大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 李宗瀛
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零二百七十九號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利有限公司承印

周總理昨設宴告別 中印會談公報昨晚發出

印度輿論切盼中印會談成功

【本報訊】中印兩國總理昨日會談後，公報已於昨晚發出。

【本報綜合報道】新德里消息：周恩來總理和尼赫魯總理二十五日上午繼續舉行會談。

周恩來總理在二十五日下午五時半拜會印度總統普拉沙德，向他辭行。

印度內政部長潘特，在下午六點半舉行茶會，招待周恩來總理和陳毅副總理。尼赫魯總理和其他四百多位客人出席了茶會。他們之中有印度內閣部長，國務部長和其他高級官員、議員們，高級軍官們，社會著名人士和各國駐印度的外交使節。

周恩來總理二十五日晚上在離印前夕在中國駐印度大使館舉行宴會。出席宴會的印度貴賓有：印度總統拉達克里希南，總理尼赫魯，英迪拉·甘地夫人等多人。宴會是在友好的氣氛中舉行的。

【新華社新德里二十四日電】印度輿論盼望目前正在進行的中印會談成功，並譴責反動勢力破壞會談的陰謀活動。

「德里時代」周報今天發表社論說，「印度人民非常滿意地注意到中國總理在到達新德里時在機場發表的講話，理他在講話中表示希望印度和中國在今後許多世紀中繼續友好下去。」社論說：「若干世紀以來，印度和中國一直是朋友，沒有理由認為這種傳統的友誼不應當受到損害，地並使雙方得到好處，並繼續保持下去，使亞非和全世界人民得到好處。」

「中報」道，人們懇切希望中印兩國總理的會談「能夠達成雙方都滿意的解決辦法」。

[illegible]大使，潘自力為中國總理在德里舉行的招待會時說，「這無疑是在外交招待會上度過的最愉快的夜晚之一，出席招待會的很多人非常滿意地注意到，在任何地方都沒有一點惡感的痕跡。招待會上的氣氛自始至終都是熱烈友好的，人們聽到的普遍的議論是：只有敵視中印友誼和合作的人才企圖製造一種人為的不友好的氣氛。」

馬德拉斯的泰米爾文「大安德拉報」二十日發表社論說，「我們衷心歡迎中國領導人到印度來，並祝他們設法同我國領導人解決分歧的努力完全成功。我們兩國的友誼自古以來就已存在。在印度獲得了獨立和中國進行了社會主義革命以後，這種友誼變得格外鞏固了。」

周總理在尼赫魯總理舉行的國宴上

四月二十日晚上，尼赫魯總理在印度總統府舉行國宴，招待周恩來總理。周總理致謝詞後，提議為中印兩國人民的傳統友誼，為印度的繁榮和富強，為亞洲和世界的和平，為尼赫魯總理的健康乾杯。圖中，右起第一人為印度副總統拉達克里希南博士，第二人為英迪拉·甘地夫人。（本報新德里特稿）

漢城怒濤再起高潮 數萬人昨大示威 叫軍隊參加義舉 搗毀李起鵬住宅湧向美使館

【據新華社平壤二十五日電】漢城消息：南朝鮮人民反對美李集團法西斯統治的怒濤繼續洶湧澎湃地向李承晚傀儡政權進行衝擊。今天漢城、春川等地又爆發了數萬人的大示威。

漢城人民的示威由下午六時開始，學生和市民的示威隊伍在沿途市民的熱烈的掌聲中，浩浩蕩蕩地匯合在鍾路和偽國會議事堂一帶。羣衆高呼「打倒李承晚！」「李承晚政權滾下台來！」「重新進行選舉！」等口號。

李承晚集團慌忙派了大批的警察和三輛坦克[illegible]

[illegible]街道。

據報道，在漢城西面的仁川市學生二十四日又舉行了示威遊行。

自從四月十一日馬山人民反對李承晚集團法西斯統治的示威以來，到今天，南朝鮮各地人民反對法西斯統治的示威已經遍及南朝鮮所有的八個道的地區，已經連續舉行半個月。此伏彼起，互相呼應；北起漢川，南至釜山和馬山港，共有二十多個城市（幾乎包括所有主要城市）的人民發出了怒吼。

李承晚集團在美國指使下繼續在進行殘暴鎮壓的同時，一再要弄撤換閣員的手法。李承晚在二十四日發表的一項聲明，貓哭老鼠地對被他的軍警殺害的學生的親屬也表示「同情」，但是他的猙獰面目也就在同這篇聲明中暴露了，他威脅說要「懲罰」示威者。

學生坦胸迎子彈 教授坐地擋坦克 婦女高呼爭民主

[illegible]坦克開路，軍隊以坦克開路，闖入市[illegible]，荷槍的步兵[illegible]

[illegible]會大廈之後，滿街的學生高呼口號：「打倒政府」！「李承晚滾蛋」！羣衆於是又重新集結起來。

更多的坦克和更多裝載武裝部隊的大卡車，在離議會不遠的消防局前面，催淚彈滿地開花。

年青的學生解開襯衫，挺起胸膛向着士兵呼號：「你可以向我們開槍！你們也是朝鮮人，你們也有一個良心。你不要干涉我們！」

教授也和學生們在一起，他們坐在停在京畿路中的坦克車隊的前面，高呼：「我們決心為自由而死，開過來吧！」

他們繼續唱歌，高呼口號，並要求士兵參加他們的示威行列。

晚間八時，學生開始徊到街去，呼籲路旁圍觀的羣衆參加。他們滿街跑，情況和十九日一樣。

【路透社漢城二十五日電】今天晚間有另一支軍隊開入漢城。當他們行進時，婦人走近行列旁邊高呼：「兵士們，與我們一起為民主而戰。」

漢城各學校人員 不參加官方追悼

[illegible]漢城二十五家大學院的[illegible]二十五日在醫學院[illegible]九日的反政府示威中[illegible]的委員會，具[illegible]二項議案，要求[illegible]同時要求立即[illegible]

國務院發出通知 今年五一擴大慶祝

要比過去任何年參加者多幾倍並更高興

【中國新聞社北京二十四日電】[illegible]

台北紙價 報價加二成

【路透社台北二十五日電】自五月一日起，台北所有的報紙，報費價均將上漲二成。

由於新聞紙價格調整，台北報業協會作出了加價的決定。

國際人士紛抵北京 古巴人民社會黨總書記到達

【據新華社北京二十四日電】應中國共產黨中央委員會邀請，來我國訪問的古巴人民社會黨總書記布拉斯·羅加和他的夫人，今天下午坐飛機到達北京。

到飛機場迎接的有：中共中央總書記鄧小平，政治局委員彭真，書記處候補書記楊尚昆，中共中央委員[illegible]、伍修權，中共中央機關負責工作人員李啟新等。

[illegible]工會代表團、[illegible]、摩洛哥工會代表團、索馬里非洲人獨立工會聯合會總書記阿卜杜拉·哈桑、厄瓜多爾工人聯合會代表團，今天下午乘飛機到達北京。他們是應中華全國總工會邀請，來我國參加「五一」慶祝活動和訪問的。

應中國人民對外文化協會邀請前來我國訪問的英中友協代表團一行四人，在名譽會長[illegible]率領下，今天乘飛機到達北京。

[illegible]人民民族黨組織書記總書記歐德·巴什·塔吉，應[illegible]邀請，今天乘飛機到達北京。

應中國人民對外文化協會邀請前來我國訪問的中國、[illegible]委員會秘書白德玲，今天乘飛機到達北京。

電動炒菜機真快 兩分鐘炒好了十四份回鍋肉

【據新華社武漢二十三日電】武漢市河濱飯店最近試製成功一部電動圓筒式炒菜機。這部炒菜機的主體是一個橫置在灶上的鐵製圓筒。筒上開一口，口的上端放置菜料和加料器。筒內設置了三個攪菜板和一個出菜板。炒菜時，打開電門，馬達帶動輪軸轉動，使攪菜板不斷旋轉。菜炒好後，扳開電門，出菜板便自動將菜送出筒外。經試炒，只兩分鐘就炒好十四份回鍋肉；四分鐘炒好五份高價菜。菜的熟度一致，調料均勻，味道鮮美，很受顧客歡迎。

羣衆捐款捐血救傷 李承晚竟武力制止

漢城醫院傷者不斷因失血慘死

【據新華社平壤二十五日電】漢城消息：漢城人民連日踴躍捐款、輸血慰問和支援在反美反李鬥爭中被李偽軍警打傷的學生和市民。但是，毫無人道的李承晚集團竟滅絕人性地用刀槍恫嚇他們，阻攔他們給受傷羣衆輸血。據東洋通訊社報道，這幾天內，各醫院門口都湧來許多市民為傷員輸血，但是，由於李偽憲兵和警察的阻止，使受傷者無法得到輸血，因而不斷有人死去。

宋慶齡撰文指出 中國正進行新革命

工農技術革命羣衆文化革命出現 全國創造翻天覆地業蹟向前飛躍

【據新華社北京二十四日電】宋慶齡發表專文，題為「一場翻天覆地的新的革命」。

她說，六十年代的第一個春天，在中國出現了一片生氣蓬勃的景象。勞動人民響應中國共產黨要大家敢想敢做的號召，在生產、科學和文化戰線上，掀起了一場新的偉大的革命。他們創造了翻天覆地的業跡，把我國在一切方面朝着現代化、先進和繁榮的方向又推進了一大步。事實證明他們是自己的命運的主宰。

她說，我們目前的形勢的基本特點是：（一）在整個工業、基本建設、交通運輸、商業、所有機關、服務性行業和福利事業中出現了一個技術革新和技術革命的高潮；（二）在農村中，在大搞農業生產的同時，也掀起了興修水利和進行其他馴服自然的工作的巨大熱潮；（三）出現了一個羣衆性的文化革命；（四）人民有高度的政治覺悟。

她說：所有這些因素都是緊密地聯系着和互相發生作用的，它們在一起構成了我們全國進行社會主義建設的圖景。其中非常突出的是我國工人階級正在進行的技術革命。這個運動在今天形成了一股推動我國前進的動力。

她說：中國正在興辦數以千計的大規模的現代化的工廠，其中有些是世界上最大的和技術上最先進的。雖然這些工廠的生產是非常吸引人的，然而還有一些東西也對我國的國民經濟具有重大的意義，這就是數以十萬計的小的街道工廠和中等規模的工廠。我國全力變落後為先進的條件已經成熟。

她說：第二個五年計劃的主要指標已在一九五九年提前三年完成，從而創造了要求進一步發展的客觀條件。目前的技術革新和技術革命運動正是這種進一步的發展。它是一九五八——一九五九年的生產戰線上的奇跡的產物。

自治區籌委會總結一年工作 班禪講西藏新貌

七十八縣中五十二縣完成民主改革 人民分得了土地幹勁十足生氣勃勃

【據新華社拉薩二十五日電】西藏自治區籌備委員會第四次全體委員會議二十二日在拉薩開幕。

這次會議是在西藏民主改革運動取得偉大勝利的大好形勢下召開的，會議將總結自治區籌委會根據國務院去年三月二十八日命令行使西藏地方政府職權一年來的工作，安排一九六〇年的工作任務，並且討論和通過西藏地區一九五九年財政決算和一九六〇年財政預算。

西藏自治區籌委會代理主任委員班禪額爾德尼作了題為「西藏自治區籌備委員會一九五九年工作總結和一九六〇年工作任務」的報告。

【據新華社拉薩二十五日電】西藏自治區籌備委員會奉國務院命令行使西藏地方政府職權一年來，隨着西藏叛亂的迅速平息和民主改革的勝利發展，西藏全區的政治、經濟和文教衛生事業都發生了重大變化，到處生氣勃勃，萬象更新。

截至三月中旬，全區七十八個縣，在農業區已經有五十二個縣約六十三萬人口的地區全面完成了民主改革，其餘各地的民主改革運動也正在深入展開。原西藏地方政府的反動政權已被推垮，封建農奴制度和這個制度中的烏拉差役制度、人身依附關係、高利貸、苛稅等也已一一廢除，廣大勞動人民已經擺脫了農奴和奴隸的地位，分得了土地。人民羣衆的革命熱情飽滿，生產幹勁十足，精神面貌煥然一新。

已經完成民主改革的地區普遍建立了專區、縣、區、鄉各級人民政權，實現了西藏勞動人民當家作主的願望，樹立了勞動人民的優勢。現在，全區已經建立起拉薩市人民政府和日喀則、山南、江孜、昌都、林芝、那曲、阿里七個專員公署。全區七十八個縣普遍建立了縣級人民政府，全區二百七十多個區和一千三百多個鄉中，也有百分之六十到百分之七十建立了區鄉級人民政權。藏族幹部在各級人民政府中擔任着領導職務。現在，全區已有藏族縣長、區長三百多人，鄉長八百一十六人。

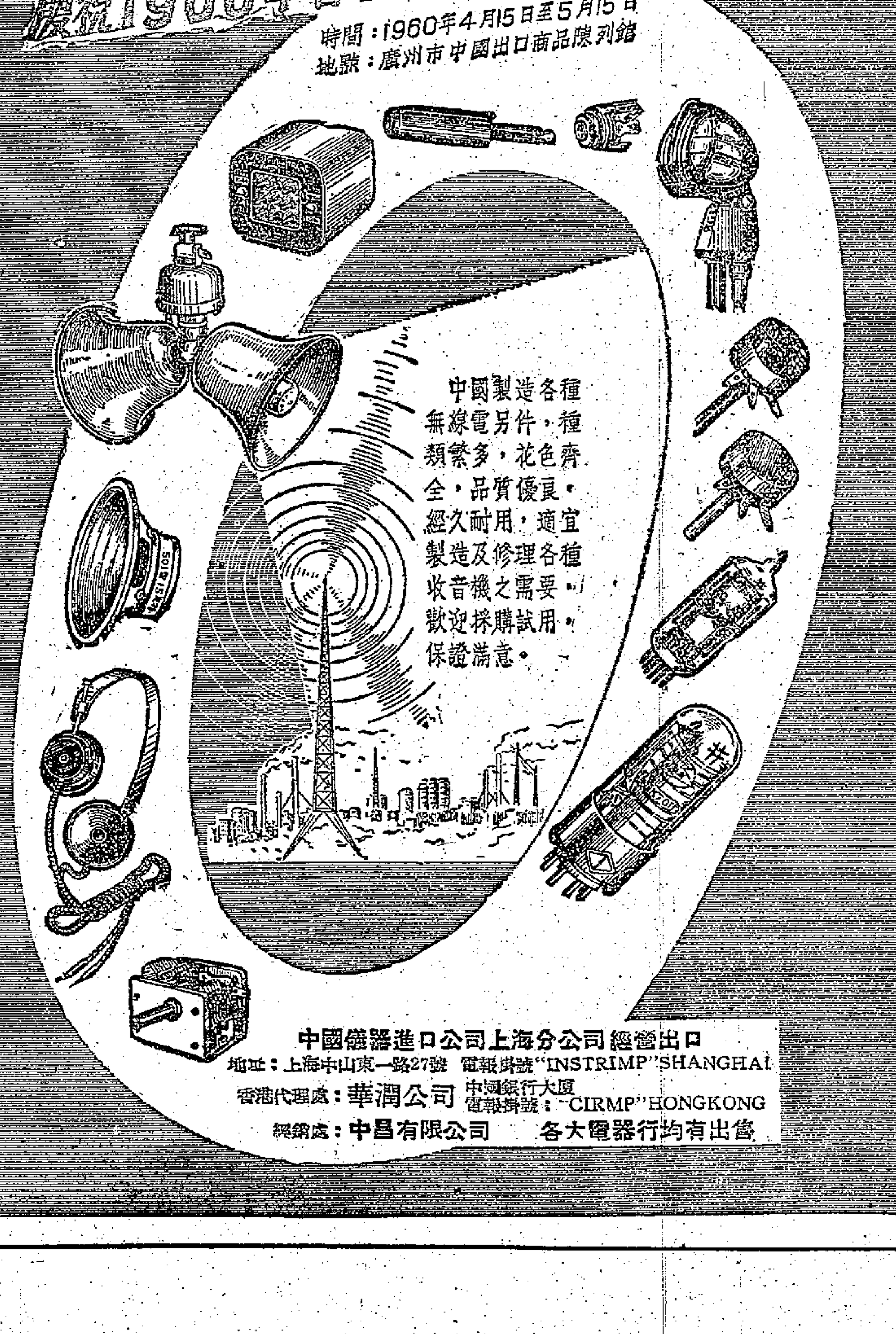
八千朝鮮僑民 昨在東京遊行

【合衆國際社東京二十五日電】憤怒的朝鮮僑民，二十五日在東京舉行大規模反李承晚示威。

八千三百多朝鮮僑，包括婦女和兒童在內，在日比谷中集會，要求李承晚立即辭職。與會者通過決議：決盡一切努力，為統一朝鮮，將祖國建成一個獨立國家而鬥爭。

會議後，羣衆繼續在東京各地遊行示威。

慶祝1960年春季中國出口商品交易會開幕
時間：1960年4月15日至5月15日
地點：廣州市中國出口商品陳列館



中國儀器進口公司上海分公司經營出口
地址：上海中山東一路27號 電報掛號"INSTRIMP"SHANGHAI
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電報掛號："CIRMP"HONGKONG
經銷處：中昌有限公司 各大電器行均有出售

慶祝一九六〇年春季中國出口商品交易會開幕
星摩
適應：感冒性咳嗽，急性及慢性支氣管炎，氣喘，乾咳，排痰不爽。
止可咳 KECOCHY
星羣藥廠出品
香港代理處：德信行有限公司 干諾道西37-39號 電話：41231
經銷處：華人企業公司 干諾道中15-18號 電話：21542
分銷處：宏興國貨公司，西和中藥行，聯益號，金華藥房，亞洲藥房，新世界藥房

敝行油麻地辦事處昨日開幕荷蒙
各界惠臨指導，寵錫多珍，厚意隆情，曷勝銘感。謹申謝忱。
南洋商業銀行敬啓

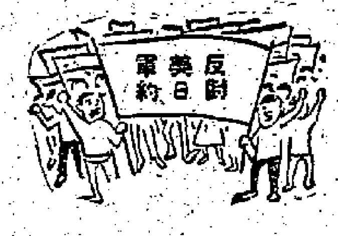
本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四號

東京昨又出血案

五千警察毆打國會請願學生

學生高呼「這裏不是南朝鮮」

今天還有更大規模示威行動



【合衆國際社東京二十四日電】東京國會大廈前，二十四日有一千二百名大學生（內三百名女子大學生）與警察發生了衝突。這些學生是為反對國會批准新「日美安全條約」而舉行示威的。

東京警視廳出動了五千名警察來對付這羣學生。擁有裝甲車的警察，將通往國會大廈的大道封鎖，阻截示威學生到達國會。

示威學生在路上高呼反政府口號。他們揮舞標語牌，痛斥「日美安全條約」和岸信介政府。學生們向警察大聲喊道：「不准使用暴力，這裏不是南朝鮮！」至傍晚，警察開始攻擊學生，並迫令坐在路上的學生離去，有三名學生被警察打傷。

據日本「全學聯」的一個領袖說，這次行動是為四月二十六日大規模示威行動的一次演習。屆時示威者將有計劃的遊行包圍國會。

又訊：日本自由民主黨二十五日強迫撤銷眾議院在二十六日通過美日軍約的決定，並且把預定通過期限延至五月十三日。

赫魯曉夫談首腦會議

蘇將抱誠意赴會 謀改善國際局勢

但赫脫狄龍最近鼓吹冷戰不利和平

【路透社倫敦二十五日電】據莫斯科廣播：蘇聯部長會議主席赫魯曉夫，在下月召開巴黎東西方首腦會議的前夕，於二十五日發表演說，他認為，目前的國際局勢是良好的。

他在蘇聯阿塞拜疆加盟共和國首府巴庫舉行的最高蘇維埃會議上演說，談到這次首腦會議時，赫魯曉夫說：「我們即將懷着最誠摯的決心去巴黎。這不僅有助於全面地改善國際局勢，並且還將盡一切努力達成與西方國家和政府首腦之間的了解，和在解決緊急的問題中取得某種進展。這些問題就如大家所說的是正在敲着大門了。」

裁軍和對德和約 是當前兩大問題

停試核武器繫於西方國家

「首先要作的是：打破在裁軍問題上形成的僵局！」它是加強全世界和平道路上的最大的障礙。第二個問題是影響到許多國家的利益的問題，就是締結對德和約，包括使西柏林局勢正常化。」

赫魯曉夫說，締結對德和約，也就是同時意味着取消在西柏林的佔領政權，既此而來的就是從那裏撤退佔領軍。

赫魯曉夫說：「作不到這些，就很難消除實際存在於一些國家中危險的技見的死結。同樣的時，也就很難為西柏林居民建立起正常的環境。」

在談到柏林問題時，赫魯曉夫說：「西柏林位於德意志民主共和國的領土之內，隨着德意志民主共和國對德和約的簽訂，德意志民主共和國很自然的行使對它領土上的全部主權。因此之故，如果西方國家拒絕和德意志民主共和國簽訂和約，它們將不得保有它們所堅持保有的權利，它們將喪失從陸地、水和空路途往西柏林的權利。」

赫魯曉夫說，結束核試驗已經到達完全成熟的解決階段，進一步的發展端賴西方國家，和各國政府首腦繼續解決這個問題。

赫魯曉夫說，隨着五月十六日的日趨接近，某些西方政治家業已有種種不願意就裁軍問題達成協議的表示，他要對此提出注意。他說，舉個例說，美國國務卿狄龍最近的演講中就已「嗅到了冷戰的氣息」。

赫魯曉夫又說，美國國務卿赫脫對於業已形成的現實的局勢還距離得很遠。

泰軍侵入柬國領土

並開槍打傷了五個居民

【新華社金邊二十五日電】「柬埔寨電訊報」今天報道，四月十二日有一些來自泰國的武裝分子侵入柬埔寨領土一百公尺，即在波伊佩特以北十一公里的地方，並向和平居民開槍，有五人受傷，他們被立即送進了馬德望省的醫院。

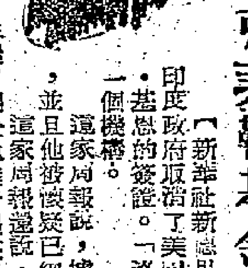
柬埔寨當局立即組織了追擊，並且抓住了兩個人。

這家報紙表示了對這一事件的強烈的憤慨。

美特務頭在印被逐

藉「文化聯系」幌子搞間諜活動

「洛克菲勒基金會」代表被取消簽證



【新華社新德里二十三日電】「閃電」周報二十三日報道，印度政府取消了美國「洛克菲勒基金會」在印度的負責人芬恩的簽證。「洛克菲勒基金會」是美國對外進行文化侵略的一個機構。

這家周報說，據可靠消息，芬恩被指控在印度從事間諜活動，並且他被懷疑已經當了幾年的美國在印度的特務頭子。

「閃電」周報透露，芬恩在印度的十年期間，組織了所謂「國際文化中心」，資助「全印合作社聯合會」，並且挑選新聞記者前往尼泊爾首都加德滿都。

「閃電」周報透露，芬恩在進行「文化聯系」的幌子下，同一些印度人有秘密聯系，並且同美國的「文化自由協會」和現已解散的、曾受美國公司資助的「保衛亞洲自由協會」等組織有秘密連系。印度中央情報局正在對這些情況進行調查。

兩個心的女郎

十七歲女郎卡美拉·德費里斯，常常發生呼吸病，經醫生診視下，始知有兩個心臟。這是她坐在巴黎醫院的病床上，向人揮手，旁邊那個女人是她的母親。（美聯社圖片）

南朝鮮李偽軍五官兵起義

南朝鮮李偽軍第三師團二十三聯隊二大隊七中隊隊長孫鍾錫大尉和四名士兵，最近起義來到朝鮮北部。這是孫鍾錫等到達朝鮮北部後的合影。（朝鮮中央通訊社稿）

在西南太平洋搞風搞雨

東南亞集團大演習

下月在華盛頓制訂備戰計劃

【新華社北京二十五日電】據曼谷消息，美國扶植的東南亞條約組織集團將在五月二十七日在美國首都華盛頓舉行軍事顧問會議，制訂在東南亞地區的備戰計劃。

據曼谷的東南亞條約組織總部發表的公告說，會議將討論由這個組織的軍事演習的計劃。

美國太平洋地區武裝部隊總司令、美國海軍上將哈里·費耳特將主持這次會議。

同時，東南亞條約組織將從四月二十八日起在西南太平洋地區舉行被稱為「海獅」的大規模海、空軍演習。據報道，英國、澳大利亞、新西蘭、法國和巴基斯坦的四十艘軍艦已在二十三日從新加坡開往菲律賓同那裏的美國海軍和菲律賓海軍聯合。這是東南亞條約組織打算要舉行的一系列演習之一，目的是加劇東南亞地區的緊張局勢和加強東南亞條約組織國家武裝部隊之間的勾結。

伊朗兩次大地震

拉爾市居民二千至三千人喪生

市長財物也盡毀本人僅以身免

【路透社德黑蘭二十五日電】伊朗南部拉爾市，二十四日發生兩次地震中，估計一萬七千名居民中，喪生者有二千至三千名。

這次慘劇，離摩洛哥的阿加迪市恐怖事件僅八星期，那次地震的喪生人數達一萬二千人。

拉爾官方宣佈的死亡人數只有一千二百八至一千五百人。大概要花三個星期的時間，才能把死者的遺骸掘出。

拉爾在德黑蘭以南五百五十哩，救濟醫生和藥物的兩架飛機，已飛往那被摧毀的城市。

拉爾距波斯灣約八十哩，是一個以種植菸草和棉花為主的地方。一九四〇年統計的人口數字為一萬三千人。

伊朗首相埃格巴爾二十五日說，他已經接到拉爾地方首長的電報。報告說，兩次凌厲的地震將該市毀於一旦，以致發生「嚴重的傷亡事件」。

第一次地震發生於二十四日國際標準時間十三時，第二次則在四小時後發生。

官方數字說，死亡人數在一千二百至一千五百之間。但「德黑蘭日報」的估計，在二千至三千人之間。

伊朗紅十字會宣佈，直至目前止，已發掘出來的屍體共四百八十具。

又據合衆國際社消息：拉爾市長在發電報到德黑蘭時緊張萬狀，並且說，他自己的所有東西以及屋宇均已盡毀，本人僅以身免。

拉爾是以農為主。紅十字會說，估計在這次慘劇發生時，有四千頭牛同歸於盡。

拉爾市長說，另一次地震在拉爾以南十二哩的加拉瑞發生，致死傷多人。

又據拉爾消息，二十四日恰好有一家學校慶祝兒童節日，當時有五百至五百五十名孩子齊集於學校內，結果慘遭非命。在學校內掘出的屍體有三百具。

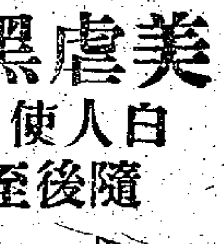
附圖為拉爾市地區的風光。

不准進入海灘泳場

美虐黑惹起槍擊案

白人使用鐵棍鐵鏈毆打黑人

隨後至少有十個人遭到槍擊



【合衆國際社密士失比州比羅克西二十五日電】二十四日晚，此間發生至少有十人被槍擊的兇殺事件。事件起因於當天較早時候，有近一百個黑人企圖進入一處種族隔離的泳場游泳，被一羣揮舞大棒和鐵鏈的白人驅逐毆打。

後來，有四個黑人和一個白人青年巴克（十七歲），在市區被一輪手槍子彈從背部擊傷。有四個黑人被捕候訊。

比羅克西市的黑人醫生梅遜，二十四日因企圖進入隔離海灘泳場游泳被捕。據說，他與此次鬥毆槍擊事件有關。

第一次事件，起於約四十名黑人跑到麥克阿瑟大酒店前面的海灘中游泳，立即有一大羣白人趕來毆打他們，黑人們不敢逃走。

不久，又有同樣數目的一羣黑人遊入比羅克西醫院前面的種族隔離泳場，引起了一場大鬥毆，白人使用了鐵棍和鐵鏈為武器，混戰中，有四名黑人受傷，被送進醫院。

二十四日入夜後，隨着種族糾紛愈趨緊張，至少發生兩起手槍狙擊事件。

點起「生命之火」

抗議撲息生命之火

【合衆國際社加里福尼亞·桑薩里多二十四日電】一股二十呎高的火焰，從二十五日晚間起，將在桑薩里多的盛山中點起。這一火焰命名曰「生命之火」，將由二百餘居民為抗議死囚作家察斯曼定期行刑而舉行示威時點起。

這股「生命之火」將由丙烷噴管日夜噴射，直至五月二日察斯曼走進煤氣室或獲得緩刑時為止。

示威運動的發言人瓦爾薩說：「我們鄰認為察斯曼十二年來時時等死的歲月，已足能償其所犯罪行了。」

瓦爾薩說：火焰將於二十五日晚八時點燃，將繼續有人駐守。

美報公然恐嚇印度

竭力破壞中印總理會談

暗示不許相信中國講道理態度

【新華社北京二十四日電】美國和其他西方國家的宣傳機器連日來大肆誣衊攻擊中國，惡毒地挑撥中印關係，竭力破壞中印總理會談。

「華盛頓郵報」二十二日社論誣衊中國和平友好的願望說，「中國在溫和的言語背後潛伏着狂熱的擴張主義」。它挑撥說，「只要中國繼續不承認麥克馬洪線和拒絕以分水嶺為東北邊境的邊界，而且佔領西北部的拉達克的一大部分，（解決中印邊界問題的）希望就很渺茫」。

提前出版的四月二十五日一期「美國新聞與世界報道」挑撥說，「中國採取和解的和講道理的態度」是要印度「放棄」中國軍隊目前「佔領的數千平方英里的印度土地的所有權」。

「紐約先驅論壇報」二十三日也在社論中誣蔑中國在談判中「以好聽的話來代替公正的行動」，並且胡說什麼「西藏的命運威脅着印度東北部的一大部分」。

「華盛頓明星晚報」公然要求印度不要對「來自北平（指北京）的客人有所姑息」。「紐約郵報」記者勒訥甚至在「印度快報」上發表文章，要印度不要相信（中國總理）「口頭上的友誼和互不侵犯」，並且恐嚇說，目前是它遇到的「最危險的時刻」，它面前擺着「陰影」。

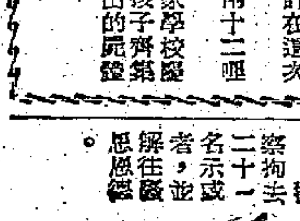
英國保守黨「每日電訊報」二十二日的社論挑撥說，假如印度同意在東北邊境搞某種交易，它的「威信便會永遠受到損害」。這家報紙二十三日又發表評論，誣蔑「中國人佔領了印度領土」，印度「沒有讓步可作」。

「泰晤士報」記者二十一日從新德里發出的報道中宣傳中印雙方立場「顯然不能和解」，並且叫嚷說，「中國對邊境的領土要求和侵佔是一個非常嚴重的威脅」。

西柏林「每日鏡報」二十三日發表評論煽動印度採取所謂「堅定立場」。它挑撥說，「一個對紅色中國的任何錯誤態度都會削弱其他亞洲國家反對北京擴張野心的力量，同時大大降低印度在自由亞洲的威信。」

英人反核武器

廿一人被拘捕



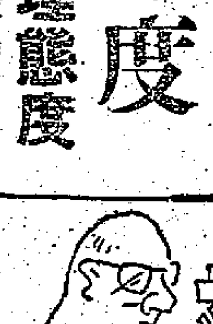
【美聯社英國·恩歐德二十五日電】反核武器示威遊行二十五日在這裏附近窩爾里斯島的原子武器研究所外舉行時，英國警察拘去二十一名示威者，其中有婦女六人。

示威者每行三人，並肩邁步，走到英國供應部甚地的大門去，五十名警察行立於大門口上。示威者在靜默一會兒後，即擬通過警戒線，但未能成功。

警察拘去二十一名示威者，並解往恩歐德警署。

李承晚侍衛官日記

金昇旦



四月九日（在馬山）

在馬山因公暫住了近一個月，也在馬山、漢城之間來來往往跑了好幾趟，去報告這邊的情形。漢城那邊的情況雖然也緊張，表面上的氣氛還沒有這裏嚴重，不過，大家都注意着馬山，把馬山當作了活火山口看待。

我自己因為親眼看到了「三·一五」馬山事件全部過程，感受又不同一些。照我看，馬山其實就是整個南朝鮮的縮影，南朝鮮全境就是個大火山，火山口到處都是，而馬山這火山口不過是其中之一而已。漢城、釜山、大邱、仁川、東萊各地的學生和人民都上了街，抗議馬山事件。那些地方雖然還沒有出事，我看過不了多久，說不定會同時出毛病。

四月十一日（在馬山）

預備明天一早飛回漢城，那知太陽剛一落山，警察局門前就出了事。

老百姓們抬着那個被打死的學生金周烈的屍體進了城，要找朴在安算賬。金周烈這件案，警察局是在「三·一五」事件裏抓住這個學生的，把他腰椎子、拔指甲，把他整治了兩個多星期，始終逼不出一句口供。警察局的人活生生把他整死後，又覺得事情難以善後，便在晚間抬到城外，扔在海邊上，想這樣就算了事。誰知，紙難包火，屍體還是被人發現了，而且一直抬到警察局。

朴在安這傢伙眼看警察局外堆滿了黑壓壓一大片的羣衆，又是擁塞，又是嘈雜。屍體抬進了警察局，他竟說要交到醫院去檢驗，等報告發表以後再調查這案子。老百姓要屍首作證據，老朴却把它扣留。據總統別墅的小李回來說，只聽到羣衆一聲怒吼「幹！」，立刻衝進了警察局，大幹起來。

上個月我親耳聽見朴在安用手勢比着脖子，大「幹」一場，而現在，老百姓却衝入他的衙門，「幹」到他的頭上了。

馬山一共八九萬人口，倒有兩萬多人一齊上街，左衝右闖。這一次我學了乖，就守在總統別墅裏聽消息。一會兒，市政府被打的消息來了，派出所被拆光的消息來了，自由黨馬山支部、「漢城新聞」馬山支社也都被搗毀了。我心裏算是十五個吊桶七上八下，眞怕老百姓打出城外，打到總統別墅來。

晚上聽得風聲靜了一些，事情倒是剛轉了個兒，老朴的警察局被燒光，他本人被打昏在地上，除了房頂和牆壁，所有設備都被搗得粉碎。幾輛吉普車搗得走了形，滿街滾的是警察制服帽。（三）

天下事

彩色電鍍

一提到鍍鎳層，人們就會想到像鏡子一樣鎳光閃閃、亮可鑑人的樣子。但是最近蘇聯職工們却發明了一種新方法，使鎳鍍層不再是只有這一種單調的光澤，而可以具有紅、藍、黃等各種美麗的色澤。

這個方法是由蘇聯南烏拉爾的茲拉陶斯特市列寧機械製造廠創造的。鎳能夠獲得各種各樣色澤的性質，是在探尋通過電解在金屬上製造彩印版型的新方法時發現的。鍍鎳層的顏色可以隨電解時間的長短和電解槽中電流密度而變化。

新聞內外

獅狗搏鬥表演

日本全國動物保護會三月二十五日致電沖繩島那霸市民政當局，要求該地禁止一切殘酷的獅狗搏鬥表演。該會主席在致琉球政府的電報中說，日本動物愛好者對於這種殘酷的表演感到極大的憤怒。

近數月來，在沖繩首府的那霸，興起了一種殘酷的獸類搏鬥表演。在一隻大鐵籠子裏關着一頭餓獅。當表演開始，主持人就把五頭活狗驅進獅籠，於是展開一場獅狗搏鬥的血戰。在籠子裏獅狗滾作一團，血流遍地，獅子的怒吼夾雜着狗兒的哀鳴，最後五隻狗一隻一隻被獅子咬死大嚼，一幕弱肉強食的現實於是告終。觀衆們有的感到十分刺激痛快，有的掩面而出。看這種獅狗搏鬥表演，每次代價是十二元美金，因此觀衆大多數是美國大兵，他們常常帶了女友（所謂「女友」不過是適應美軍需要的沖繩「國際女郎」）去看，他們看到籠子中的原始殘酷的搏鬥，迴顧女友們驚得花容失色，尖聲怪叫，就認為夠刺激夠緊張。

有一個觀衆在看後說，這種表演看了眞是要令人作嘔。用來與獅子搏鬥的既不是狗，又不是受過訓練的狗，却是向沖繩農民收買來的普通看門犬。牠們一被驅進獅籠，就嚇得渾身毛髮倒豎，全身亂抖。那頭餓獅見到狗進籠來，兩隻發紅的眼睛睜得特別大，牠伏在地上，退後幾步，一聲大吼朝狗撲去，兩下就把一隻狗咬死了。狗逃無可逃，也無法和獅子搏鬥，牠們哀號着等死，看了很令人不舒服。

在沖繩當地，許多人都致函報館和當地美軍當局，要求禁止這種殘酷的表演。美國有一個愛狗的主婦從報上知道這個消息後，遠從八千哩外長途電話給沖繩美軍司令部，要求制止這種表演。在內外輿論的壓力之下，據說美軍當局正在考慮禁止這種表演了。（晉風）

西洋景

美國自殺人數激增

美國每年有二萬五千人自殺，謀殺案件在九千件左右，死於意外的去年有九萬一千餘人。

在美國，人們也知道日本是自殺事件居世界首位的國家，然而近年以來，美國的自殺人數也與日俱增。據美國報紙最近透露，美國每年有二萬五千人自殺，平均每天約達七十人之多。

美國的自殺原因和西方其它國家一樣，大部分是因為事業失敗、失業等經濟問題和惡疾纏身，使他們喪失了「生存的力量」，感到悲觀失望而結束了自己的生命的。正是這樣，自殺者的年齡大多數是進入社會後的三、四十歲的中年男女。

美國報紙指出，當一九二九年美國遭到經濟大恐慌的時候，自殺的新聞在報紙上是找不到的。其實這種說法，不過是美國報紙拿來形容當時的自殺事件的不多而已。今天美國自殺事件如此之多，美國報紙除了著名女演員和其他有名堂的人物外，一般人的自殺消息不是仍然不屑一登嗎？所以關係美國自殺者的實際數字，只有保險公司這個行業才有詳細的調查紀錄。此外，自殺究竟不是一件體面的事情，自殺者的家人為了面子，除了檢驗死者的醫生和警察外，當然不願意讓採訪記者知道，因此，報紙便沒有一點有關自殺的新聞了。

那麼美國的自殺者是用什麼方法了結自己的生命？據一家權威的美國保險公司的調查，一年間的自殺者中，用槍自殺的有七千二百〇一人，其次是：服毒和食安眠藥的三千三百二十四人，吊死和勒死的三千三百二十八人，跳水的五百九十人，跳樓的四百八十人，用利器和鈍器刺擊的四百七十人，用其它方法的二百八十九人。

三藩市是美國自殺事件最多的地方，紐約、芝加哥和費城等大城市則較少。自殺者最少的州是密西西比州。

在西方世界，人們總愛說「美國什麼都好」，可是從每年的自殺數字來看，其實美國並非天堂，美國人也非盡皆幸福。同時，美國謀殺案件之多也是驚人的，每年總在九千件左右。此外，可是自殺事件比謀殺數字却多一倍有奇。

據最近芝加哥美國安全協會宣稱，去年美國人死於意外事件的達九萬一千五百名，比前年增加了一千人；意外受傷的高達九百三十萬人。在意外死亡中，死於車輪下的有三萬七千人，在家中發生事故而死亡的二萬六千五百人，因工作事故死亡的一萬三千八百人。

從上述的事實來看，顯然美國的自殺、謀殺和意外死亡數字，正在隨着人口的增加而每年急劇上升。（康年）

便於家庭婦女參加生產工作
穗大辦幼兒園托兒所
辦起五百多間容納三萬餘兒童

【本報廣州專訊】隨着全面組織人民經濟生活，廣州市各區的幼兒園、托兒所正在蓬勃地發展起來，從而使大批家庭婦女擺脫了孩子的拖累，愉快地走上工作崗位，有力地促進了生產的發展。

最近各區除繼續擴大原有托兒組織外，還新舉辦了不少托兒組織，到本月中旬止，據不完全統計，全市已有幼兒園、托兒所共有五百七十多間，入托兒童達三萬六千多人。這些托兒組織還舉辦了小學預備班、簡便托兒站、臨時托兒站、兒童樂園等。深受家長歡迎。如南區同福中街第四居民委員會舉辦的小學預備班、簡便托兒站，都是小孩隨到隨托，大大方便羣衆；在兩個星期內，全區居民委員會組織起來的兒童就有五百多人，百分之七十三的兒童都已入托，使媽媽們能更安心地參加生產。中區大新街組織的小學預備班，吸收街道六至七歲的兒童參加，每天為兒童上一些簡單的課程，如講故事、勞作、美術、唱歌，還教他們簡單的計算，培養了孩子們懂禮貌、愛清潔等良好品德，為兒童下學期打下基礎。

福州街道工業勃興
三千六百多廠製產品逾千種
社會財富增加風氣大大改變

【中國新聞社福州通訊】福州街道民辦工業大發展，廣大居民紛紛參加生產勞動，社會財富增加，風氣大大改變。

福州全市二十二條街道，在大工廠的支持幫助下，廣泛利用舊材廢料，辦起化工、機械、五金、木器等十多種行業的工廠共三千六百九十八個，參加生產的職工共三萬七千多人。其中百分之八十是從家務勞動中解放出來的家庭婦女。這些工廠現在已生產出燒碱、松節油、家具等一千多種產品，產值相當於全市工業日產值的八分之一。

街道工業補充了大工廠的某些不足，在工農業生產中發揮了拾遺補缺的作用。瀛州街道工廠有半數以上為大工廠加工機械零件、部件；台江街道工廠利用廢電池、草木灰等生產出各種農藥、農肥，支援農業生產。

街道民辦工業的發展促進了居民集體福利事業的發展。目前，全市有居民集體食堂二百二十九個，參加用膳的有五萬多人；街道辦的托兒所、幼兒園共五百三十二個，受托兒童二萬七千多人。還建立了一千多個各種服務站。使大批家庭婦女能安心生產勞動。

勞動光榮、關心集體、團結互助的新風氣正在廣大居民中成長、發揚。南街居民張文英，過去認為婦女參加勞動是丟臉的事，在全民辦廠運動中，認識到勞動光榮，參加了服務站工作，勤勤懇懇，受到羣衆讚揚。倉山區居民白手起家辦起了機械廠，現在這個廠已有四十多個工人和十台鉗床、鑽床，成了一個初具規模的小型機械廠。

印尼歸僑四百多人
落戶柳城東泉農場
另有二百多人已在柳州就業

【中國新聞社柳州二十五日電】乘「芝利華」號輪船回國的、本月十一日到達廣西柳州市的印度尼西亞歸國僑胞，有四百四十多人到柳城東泉華僑農場安家落戶。

東泉華僑農場離柳州市五十公里，現在擁有耕地面積十三萬畝，種植木薯、甘蔗、花生和水稻等作物。這裏土地肥沃，水源豐富，去年下半年雖然有較嚴重旱情，但農場的農作物收成仍舊很好。農場內還建立了日產三十噸和一百噸的兩個澱粉廠。由於農場生產發展，場員的生活也得到了改善，他們中很多人在銀行裏有儲蓄。

東泉農場今年的耕地面積將擴大到三十多萬畝，今年內還將新建六個澱粉廠、六個酒廠和一個榨油廠。

早在這批歸僑到來以前，柳城各有關部門和農場就已經在積極興建住房、調運糧食、副食品、日用品等，做好各項接待歸僑的準備。歸僑們對政府的妥善安置都很滿意。歸僑白國順等都表示決心為建設社會主義貢獻最大的力量，在勞動中爭取當英雄模範。

和這批歸僑同時到達廣西的其他歸僑，也都已妥善安置。有二百七十多名被安置在柳州市工業交通、手工業等單位，有六十多名歸僑學生被安置到南寧市各級學校繼續讀書。

梅縣山歌劇女學員練戲曲基本功

穗西區紡織行業
製新產品近百種

【本報廣州專訊】廣州市西區紡織行業，今年三個多月來共試製成新產品、新品種九十五種，並投入生產。有不少品種被市紡織工業局評定為優良品種。

這批新產品和新品種具有配色調和、顏色鮮艷、花式新穎、質地牢固的特點，還有不少是高級產品。例如：兆光針織廠生產的六十支紗雙股夾、一百二十支絲織的直柳女庄新型短袖衫，震東、藝華針織廠生產的人造絲間條和閃光夾花襪，天誦布廠生產的萬紫千紅呢、滿堂紅呢、三八呢、雪花呢等，大陸珠被廠生產的五色床單，蘇良記絲織廠生產的人造絲、蠶絲混合的絲絨等，均受到好評。

韶關市郊區擴種南華李
目前已種下三十多萬株

【本報韶關[illegible]】韶關市郊區去春以來，大力發展以南華李為主的水果生產。到目前止，已種下各種水果[illegible]十五萬多株，其中南華李三十多萬株。南華李是韶關的著名水果，也是當地農民的重要生產項目。[illegible]

[illegible]培育了近百萬株種苗，[illegible]社已普遍種植了南華李、雪梨、白杏以及來自南方的荔枝、龍眼、菠蘿等，也已經在韶關市郊第一次安家落戶。

山高水冷區也能種晚稻

打破山高水冷[illegible]的原因之一。[illegible]晚造的。老農[illegible]寒露風。五八年[illegible]了，當年晚造畝產[illegible]斤。這個公社的[illegible]的紀錄。

這個縣西通[illegible]依湖南的地區，[illegible]林區。有名的金[illegible]就在那裏。幾年[illegible]撥款幫助發展木[illegible]現在正在開建公[illegible]把採伐下來的木[illegible]的運到各個建設[illegible]。藥材的種植，[illegible]大重視，現有一[illegible]

大部分公社有採煤隊伍

礦產也正在[illegible]外，大部份公社[illegible]就有四處地方開[illegible]總產量是三十六[illegible]

[illegible]鐵路路基正在填築。再由坪石向廣西境伸[illegible]外運了。

[illegible]很多地方都已通公路，年內能通車的有大[illegible]和各個公社之間，也[illegible]

人民生活水平提高

[illegible]生活也得到很大改善。[illegible]位處高山，經年乾旱，[illegible]民生活很苦。因此，[illegible]來，即使來了，不[illegible]一個月，就有十二個[illegible]的婦女，現在都已[illegible]來，近一年來，這個大縣就增加了四十八口人，原來貧困的窰子嶺，在公社的大力幫助下，已經走上了富裕的道路。

文教事業大發展

文化教育事業也得到很大發展。現在全縣有小學八百七十一間，小學生十萬多人；中學二十八間，其中八間是完全中學，在三江墟，還有一間千多人的師範學校。過去，少數民族農民有病求「先生公」（神巫），不歡迎穿白衣服的人來探訪。現在，穿白衣的醫生圍士，成為最受農民歡迎的人物。

少數民族的文化藝術也得到國家的大力扶植。我們在連陽縣城觀看了民族歌舞團的演出，「春到瑤山」和其他富有民族特色的歌舞，甚為精采，「春到瑤山」在廣州會報演出時，被評為優秀節目之一，現在還在繼續研究提高。

山窮變富的連陽

本報記者 新兵

（下）

穗水上居民建新村
已在芳村牙灰涌村動工
由華南工學院學生當設計師

【本報廣州[illegible]】一個可住七千人的居民新村，最近興建[illegible]市芳村牙灰涌[illegible]。這個由華南工學院[illegible]學生設計的水上居[illegible]宅，佔地面積達四[illegible]米，除了一幢二[illegible]樓房的集體住宅[illegible]有小學、公共食[illegible]兒所、幼兒園和[illegible]店。

今年三月上[illegible]經過三個星期的努力，先後作出了二十多個設計方案，經過反覆討論和修改，綜合成九個，最後再由有關部門選定其中兩個。[illegible]節約了水泥、鋼筋、木材，使建築設計達到既耐用又經濟的要求。

粵大小麥豐收
總產量將顯著超過去年

[illegible]十萬多畝，一般畝產量比去年增加了兩[illegible]化區還出現了畝產小[illegible]國營湊泉農場機內分[illegible]公社綜合農場有一[illegible]許多地方大麥都比去年增產兩倍多。

[illegible]獲得顯著豐收。[illegible]去年擴大了兩倍左右[illegible]進行精細管理，加工[illegible]的全省麥子的總產量[illegible]

永定工業續大躍進
首季產值比去年同期增長七成二
許多產品列優等，小型林場化工廠增多

【中國新聞社[illegible]二十四日電】本社記者評述：飛躍發展的永定工業[illegible]度全縣工業總產值達到[illegible]二百六十二萬元，比去年同期增長百分之七十二點八。主要產品的鐵、木材、石灰、水泥等產量都比去年同期大有增長；其中鐵、木材、松香、水泥的產量分別比去年增長一倍到兩倍九。八十多種主要工業產品質量普遍比過去提高，暢銷省內外和國外市場的土紙、松香、人造石油、鐵鍋等十多種被列為優質產品。

永定縣工業生產持續大躍進的主要特點是：全體職工幹勁充沛，技術革新和技術革命運動風起雲湧。三個多月來，職工提出的技術革新項目共三千八百多件，大部分已着手實施，並取得顯著效果。其中有六項達到全國先進水平。耐火製材廠的耐火磚耐溫程度已達到一千七百七十度；高陂水泵廠連續生產的高標號水泥，經鑒定後，質量都達到全國最先進水平。培豐煤礦實現煤球生產全程機械化後，工效提高二十到三十倍；永定機器廠自製成功木質電動吊車，工效也提高了十倍。

廣泛利用森林資源，是永定縣工業持續躍進的又一個特點。全縣公社辦的小型林場化工廠已有一百八十四個，這些工廠大量綜合利用木材，已製成多種工業成品或原料。縣糧食部門、商業部門也利用各種野生植物和廢料製成多種新產品，為國家創造了大量財富。

海豐捕五鯨魚
有一條重逾兩千斤

【本報廣州專訊】海豐消息：海豐縣汕尾、捷勝、遮浪三個公社最近先後捕獲五條大鯨魚，共達五千七百多斤。其中汕尾公社新港蝦船第六隊在汕尾港口沙舌尾用沙魚罾捕獲的一條齒鯨達二千多斤。這條齒鯨身長四點六米，身粗二點二米，背部有一個碗口大的噴氣孔，頭部長着兩列拇指大的白牙。

南海種西瓜超過一萬畝

【本報南海專訊】南海縣正在大量墾荒擴種西瓜，目前已超過一萬畝，已種了下去年的[illegible]。南海向來是盛產西瓜的縣份，今年為了使西瓜提早上市，決定分四批種植，第一批已於四月中旬種下，第二批、第三批於五月上、中旬，五月中下旬全部種完。[illegible]

粵東行

山歌劇与小演唱

本報記者 長青

像一朵山茶花

梅縣「山歌劇」是全國三百多個劇種中新增的一個，像一朵山茶花，在梅江之濱，含苞初放，秀麗動人。

「山歌劇」是以梅縣山歌為主，經過加工發展而成的地方劇種。它充滿了山歌情調和具有客家風格。這個劇種由山歌「小演唱」發展而成。我在梅城被邀去看「山歌劇」時，也是先看「小演唱」，再看「山歌劇」。這是有助於對一個新劇種的欣賞的。

小型多樣，富麗新鮮

這一次演唱，共有大小節目十一個。其中「小演唱」包括有載歌載舞的「八女花燈」，崧口山歌「歌唱新農家」，羅崗山歌「歌唱公社電氣化」，逗人發笑的歌舞短劇「三毛釣魚」，豐順山歌兩部和聲的「共產黨恩情長」，「傀儡腔」「猜調」，妙語如珠、俏皮活潑的「鬥山歌」，以及優美動聽、感人至深的「萬古留香」「竹板歌」……等十個節目；另一個節目是一幕三場「山歌劇」「木匠迎親」。僅僅是這一個晚上的節目，就使人有小型多樣，富麗新鮮之感。

「竹板歌」今昔

「小演唱」的藝術加工，達到了相當高的水平。每一個節目，從音樂旋律、唱腔、舞蹈到內容，都有為當地人民喜見樂聞的濃厚地方色彩。每一個節目都有它的好處。和同行的人一樣，我是個戲曲迷，看了特別感到高興。我對於「竹板歌」「萬古留香」，讚不絕口。

「竹板歌」在舊社會是不能「登大雅之堂」的。它是沿門求乞者一邊擊着竹板一邊唱的歌唱形式，適宜於故事唱說。如唱「梁山伯祝英台」、「陳世美不認妻」等等。伴奏也簡單，只一人唱一人拉胡琴伴奏，音色單調。可是到了今天，「竹板歌」「翻身」了！新社會的藝術家改革了它的內容，豐富了音樂旋律，和擴大了伴奏，這就使得一向被歧視的歌唱形式，叫人另眼相看了。

「萬古留香」動人

「萬古留香」所以唱得動人，有一個很重要的因素就是：唱曲姑娘林寓玲的某些遭遇同故事唱說中的主人公相同，因而感受特別深，情感豐富、真切。「萬古留香」內容大致是說，大革命時有一位女英雄呂進姊，出身童養媳，過着非人生活，後來投進革命隊伍，傳消息、探情況，做了許多對人民有益的事，不幸被捕後，英勇犧牲，留香萬古。這個曲由二胡、三絃和兩個揶胡伴奏，唱者有表情、動作，每句之末，緊着美妙的竹板拍和。唱者開始唱姊妹上山擔蛋，思念女英雄，接着就展開對英雄一生的回憶：悽涼婉轉，唱出了英雄當童養媳年代的悲苦生活，唱出了化悲痛為力量，還唱出了「弓越硬來箭越強，雲霄陳出嘹亮香」的人物性格。第二節唱說英雄為了革命，不顧生死；在情緒發展至高峯的兩三處，林寓玲插上了幾句很適當的插白，把故事人物的活動唱得活靈活現。英雄被捕之後，她的感情激越而又沉重，唱道：

「不怕千般打來萬般刑，
盡打的姑娘鋼骨筋；
皮肉打爛常還在，
一口咬定不知情，
手產賞賜不丟人！
英雄被食三斤蓋，英雄被打三下搥……。」

是唱得那麼感人、有力，把人的激動的眼淚也唱了出來，並深心同意她唱的「血中開出萬年青」的詩句。這究其有何等大的藝術感染力的節目啊！

客家情調「山歌劇」

「山歌劇」就是以這些「小演唱」作基礎起來的。從小演唱中吸收了營養，把自己培育起來。現在已是一個基本上定型的劇種了。

中國地方戲曲的特色，分別首在聲腔，山歌劇以經過加工的、豐富多揚的客家山歌為其特色，又在這麼多「小演唱」藝術發展至相當高度的基礎上，創造了山歌劇的獨特風格和定型說唱，使它富有客家的歌舞、表演和基型化。「木匠迎親」三幕劇，說明「山歌劇」不僅能演折子戲，而且能演故事連貫的整本戲。演員的舞蹈，看得出主要是吸收了古典舞蹈，動作和一些民間舞蹈。音樂風格清新，調和悅耳。當然，如果能使歌劇唱腔更豐富，提出更多的現代劇表現程式，自然更好。事實上當地也在這樣做了。

表演上述節目的也不是專業劇團，而是藝術學校的學員，他（她）們是新生的一代，已組成為一支年青藝術家的隊伍。這支隊伍在大躍進一九五八年開始培養的。短短時間中，梅縣能創造出這麼好的新劇種，培養這麼多前程如錦的新血，這就不能不說是文化藝術上的大豐收了。

承保火險看危險收費
—漫談火險之二—
子川

香港好像和祝融結了不解緣，大大小小的火災，年中不知發生了多少家庭，損害了多少財產。前幾天干諾道西火災的餘燼未滅，繼之而來的是大角咀海傍。這兩次火災的慘烈，確有使人「談火色變」之感。

談到大角咀的火災，使我想起一位朋友的遭遇。大角咀海傍一帶都是木屋，可是這些木屋大部分都不是用來居住的，而是工廠、商戶。很多木廠、竹器店、玻璃廠、打鐵店都集中於此。有一位朋友在當地有一間竹器店，由於那裏以前發生過好幾次火災，他經常提心吊膽，而那竹器店卻是他的全部身家財產，所以他就想到投購火險，以免火災來臨時弄到傾家蕩產。

七八年前，這裏一帶環境沒有現時這樣複雜，一般木屋佔地很廣，通道也闊，發生了火災還較易於控制。雖然很多保險公司都不肯承保這地區的火險，但間中還有一些保險公司可以規定限額承保，但收取保費甚昂（一般火險按保額收費千分之四；但那裏要收千份之十二）。這位朋友就找到一間保險公司承保了幾萬元火險。

由於這個地區情況愈來愈複雜，在今年開始，過去願意承保這地區的火險的保險公司，見到危險性太大，也不肯續保了。這位朋友的保單剛好在去年底滿限，要求續保遭到拒絕，不料三個月後卻發生這場火災，結果他免不了遭遇一個嚴重的損失。

從這件事可以看到，保險公司承保火險，是完全看所保目的物的面對危險因素的大小來決定應收保費，承受或不承受的。保險目的物存在的危險因素，是它的內在和外在的都要估計在內。目的物本身的可燃性，是內在因素，的電油、酒精、松香、白蠟等有很大的易燃性，屬於危險品，投保火險時要收很高保費；磚瓦、鐵器、搪瓷等物沒有可燃性，收費特別低。這是從目的物本身的內在因素來決定。外在因素例如目的物儲放地點的環境，儲放在一所三合土房屋比放在一所木屋較安全，這是很容易明白的道理。一所同樣的屋宇，座落在九龍塘住宅區比座落在大角咀木屋區就有很大的差別。即使是一所堅固的鋼筋三合土房屋，如果建在大角咀木屋區，左右隔鄰隨時會發生火災，保險公司可能不願承保，就是接受承保，保費也一定很高；座落在山頂，周圍左右沒有房屋連接，這就大大不同。還有，一所同樣的房屋，用途不同，其危險性也有差別。純粹用來居住的和用作商店的不同，用作工廠的也不同，作工場的，工場是製金屬品的和製塑膠的也不同。因而其保費也有高低之別。

服務版

拍攝家庭相
怎樣才生氣活潑

小雜先生：

拍攝家庭生活照片怎樣才能生動？許多人拍攝家庭生活照片通常都是全家大小排排坐或者排排站立，而且神態很緊張，露不自然，這些家庭照片只是一般紀念相，顯不出家庭生活的氣氛。拍攝家庭生活照片，應該自然而且顯出一家大小歡樂的氣氛，譬如奶奶照顧小孩，父母教導兒女讀書，指點兒女穿衣服，一家大小傾談、食飯、郊遊……都要顯得自然，一點也不做作。拍攝者首先與被拍攝家庭照片的人物要熟悉，不生疏，使得被攝者不會侷促，最好拍攝者是自己的家人。

拍攝小孩的生活照片，也要講究，不要擺佈，使得小孩呆氣，毫不活潑。小孩的動作和表情相當多，變化無常，拍攝者經常要看準小孩的表情，而且要事先對準光圈、速度和距離，當認為小孩的表情和動作甚妙時，立即拍攝，速度不能緩慢。這樣，就可以拍得小孩活潑的照片。（岑）

商店改組

曾樂生先生：

商店改組或其他原因，如職員毫無過失，只是因為商行內部經濟上的原因，只要在一個月前通知僱員，告以從下個月起解僱便可以了。這樣商行不必另發解僱費。如果商行即時就要將該職員解僱，那麼應該發給等於一個月工資的解僱費給該職員。

以上是本港僱主與僱員法例的規定。但這個法例也不是硬性規定。比方一個比較有勞績的職員，由於公司緊縮開支而解僱，公司從道義上來說，也應該多給一些解僱金，以免解僱後他的生活發生困難。

遇有這類解僱糾紛，都可以向勞工處申請召集雙方當事人到該處進行調解。

澳門各中學附小
膳宿學費收多少

方峯先生：

中學附小有膳宿者，有濠江、培正、嶺南等，三四年級生如能自己照顧，一律可寄宿。濠江中學附小，每學期宿費四十五元。膳費：每日午餐、晚餐約三十元，早餐自備，校內有合作社供應早點。小學寄宿生規定年齡較大的能自己料理自己：如洗面、洗身、換衫者為限。膳費多除少補，但以不超過三十元為限。洗衣費多少另計。

培正中學附小宿費每學期九十元。洗衣費每月六元。膳費：早餐、午餐、晚餐共三餐，每月約四十元。學生年齡太細不能照顧自己的不收。

此外嶺南中學附小也設有膳宿。

樹的價值

一棵核桃樹，每年可以結幾千個核桃，每四個核桃的熱量可以供給一個人一天的需要，一棵核桃樹或[illegible]果樹的收入，比普通一畝地的收入還要大。

一棵樹，只要能夠長成一立方公尺的木材，就可以製造出比普通一畝棉花還要多的纖維。

一棵樹，只要是較大的喬木，每天可以從地裏吸收成噸的水到地面上來。

一棵樹能夠吸入人呼出的壞空氣，吐出人需要的新鮮空氣。它是自然界最好的清道夫。（丙）

公司須負無限責任

李得先生：

公司與有限公司不同，前者須負無限責任，後者須註冊及填報資本額，將來如有虧蝕，而需清償欠債時，僅以全部資產為限，負無限責任。個人不必負無限責任。如開設商店，使用合作社名義，手續更麻煩，註冊亦不容易。「供應社」則不甚通行。如果小規模經營商業，就用××商店或××號，手續較簡單。（子）

民間醫藥談

民間治夾色

民間有很多人相信有「夾色」，且認為「夾色」是一種可怕的病症，是以治「夾色」的驗方，鄉民多有流傳，治療每可藥到回春。回憶往事，我任某善園的醫席，時值夏天，一日，有病者由兩個人扶着來應診，病者是中年婦人，非常辛苦，寒熱交雜，全身筋骨疼痛，頭眼眩重至不能舉首，晚上比日間更為辛苦，診斷之後，認為她病的是「暑濕」，給予解暑清熱除濕之劑。第二天，兩個婦人又扶着病者來，謂服藥後發熱及筋骨疼痛未減，頭部辛苦亦依然，只是沒有冷的情狀。診其脈無變化，給予藥劑和昨日的差不多，除熱濕的藥量則加重。扶病者的一位老婦人同來對我說：「先生，都係要講麗界你知至得，我見病者晚上太辛苦，她由內地才來了幾天，丈夫帶她去飲茶，見五六年，前日就起病了，初時以為只覺得頭剌剌，眼疲倦，以為天氣太熱而已，怎知晚上忽然辛苦起來，飲過一包廿四味，唔得，就來你處求診者。」這位老婦人一講，我頓有所悟，乃着老婦人即去取回我的藥單，將她將清熱的藥物減少一些，另加入「槐角子」二兩，對老婦說：「伯母，你不必擔心，即去購藥煎給她飲吧，明日她可以自己行來診病的了。」翌日病者果然自己行來，頭已無事了，身熱亦退得八九，大小便已通，乃再減輕清暑熱的藥物，槐角子仍用二兩，病者痊癒了。

這位中年婦人所患的是「夾色」症，乘着暑熱而引發的，初來時，因為病者是女病，乃疏忽了此種問題，幸而老婦詳說她的病原因，使我悟起她所患的是夾色症狀，而用此方法去治理。單獨用「槐角子二兩」煎水飲，是民間治「夾色」的驗方，我得此方之後，用於臨床效驗甚佳。槐角子本是槐花米，平常只用作清涼去濕劑而已，藥性很平淡，是以多用亦無害。民間之所謂「夾色」症，男女都可能發生的，但以男性為多，假如行房之後一兩天，忽然眼倦頭重，白眼滿紅根，腹部剌或疼痛，乍寒乍熱，胸翳等情狀，這可能與「夾色」有關，不妨到藥房買「槐角子」一至二兩，煎水飲，雖不是夾色，對病體亦無傷害也。

服務部

求職

▲青年人，卅三歲，識珠算，書寫中文大小楷書字體。現求上述工作，按件或全日均可，提拔者，請函彌敦道一八八號地下湯文汪收。

▲曾當新聞記者，現求一職，住青山道四五八號六樓。賜助，電話八〇六〇三七方洽。

徵求

▲北區讀友如有大種母貓請出讓，酬。請函尼詩道四三九號二樓何伸承。

出讓

▲現有堅固大單人鐵床一張，[illegible]英寸，闊33英寸，原價六十多元，現以十五元出讓，適合者請電三八四四八五號商洽。

知識學習

開動汽車不用汽油
需要什麼設備

汽車會飛是何道理

曾浩新先生：

你的三個問題現答覆如下：

（一）利用蓄電池所儲存的電能作為動力來開動汽車，這完全是可能的事，但目前很難通行。因為蓄電池的使用必需經過兩個階段：首先要採用直流電源（如果是交流電源就得整流）使蓄電池充電，在這個階段裏，輸入蓄電池內部的電能變成化學能儲存起來；然後在應用時，那些化學能重新變成電能輸送出來。如果用來開動機器，還要裝置一個直流電動機（自激式）使電能變成機械能，這是一個最大的特點。普通裝置有內燃機的汽車是利用汽油燃燒時產生動力推動活塞，也就是把熱能變成機械能，但整個過程都在汽缸裏完成。不論是用內燃機或蓄電池，最後的步驟都是利用機械能來轉動車輛。所以，蓄電池汽車僅是用蓄電池和電動機來代替內燃機而已。但因為蓄電池充電需有特殊的設備，除非將來的充電站像目前的汽油站那麼普遍設立（站內或汽車本身應設有整流設備），否則這種汽車難以普遍應用。至於蓄電池是否有足夠力量開動汽車呢，那是沒有問題的，因為今天的潛水艇在水面航行時是用內燃機，在水裏潛行時就改用蓄電池，連續潛行的時間可達一天至兩天。

（二）如果真的有無輪汽車並能在離地面上一個高度行走，它必須有特殊的設備，像飛機似的。我們知道，飛機能夠起飛，是靠着機翼的作用。因為飛機前進時，空氣分別從機翼上面和下面通過，但機翼的上面是稍為凸起的，下面是平（或窪）的，所以通過上面的空氣比下面的走得快些（因為時間相等而路程不同），跟着，下面的空氣壓力就比上面的大些，這樣，就產生了一個上舉力支持飛機不掉下來。由此可知，飛行汽車也應該有和機翼作用相同的東西，也許不是伸展開來，而是藏在汽車底部的。不過，沒有輪子在始動時會有困難，因為上舉力不是一開始就可以達到足夠大的程度，而須在速度很大的情況下才能發生作用。

（三）如果摩托車的機件全部用又輕又堅固的金屬或塑膠來製造，而且設計時考慮到要能摺疊或伸縮的特點，那麼，要製成小型的摩托車，可摺起來放在手提袋裏，也不是奇聞。事實上，這種車已有出現了。但車身很小，速度不高，而且那個手提袋比普通的要大好幾倍。（冰）

美日勾結經濟侵港手段毒辣

內衣工人揭露事實

百間工廠被美退貨陷半停工狀態
美日「合作」開廠工人受殘酷剝削

【本報訊】港九內衣職工總會代表在工聯十三屆代表大會上的發言中指出：近年來香港內衣業有很大發展，內衣行業工人人數也不斷增加。但是，自從去年美國提出所謂要香港「自動限制」輸美，特別是最近美國退貨、退單之後，卻有過百間工廠因而陷於停工或半停工狀態，遭遇失業和半失業的工人超過了一萬人。連同工人家屬在內，估計有四萬至五萬人由於美國退貨退單而增加了生活的困難。不少紡織廠、布廠、染廠、線廠和紙盒廠的生產也受到連鎖影響，這些行業的工人生活也受到打擊。這一事件牽連很大，問題極為嚴重。

他說：「雖然美國一向鼓吹所謂『自由貿易』，但是美國商務部助理部長郝恩斯卻於去年一再來港活動，強行限制港貨輸美。最近又連續發生退貨退單事件。美國藉口港貨『不合規格』，片面將運到美國的製品『退回』香港，同時還取消了不少訂單。估計退貨退訂總值達港幣八千萬元。據說其中有些並已由美國商行據為『賊冷』平賣；有些由於美國訂貨的尺碼及款式不合於其他地區銷售，恐怕運回香港又再受到運費和保險費等損失，也迫得將製成品在美賤價推出。加上受到退訂影響，另行接做新單又不容易，現據不完全統計，直接間接受美國退貨退訂影響而致停工半停工的大小工廠在一百家以上，他們一般的開工情況只及退貨前的六成左右。擁有一千工人左右的大廠雖仍然維持開工，實則廠內還部分開工，部分停工。一般三百人以至幾十人的中小型工廠則處於停幾日、開幾日的半停工狀態。是故美國退貨不但使製衣廠商蒙受損失，我們倚靠手搵口食的內衣工人生活亦受到威脅。」

他接着指出：「在另一方面，年來美國和日本資本大舉侵港，在香港投資設廠的其中不少是美國人做老闆，日本人做經理，他們恃着資本雄厚，規模大，採用美國或日製的新式機器設備，利用香港的廉價勞動力，加強勞動強度，加深剝削，以達到無止境地慘剝工人，追求超額利潤的目的。例如有一間在九龍近郊的美資廠，廠內採用最新式的電打車等機器設備，分開部門生產，速度比一般腳踏衣車快十倍；加上工場限制苛例，有一人受罰則株連全組受罰者，有今日受罰則全期極受罰者，迫得工友精神體力損耗極大，體重普遍減輕，不少工友昏倒工場，不少工友捱到肺病吐血，而廠方還經常加班，延長工時，再三提高生產限額，加強勞動強度。廠方又不公布車衣部工資價格，任意慘剝工人。廠內勞動條件惡劣，平均每個月都有工傷事故發生。根據工友反映，全廠已有半數工人患上胃病，肺病的人數也不少。有因勞動過度而致小產的，有在一天之內連續三次昏倒工場不省人事的，有在工場吐血而致死亡的。工人痛苦，一言難盡。而這間廠的美國老闆則在兩年間獵納利七百多萬元。但是該廠資方卻還任意無理開除工人！」

工人要求港府做到：
協助廠商解決困難 保障工人職業生活

這位工人代表提出工人的要求時說：「我們內衣工人不能忘記美國退貨和美資廠慘剝所造成的工人的痛苦，前年麗新廠因受美國退貨影響，工廠停工，工人失業，生活無着，有工友司徒卓英被迫自殺身亡。去年有一間美資廠的『指導工』周×，在工廠捱到肺病吐血，不治而死。但現在還有更多工友處在生活窮迫困苦當中，我們必須團結起來，維護職業生活安定，保障工人健康，爭取合理工資待遇條件。」他說：「我們要求香港政府當局，正視美國退貨退訂事件的發展，切實負責維護香港工業利益，協助廠商解決困難，設法從更多方面拓展銷場，發展自由貿易，使香港工業能夠維持生產，香港工人能夠維持職業生活安定。對於目前青山美資廠的勞資糾紛，勞工處應當迅速負責公正調處，促使資方接納工人的合理要求，使事件早日獲得合理解決。」

居住擠迫患病難醫 希望多建醫院廉屋

【本報訊】工聯會第十三屆代表大會上，煤氣、中電、摩總九巴、洋務、紡織染、太古等工會代表，在他們的發言中，一致要求港府迅速撥地，使工人大會堂得以早日興建，勞校津貼必須早日恢復。同時還就工人的居住、醫療問題，提出工人的意見。

紡織染工會代表說，工人一家七、八口合住一張床的情況越來越多，不少工人露宿街邊。工人認為，當局應在工廠區多建平民屋，廉價租給工人，協助廠商興建工人及家屬宿舍。同時由於醫院病床的缺乏，有些工友染上疾病，得不到及時醫理。為了工人居民的健康，當局應多辦平民醫院，增設病床。他說：「我們工友節衣縮食捐款建工人大會堂，港府甚至連廉價撥地和指定用途的票投都拒絕。我們工人非常不滿。我們認為，當局應當重視工人文娛康樂活動，迅速撥地，協助我們解決工人大會堂的建地問題。」

洋務工會代表說：「勞校十三年來成績卓著，對社會貢獻良多，受各界人士讚許，但去年剎遊教育當局藉口『管理不善』停止發給津貼，至今仍未恢復。我們認為際此加稅加費後，物價不斷上漲，工人生活日益困難，供書教學更成問題，工人子弟失學有增無已，當局更應恢復發給勞校津貼，多辦學校，解決嚴重的失學問題。」

太古工會代表說：「去年，廠方通知工人照肺，檢驗結果，電燈房全部七十人中，患病的有九人，青銅房全部四十五個技工中患肺病佔八人。『泵房』的三個人都有肺病。幾年來做泵房死於肺病的就有四人。」他說：「目前筲箕灣及柴灣有廿四萬人口，大多數都是工人、小販，居住環境極差，有一半人以上居住木屋，生活異常困苦，要是有病痛，那就更苦，整個區只得一間公立醫局，每天排隊的人多極，求醫不易。有急症更麻煩。因此，我們希望有關當局多建醫院，多設診療所，多建肺病療養院，解決工人居民的疾病困難。我們希望大塢資方要多建宿舍、減低租值，解決工人居住問題。」

煤氣工會代表說：「公共事業資方應適當增加工人的福利，如建工人宿舍、補助子弟教育費、工人文娛體育費等，尤其是煤氣公司即將發展，建工人宿舍更是刻不容緩。」

摩總九巴分會代表和中電工會代表在發言中都提議各大公用事業的資方多建宿舍，解決工人居住困難，多辦福利，以減輕工人生活困難。

短評
合理而切實的主張

近幾月來，困擾香港居民的事一件接一件：港府增加差餉、汽油稅和水費，接着引起百物漲價；港府立法局有人提出「修訂」租例，更使得人心惶惶。而近年來，美資、日資侵港，產品湧來傾銷，搶奪香港市場及外地銷場；更有甚者，美國還限制港貨輸美，接連退貨及退訂單，使香港工商業及工人直接受到損害。這一切，給香港居民、特別是數十萬工人生活和職業造成很大困難。

港九工會聯合會第十三屆代表大會，就這些問題以及與工人生活福利有關問題，如調整工薪、建工人大會堂、勞校津貼等，發表了意見和主張。足見該會對當前社會困難問題的關切，對工人及居民利益的關懷，認真為工人辦事，為大衆着想。該會的主張，值得社會人士及有關當局重視。

社會上的一切，都是工人們的辛勤勞動的成果；工商百業的繁榮與否，更與工人密切相關。社會重大困難問題，工人感受最深，知之最切，因此提出的主張也更合理而切實。

比如「修訂」租例，大家早已指出後果嚴重，香港絕大多數居民居住情況惡劣，修例必掀起加租，情形更不堪設想，因此，希望當局不但應繼續管制舊樓，並且應立例管制新樓。

再如，物價飛漲，工人待遇應作合理調整；美資日資在港經濟擴張，當局有責維護香港工商業的利益，安定工人生活；至於工人福利，當局應協助工人大會堂早日興建，勞工子弟教育津貼也不應停發。

工聯代表大會決定更加緊密團結，辦好福利事業。這些正確的做法，不但符合港九工人的要求，亦符合社會人士的願望，因為這是工人及居民的正當權益。

「紅色的種子」受極大歡迎，錫劇演員在熱烈掌聲中再三謝幕。

精湛藝術傾倒觀衆 錫劇演出圓滿結束
「紅色的種子」受讚賞再三謝幕

【本報訊】在港演出的江蘇錫劇團，戲碼越演越好，人們看到珍珠塔、庵堂認母、雙推磨、[illegible]等好戲，已感到極大滿足。但到前晚演出「紅色的種子」時，劇情、唱工、做工更臻佳妙，使許多不懂外江話的香港觀衆也拍爛手掌，臨到散場，依依不捨，揮手話別。謝幕再三，路出到戲院門外，觀衆始終不捨，演員親如家人的道別，各演員一再說：「再見！」同胞們，再見！」江蘇錫劇團在港演出三十場後，然後將北返，在廣州等地演出。本來還有許多好戲，可惜時間所限，未及一一拿出來和戲迷見面。雖然如此，凡欣賞過這次演出的人，都歎為觀止了。大部份戲迷給錫劇的評語是：「一致」想「敢做，精益求精」。例如「紅色的種子」，有些香港觀衆去年在南京看過，但前晚演出時，又有極大進境，由內容到演技均有提高。

姚澄和王蘭英演得好極。「紅色的種子」女主角姚澄飾女共產黨員華小鳳，在敵佔區搞群衆工作，臨危不亂和不屈不撓的性格，演來淋漓盡致，藝術精湛，非常動人。

王蘭英飾一孤苦伶仃寡婦，深愛鄰居王老二，但十年來蘊藏心內，不敢明言。她也受盡多方面的欺凌壓榨，但常常是忍辱不妥協的性格。可是，在未得華小鳳幫助之前，她的力量還是發不出來的。一旦發動之後，她就成為解放鬥爭的先鋒。王蘭英演來絲絲入扣，性格鮮明。並以民間語言吐露心曲，也極動聽。

男女夜遊車陷泥潭 有人拔槍逼人推車
築路管工遭毒打 一幫辦被傳訊

【本報訊】一個警察幫辦和一個金鋪老闆以及兩個東方舞廳的舞女，昨日被警方傳訊，懷疑與昨天凌晨三時發生的一宗案件有關。

昨天上午，官塘有一築建公司的一個洋籍大班帶同該公司的一個名叫譚昌（卅六歲）的管工前往九龍城警署報案。

據稱：昨天凌晨三時許，官塘通往茶果嶺的一條未建成的公路上，出現了一架黑色的「史蒂特」牌的小房車。這輛車子陷在路上的一個泥窪中，無法開動。

當時，譚昌正在那附近和一批工人在工作。車上走下了兩男兩女，其中一穿洋裝的男子，喝令譚昌等替他推車，譚昌等都在工作，又見那人沒半點禮貌，就沒理他。怎知那人卻從身上拔出短槍一支，不由分說，將譚昌毒打一頓，並說「有手尾跟」。

到了昨天上午，譚昌把這事告訴了他所屬公司的大班，於是前往報警。

警方據報找到了那車的車主，車主說是一個朋友借了他的車去。據此線索，找到了一干人等。

傷者已被送院驗傷。當地人等對此事甚感關切，憤憤不平。

全家一張床出慘劇 女童活被夾死

【本報訊】一個年僅六個月的女童，頭部慘被夾在床與牆的空隙裏，活活吊死。這樁慘事昨日下午五時許發生在深水埗白田村卅號石屋的豬欄內。

死者名李潔玲，父親失業多年，最近始找到工作，母親替人擔飲水為生；她還有一個三歲的姐姐。據說，以前一家人住在石硤尾A座梯底，年前撥到上址豬欄老闆的石屋裏住，填平了環境衛生異常惡劣的廁所，僅能放一張床。牆與木板底卻有條二呎長、三吋闊的罅隙。一家就住在那裏。

昨日下午四時許，其母出外擔飲水，兩小姐妹睡在床上。至五時許，母回家，見幼女被夾至窒息，當場發厥。

法官裁評警方 小事何必開槍

【本報訊】警員因追捕賭「魚蝦蟹」而向空中放槍案，昨晨在九龍裁判署審訊，法官對警員在此種情形下開槍，加以批評。法官說：「被告人之拒捕逃避，實不應該，但警員動輒開槍，亦屬不合。蓋本案之被告人僅係犯賭博罪，並非若何重要之犯者，同時警員在執行拘捕時，並未遇到特殊暴力，開槍似不適合。」警員主控解釋：「警員係向天空鳴放而已。」法官仍認為不需要。法官建議說：「從本案所見，本席認為警官有責任對其下屬作更詳細之指導，關於用槍之時間及何種情形始可開槍，使警員今後勿再動輒開槍。」

本案被告男子名梁桂，三十二歲，住黃大仙區，被控聚賭及拒捕，被告承認拒捕，否認聚賭，法官將聚賭罪撤銷，拒捕罪判被告囚獄一天。

天氣

吹微風，下午轉東南風。密雲，有霧，後來天色良好，繼續溫暖。

高潮　上午十時四十二分　晚上十一時十三分

低潮　早晨四時十二分　下午五時零三分

彈簧刀殺了人

【本報訊】本港立例管制彈簧刀聲中，一個十三齡童子被控使用彈簧刀殺人，昨日在高院開庭審訊。

「這是一齣悲劇的結局！」檢察官李爾菁向陪審員致詞時首先這樣說。他又透露本案由無關重要的事情惹起。當時有兩個小童，其一十三歲，即被告；另一十六歲，即死者吳少忠。被告與死者先騎單車作「鬪車」之戲，未幾發生爭執。死者手推被告肩膊，問是否需要打架；被告遂拔出一柄彈簧刀，準備打鬥。死者見狀亦從紅磡某單車店取一鐵錐作武器，他有一同行朋友，則持鐵錐；被告先持刀追逐，但追趕不及，乃轉身與死者搏鬥，一個用刀，一個用錐打將起來，結果持錐者不敵，被刺傷身體，送入醫院前斃命。該案押候今晨續審。

婦人被斬

【本報訊】西環加多近街四×號四樓，昨午有一婦人被刀斬傷，送院留醫。一男子事後自到警署自首。

傷者名張英，三十二歲，潮籍，與男子張×詳，同居上址中間房，此外，張英還有一名八齡女兒同住，據說張×詳為失業海員，年來生活極苦，月前，張英迫得外出作工，時夜不迨歸。日前，兩口子又便爭吵不休，約一周前，張英又將女兒帶走，

【本報訊】昨日下午六時半，青山十二咪海灘發現一具女浮屍。死者名朱似芳，三十四歲，住漢口道一個工人房。

緊張過頭會難譜 希治閣會晤同行
竟視演戲為低格

【本報訊】荷里活導演「緊張大師」希治閣，昨天下午在半島酒店記者招待會上，被問到「你演過戲沒有」時，立即緊張起來，說：「我於一八九九年八月十三日出世，一九二五年做導演，直到如今！」

有記者再問：「將來你可能演戲？」「大師」又緊張了，答：「唔會淪到咁低格卦？」記者於是追問他對演戲的評價究竟如何，他連忙說：「對我死句說話嘅了解，唔好太認真。」接着還解釋了很久，緊張萬分。接問及喜歡那幾位演員，他先說「唔講好過」，但後來又唸了四個名字：占士史釗域、加利格蘭、桃麗絲黛、姬麗絲嘉麗。

希治閣明晨飛新加坡，旅行目的與拍電視生意有關。

一擔水漲到七毫
貧民叫苦連天
筲灣有「毒水」輪水龍更長

【本報訊】輪水難！不少居民只好「買水」，尤以卅萬木屋居民所陷的困境最甚。通常每擔三毫的食水，前昨兩天已漲價至五毫外，山頂區的寮屋，更每擔要六七毫以上。

【本報訊】筲箕灣區昨日一片搶水聲，情勢緊張，街頭水喉排長達百碼，守候了數小時仍輪不到水的居民大不乏人，為此街坊鄰里不免也傷了和氣。

最苦的還是木屋區、徙置區的居民。有的街喉涓滴全無，有的卻有水無人敢接，出現了罕見的現象。原來山巔的教民村，前天有人發現山頂儲水池的上蓋鎖被撬開，水泵也被破壞，流出的水呈黃藍色，一時「毒水」之謠傳遍徙置區。居民多不敢用此「五顏六色」的水煮飯。據說，有人用以洗衣，兩手即被浸成白色，疼痛不已。

教民村的食水問題，暫時只能向筲箕灣道和富斗窮村街喉借水，因此，該兩處街喉接水更加困難。

至於「毒水」的來源也頗多揣測。據說，該區有一條石壁，直接自山上引水儲在蓄水池內，所以水頭比較充足，鄰村不少人都過來挑水，曾因此起過磨擦。警方對此事已展開調查。

慶祝1960年春季中國出口商品交易會開幕
時間：1960年4月15日至5月15日　地點：廣州市中國出口商品陳列館

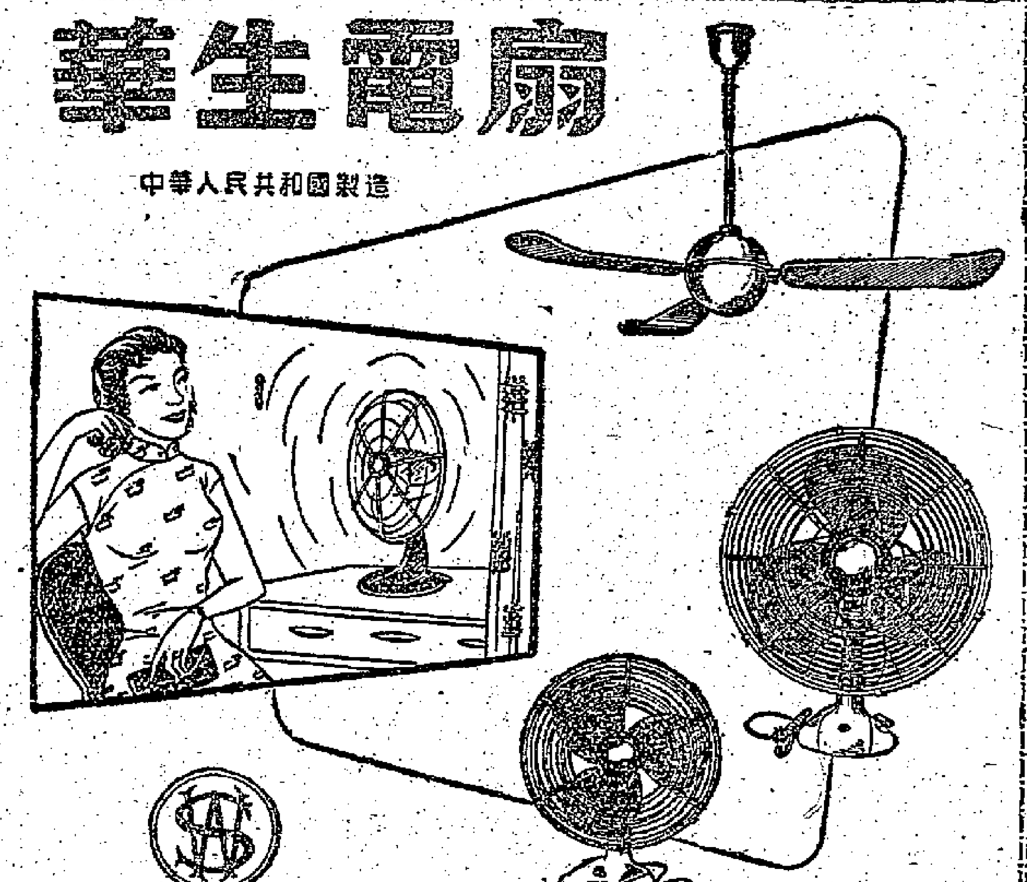
衣繡女
運用高級國產綢料裁製

白玫瑰牌　荷花牌　牡丹牌　水仙花牌

中國絲綢公司
總公司：北京東四牌樓　電報掛號："CHISICORP" PEKING
上海分公司　天津分公司
廣東分公司　山東分公司
香港代理：華潤公司　中國銀行大廈
電話：35181

慶祝一九六〇年春季中國出口商品交易會開幕

華生電扇
中華人民共和國製造



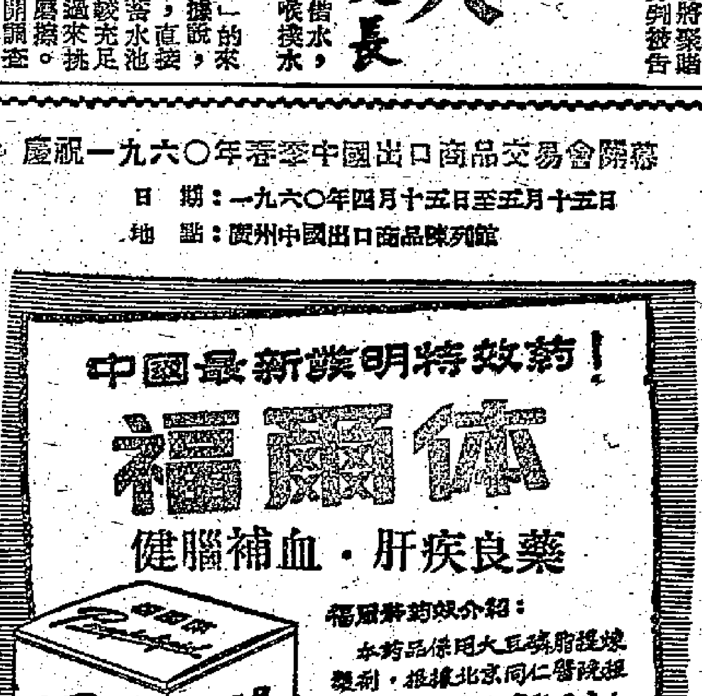
購華生電扇一把 附贈套表一個

Wahson
1960 DELUXE ELECTRIC FANS
品質堅固・新穎美觀
風大省電・保修保用
備有10"12"16"枱式 落地式及36"56"吊式

中國雜品出口公司上海分公司經營出口
總經銷：香港中國國貨公司
港九各電器行國貨公司均售

慶祝一九六〇年春季中國出口商品交易會開幕
日期：一九六〇年四月十五日至五月十五日
地點：廣州中國出口商品陳列館

中國最新發明特效藥！
福爾健
健腦補血・肝疾良藥



中國土產出口公司天津藥材公司經營出口
香港代理處：德信行有限公司　干諾道西37-39號　電話：41231
總銷處：華通公司　高陞街68號　電話：41061

持有同等營業執照 應享同等營業機會

營業汽車商會理事長有此意見

該會第十四屆職員就職暨聯歡

【本報訊】「一切負擔了同等義務的車輛，都應該享有均等的營業機會」。香港營業汽車商會的新員就職典禮上，理事長說這是該會一直希望實現的理想。

該會第十四屆職員就職禮，前天正午在會所舉行，晚上在大同酒家舉行會員聯歡，嘉賓有各商會，工會代表，及各汽車廠代理等多人，筵開三十五桌，直至午夜。

理事長黃齊度致詞說，該會成立於一九四〇年，其中因為日本侵港而中止業務四年多。會的最大目的，是要起橋樑作用：行家間的橋樑、該行業與居民之間的橋樑、該行業與當局之間的橋樑。

他說：「我們始終希望着，『持有同等營業執照，負擔着同等義務的車輛，都應當均享着同等的營業機會』。比如，等候顧客的計程車停車站，在香港這邊有一個營業機會特別好的地點，我們曾經許多次被口頭應允過，在這座新建築與及一個新計劃完成的時候，我們將會同九龍一樣，分沾到在這一地區的營業機會。但直到現在，這一地域始終只被一間公司獨佔着。又比如在一九五七年六月以前，港島方面共有的士牌照二百五十九張，其後曾經將發了三次新牌，合計一百卅二張，全部都只發給與當時總共佔車一百八十部的六間公司，其他佔有一百七十九部車的各公司就一點機會也沒有。這種情形，上個月巴士度大律師亦曾經提過，這是很鮮明的不公平，和將會導致於鼓勵壟斷資本的途徑的。」

理事長說：「至於所謂大公司與小公司的差異，我以為大公司因為資金與人力集中，在組織上固然會比小公司嚴密一點，而小公司資金不能集中的主要原因，是因為他們大多數須要時刻利用他們的資金、精神、時間，甚至體力，全部結合起來換取他們與他們的家屬的生活費用。但是，除了資金不集中這一點之外，我以為他們對於致力於香港的交通的事業懇誠，是完全和所有大公司一樣的。他們在日本侵略香港的時候，為抗拒敵人，他們一概捐獻了他們的全部車輛，甚至有少部份因為復員延阻了，直到現在仍得不到補發他們應有的牌照的。所以，我們誠懇希望我們的理想在今後會被公允的考慮。」

該會新員名單如下：理事長順發汽車公司黃齊度，副理事長安寧汽車公司翁燕昌、信誠運輸公司袁容晃，理事兼司庫鉅記運輸公司張鉅，理事兼副司庫風行汽車公司何偉賢，理事兼庶務會榮汽車公司榮進，理事兼副庶務聯安運輸公司陳鴻有，理事鴻安運輸公司莫餘鴻、大昌運輸公司羅球、炳記運輸公司黃紹新、快捷汽車公司舒壽山、天天汽車公司葉偉、榮華運輸公司袁炳、民生汽車公司曾永安，監事長德記汽車公司阮溢川，副監事長焯記運輸公司鍾焯，監事兼稽核廣南汽車公司徐勁元，監事兼副稽核厘利運輸公司楊炳邦，監事證碩汽車公司宋堅、錦利運輸公司曾添。

跑鵝街坊新員就職

會務發展速 到會來賓多

【本報訊】跑鵝區街坊會昨日下午六時，假大三元酒家舉行改組後第二屆職員就職禮，由華民政務司麥道軻主持，並設鷄尾酒會招待來賓，晚上舉行聚餐聯歡。到會來賓有謝雨川、黃伯芹、周有、費彝民、吳多泰、林子賢、劉衡仲、彭滌濤、利樹源、黃秀山、老洪燦、李樹芬、黃石華、李志剛、翁鑑堃、梁作植、溫興、吳漢琛、吳啟墀、李子農、黃履文、賈其培等數百人。

理事長吳仲朝致開會詞稱：該會過去兩年中所辦會務，如中西醫贈診、免費識字班及協助港府推行城市清潔運動及禁毒宣傳等工作。去年七月並開始接辦由華民司分發的家庭糾紛案件，九個月來經辦案件逾一百宗，其中百分之八十以上獲得調解。他指出該會多年來所籌擬的建校計劃，本年度將進入完成階段，希於最近由港府辦妥撥地手續，短期內即可施工興建，仍望社會熱心人士及坊衆繼續鼎力支持。他說本屆決定發起徵求會員運動，希望廣羅熱心街坊入會，以增強該會實力。

昨日由麥道軻頒發選任書及徵求會員徵章，並致詞讚揚該會熱心為坊衆服務的精神。

該會新員名單如下：理事長吳仲朝，副理事長王昌、馬超常、曾德堅、鄧文同，總務利樹源，（副）曾蘇齊，司庫杜崇德，醫務何添，（副）黃桐芬，（副）羅延年，文教陸智夫、曾壁山，婦女羅達蘇，（副）馬齊夫人、吳仲朝夫人、曾德堅夫人，福利張超常夫人，救濟黎佳，服務文劍秋，（副）張列章，吳智忠、鄧嘉鉅，交際翟強，（副）吳岑椿，黃遠，朱文商、林澤蓀，宣傳朱如新，（副）游兆熾、鍾立華，郭建新，稽核溫沛芳、馬洪，（副）吳瑞昌、陳德祈，建設委員會主任李志剛，委員李茂機、林邦詳、莫鑑榮。

福善畫室師生作品聯展

昨天舉行

【本報訊】福善畫室第二屆師生聯展昨日假座聖約翰副堂舉行，參加展出者有陳福善，香港攝影會會長李福樹，醫務衛生總監麥敬時夫人，太古船塢經理甚利士，以及周文耀、徐榕生、屈文權、梁錫莊、吳崇泰、彭一山、劉懿珊、陳美蘭、鄧旭、簡應佑、林溪中、陳達元、張威臣、陳棠等共十九名，展出作品達百餘幅，內容充實，觀衆相當多。展品以寫實主義的作品為主，亦有一部分是抽象畫。陳福善的禾田——青衣島較為特出，是一幅寫實主義的水彩畫，概括手法高強，色調和光澤都運用得相當好。徐榕生繪的「少女」，梁錫莊的油彩畫「風景」等作品，都吸引觀衆注意。

該展今日最後一天舉行，由上午十時至下午六時半，歡迎參觀。

社團備忘錄

四月廿六日

香港基督教女青年會（下午二時半）在市區會所為籌募經費舉行記者招待會。

皇仁舊生會（下午五時三十分）在港大同學會舉行三十三屆周年會員大會。

廠商會下屆會董

五月十七開票選舉

【本報訊】中華廠商聯合會定五月十七日召開會員大會及開票選舉立案後第二屆會董。投票日期由五月十五日起至十七日正午十二時止。

【本報訊】廠商會名譽會長徐季良、溫達明，昨發表告會員書，呼籲會員支持朱石麟連任。

深塢資方作法無理 突然解僱百餘工人

【本報訊】深水埗船塢資方在四月廿二日突然開除公司部門及判工部門工人一百一十餘名。當日下午四時五十分，當各部門工人接到解僱通知時，大感驚異，隨着引起全塢工人的憤怒。該解僱書謂由一九六〇年四月三十日（星期六）起停止該部門工人之服務。並說將深水埗船塢改組，用九龍船塢之荔滄船塢。如該塢需要工人時，今後將由九龍船塢供應。

深水埗船塢職工會就廠方突然無理除人事件，曾召開全塢工人緊急會議。會上工人紛紛表示意見，照目前深塢工程並不算淡，這兩三年來都是這樣的情況下過去，最近工程還比較多些，接續有船入塢修理，廠方在有工程，有錢賺的情況下，藉口改組就無理大量除人，這是毫無道理的。工人堅決反對。

萬有廠壓鍊部竟拒工人開工

【本報訊】萬有塑膠廠最近突然宣佈取消壓鍊部部門，拒絕工人入廠開工。工人對於廠方所謂生意淡的理由認為與事實不符，因為就在廠方作出宣佈的前一天，還將一批半製成品發給外間許多小廠加工。

全體工人一致要求廠方迅速復工，並與勞工處接洽，並表示希望廠方本着過往勞資協商精神，和工人談判，使得事件早日得到合理解決。

南洋商業銀行油蔴地辦事處昨日經已開幕

【本報訊】南洋商業銀行為適應九龍區顧客方便起見，特在彌敦道金漢大廈開設油蔴地辦事處，已於昨日開幕，各界友好同業先進到賀者甚衆，該行負責人親自招待。該行係經營存款匯款押滙等業務，凡在該行開戶者得在總行及各辦事處存取款，今後顧客更覺便利。

印務工會祝會慶 新職員同時就職

【本報訊】港九印務職業工會前日在金陵酒家四五樓舉行第十三周年紀念暨第十四屆理事、九龍支會第十屆幹事就職典禮。

大會於下午一時半開始，首由該會會長馮海致開會詞，繼由該會主席報告一年來會務工作。報告說：「過去一年來工會堅持貫徹大團結、辦好福利、大力發展文化康樂活動，各項工作都取得了一定的成績。目前工人普遍要求加薪及維護合理工時，有許多廠已獲得合理解決，普遍加薪卅元左右；在維護八小時工作制方面，有許多廠已達成要求。大多數資方都能了解工人目前生活困苦，誠意地和工人進行協商，迅速接納工人合理要求，但有些資方尚未答覆工人要求，工人們希望他們早日答覆，以紓目前困境。」

接着自由講話，工人紛紛發表意見：一致指出：我們工友向來入息少、生活苦，有些資方還要工友做超時工作，加上，工友已經好難捱，最近港府加稅加費，影響物價高漲，使我們的生活更加苦上加苦，因此我們迫切要求資方切實照顧工友的實際困難，迅速增加工資，並維護勞資協約規定的八小時工作制，我們這些要求，都是合情合理的，希望資方考慮接受。

會後餘興節目豐富，晚上並舉行聯歡大聚餐。

工聯會長陳耀材報告 工人會堂籌建工作

蒙各界支持工人努力定要建成 盼港府給予協助速撥適當地段

【本報訊】港九工會聯合會會長陳耀材在工聯會第十三屆代表大會上，曾作了關於籌建工人大會堂工作報告。陳耀材說：前年八月廿四日，工聯會第十一屆代表大會第二次會議通過了籌建工人大會堂的決議後，一年多來，得各業工人和各界人士熱烈支持，慷慨捐助，幾個月內即籌到二百萬元。但是，為什麼還未能進行興建呢？

他說：「早在一九五八年底，工聯會已經多次向當局申述港九工人與建工人大會堂的迫切願望與所作努力，要求免費撥出適當地段，以便動工。在這期間，工聯會曾六訪輔政司，多次訪問勞工處和工務局，也曾兩訪港督柏立基，反覆說明工人的要求。但是輔政司的答覆是『不符合政府的政策』。到了去年，籌款早已超過原定目標，但地的問題仍未解決。因此，在七月到十一月間，工聯會又多次訪問勞工處和華民政務司，提出廉價購地的建議，接着又提出希望按照公務員建屋計劃或僱主建屋計劃的價格購買公地。但是，這樣的要求也仍然得不到接納。十月間工聯會根據華民政務司石智益的建議，向當局提出公地一幅，希望指定為興建工人大會堂的用途以舉行公開拍賣，但結果又被拒絕。一年多以來，錢有了，建築工程也已經再三研究。為了地的問題，我們曾進行多次交涉，提出了各種可行的建議，而港府當局却始終不予接納。這就造成了工人大會堂未能興建的主要困難。」

他說：「為了實現全港工人的願望，去年十二月底，籌委會議決進行自行購地興建。四個月來，經過常委的不斷的努力，各業工友的熱心奔走，社會人士的關心介紹，先後勘察過的地方總計有十多處。但是進行的結果，不是因為地價昂貴，條件太苛；就是因地段有限制，致建困難，或者要另補地價；或者只准建工廠、商店；或者限制所建層數……。因此，至今建築工人大會堂地的問題仍未獲得解決。」

他最後指出：「籌建工人大會堂是全港工人多年來的願望，是全港工人一項重大的福利事業！無論如何，我們都要堅決把工人大會堂建成。現在萬事俱備，只欠東風。假如港府當局答應撥地或實際予以協助，工人大會堂早就可以建成。因此，我們要再三呼籲，港府當局應當重視工人的願望和要求，重新考慮工人的意見，迅速撥出適當地段，給予工人以實際可行的協助，使工人大會堂能早日建成！我們全港工人必須繼續努力，更加關心有關與建工人大會堂的各種問題，羣策羣力，使工人大會堂能早日實現！」

牛奶工會函覆資方 列舉要求加薪理由

勞資雙方今在勞工處舉行談判

【本報訊】牛奶工會函覆牛奶公司資方四月十九日來文。該函業已送出。

該函摘要如下：「（一）公司來信第一點，承認全體職工工作良好，對公司賺錢有所貢獻。但公司却企圖以近十年來利潤『沒有穩步地遞增』、『每年波動甚大』、『公司是商業機構，有熱烈的競爭者』等理由來作加薪少的辯解，這是說不過去的。就以公司覆信所列舉的三個數字來看：一九五〇年賺四百八十四萬餘元；五一年賺五百萬九千餘元；一九五八年，也賺三百八十餘萬元。以這巨大的利潤額來與工人區區的要求比較，公司接納工人加薪百分之十五的要求，是大有能力的，說到『公司是商業機構，有激烈競爭者』，但在激烈競爭之下，獲得如此巨利，那公司就更應該想到終年流血汗辛勤工作、對公司賺大錢有所貢獻的工人，就應該照顧工人生活困難，接納工人的要求。

「（二）來信第二點說：『在過去十年間，某些日用品的價格無疑是高漲了，但有些則降低了』。公司這樣的說法是不對的，無非想使人產生一種錯覺，以為十年來的物價有的升、有的降，總的來說沒有什麼變動。其實誰都知道十年來物價總的情況是在上漲，工人的負擔是在加重，甚至港府的薪俸研究委員會所作的報告書，也確認這一點，說自一九四七年以來，物價上漲，港幣貶值。還有，最近港府加稅加費影響物價高漲，直接間接加重了工人負擔，就以吸香煙、水費、理髮、搭茶等幾項支出來說，每月就要多支三十元以上，但是四月份的生活津貼，反而莫名其妙地減了三元。

「（三）來信第三、四、五點在談到工人生活、工資待遇和加薪問題時，對工人生活困難、負擔日重完全沒有正視。

「公司來信中硬將牛奶工人的工資，和港府最低薪的公務員相比，可是，為什麼公司不把我們和高薪的公務員比？為什麼不和中電、電燈、煤氣來比？港府過去為何如此對待低薪公務員，我們暫且不管，但是無論高低薪公務員也好，電燈、煤氣工人也好，都是在原有工資收入的基礎上，加薪百分之十五。我們加薪的要求是合情合理的。我們要求從一月份起實施，是因為這樣較為合理的緣故。

「至於來信中說牛奶公司職工調往大利連，調動後工資、退休金和服務條件都不變，連卡佛轉到大利連工作的工人服務條件，一般地和牛奶職工加薪照加一，但關於他們作為長工和牛奶工人同等待遇，及升為長工，在肉食部做了多年散工，公司調部門回原職等問題，公司却未接納，因而這個問題仍未解決。

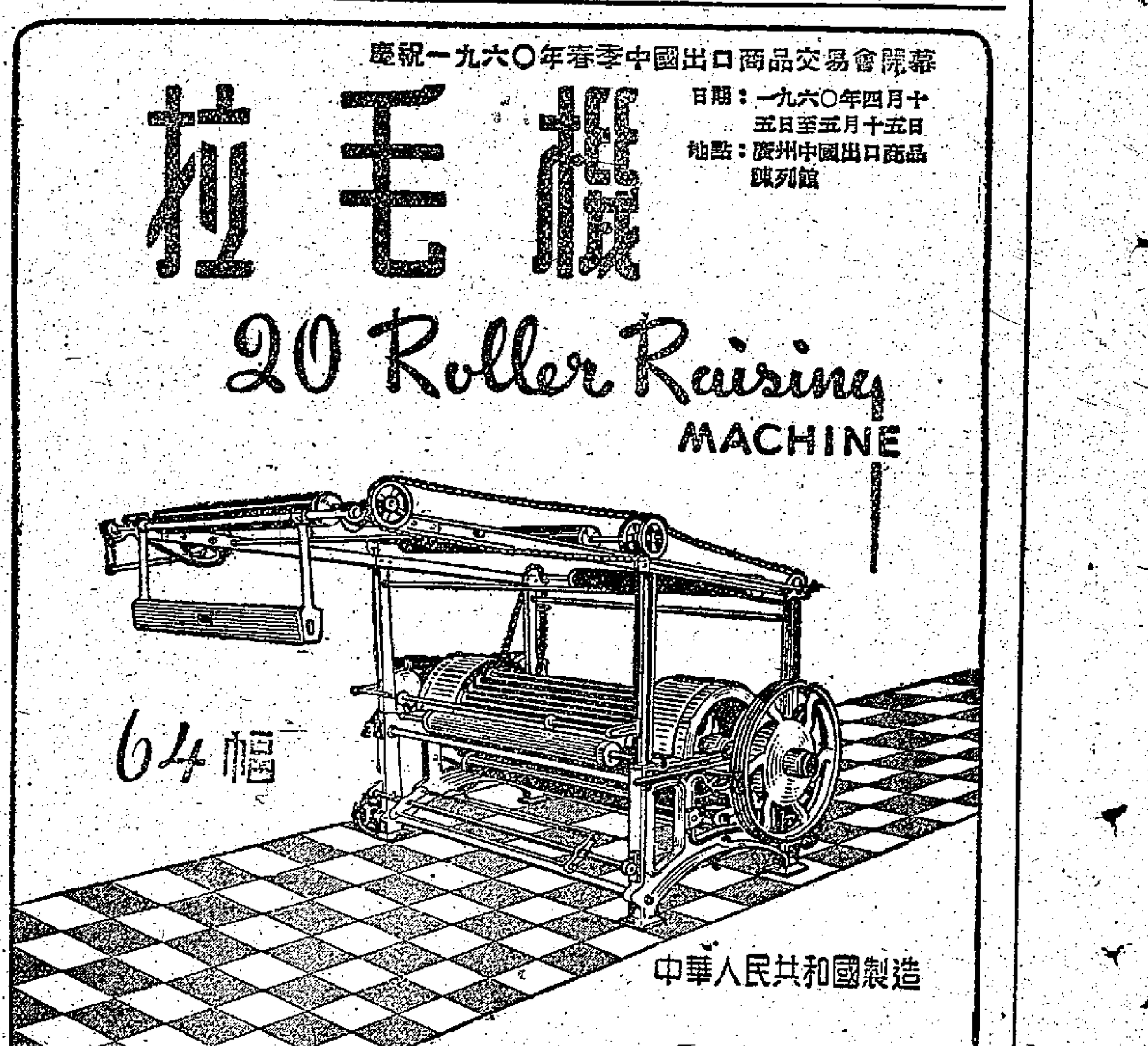
「我們認為公司應該誠意地和工人協商談判，照顧工人實際困難，接納工人加薪百分之十五的要求，合理解決大利連問題。」

又訊：牛奶勞資雙方為解決加薪問題，定今（廿六）日在勞工處舉行談判。牛奶工人對今天的談判表示極大關注。

鳴謝

中國保險公司香港分公司壽險賠款迅速服務週到

祝董蘭仙啓



重慶戶戶無閒人
——山城雜記之二

老沈

新建的重慶人民大會堂

要談重慶解放後的新建設，那正像要談全國所有的大城市一樣，是說不盡、道不完的。要全面的介紹，以我逗留時間的短促，各方面接觸的又很少，那是不可能的。我只選我見到的，聽到的拉雜寫一些，也許可以或多或少的看到一點簡單的輪廓。

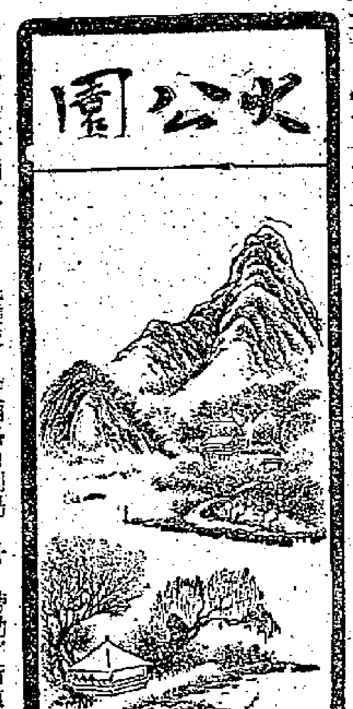
只要稍為留心一下報紙的報道，你早已知道重慶在二年前建成了一座雄偉美麗的大建築物——人民大會堂。去年有一位曾經到重慶去觀光過的朋友特別向我介紹這座大會堂的雄偉面貌，所以我這次特別揀了一個大晴天步行去參觀。不巧得很，這幾天大會堂正在開大會，按規定只能在大門外看看，但即使是隨便看看這座龐然大物的外貌，便叫你稱讚不已。它中間的主樓外型像北京的天壇，圓頂一層層的翠綠琉璃瓦；前面一座建築物像北京的天安門城樓，兩翼各有一座巨型大樓，每座大樓的兩邊凸出成一座樓閣似的，上面各建有一座民族型的亭臺。正門前的石級，踏肯天安門前的形式。綠瓦紅牆，白石朱柱，矗在一座綠樹成林的小山丘上，似這樣美麗雄偉的大建築物，幾乎令你有走進了童話中的大人國之感，驟然間自己感到渺小了。

解放前，重慶沒有一所比較像樣的醫院，有一百多張病床，那已算是很好的了。解放後，在積極發展醫療衛生事業的總方針下，一所嶄新的、為大西南培養醫務人材的醫學院——重慶醫學院從一塊荒地上建立起來了，現在已有二千多學生，今後準備發展到六千。一所新型的醫院——重慶醫學院附屬第一醫院跟着建立起來，現在已有四百多張病床，有五百多工作人員，今年準備擴展到一千張病床。醫學院還有一所專為兒童而建立的兒科醫院，設在市中心。醫學院和附屬醫院的建立雖只有三年不到的歷史，但是它的成就，正和祖國所有的建設事業一樣，十分巨大。這些新型醫院，再加上各區的市人民醫院、醫療[illegible]各人民公社醫院，重慶的醫療事業已大大的展開了。

愛好音樂的人，都知道我國製造的樂器中，手風琴是一種比較突出的產品，而在音色上達到國際標準、不輸於義大利名牌的「長江牌」手風琴，便是重慶的出品。製造長江牌手風琴的那間工廠，原來不過是二三個人，在一間小屋子裏做些修理小樂器的工作，但是在政府的鼓勵和幫助下，試製手風琴成功了，在國家的投資建設計劃以外，開出了這末一朵美麗的奇花，這不能不說是重慶建設生產事業中的一件值得驕傲的事。

解放後全國城市最大的變化是：怎樣從消費的城市轉變成為生產的城市。要談重慶的建設成就，光是說街道變寬闊了，這裏那裏又多了幾座大建築物了，那是完全不夠的；重慶市變化最大的，第一是郊區和半郊區的工業建設。嘉陵江南岸破破爛爛的泥房草屋不見了，代之而起的是一座座紅瓦紅牆的大廠房，煙囪林立，黑烟霧天；從兩路口到楊家坪的一條康莊大道，無軌電車日夜行駛在這條新建的美麗大道上，就在這大道的兩旁，綠樹叢中，紅色的廠房、宿舍，織成了一條巨大無比的生產帶，這條帶子的觸頭，又向四周延伸，組成一幅更加雄偉的生產圖案。第二是市內的街道工業和服務事業。全市街道居民有勞動力的絕大部份都參加了社會生產和服務事業，社會上已是「人人忙生產，戶戶無閒人」，到處是一片生氣勃勃的氣象。由於街道工業的發展，就業人數急劇上升，帶動了街道集體福利和服務事業的全面大發展，全市共辦了集體食堂六千多個，搭伙人數佔居民總數百分之八十二左右；還辦了二萬多個托兒所（站）；建立了各種家務性的組織三千多處。街道居民辦了小學五十八所，中學三十六所，入學人數達三萬八千四百多人。還興辦了業餘小學三百二十一所，業餘中學十一所。重慶便是這樣從一座消費的城市轉變成了一座生產的城市。

總之，不論你走在市區或是郊外，隨時隨地都會見到這裏建大廈，那邊起廠房，尤其是在夜間，只要你望到那裏有最明亮的燈光，那裏便正是在緊張地進行建設施工，而且普遍地是一邊施工一邊生產。至於建設的速度，那更是驚人的：我到重慶的[illegible]



讀大公報張青先生「韓江東水向西流」一文，甚感祖國躍進之偉大迅速，因用原題七字為轆轤格四首以慶之。

韓江東水向西流，昔議媧娘功上頭？勤謂補天天未缺，
一河歸海幾荒邱！（潮汕一帶，自去年秋迄今告旱，韓江水位日漸低落，故仍有兩百多萬畝土地荒旱。）

春未成霖序不周，韓江東水向西流。勝天人力開新紀，
乍見青青麥頃疇。（潮安受旱農田，得水後已進行插秧，成績較歷年美好云。）

六萬人移天易勢，十朝拚作千年計。韓江東水向西流，
降服巨龍功引濟。（原文載：封鎖韓江，由十個公社動員六萬人，只短十天，韓江巨龍就貼服地聽話了！引濟者，引韓濟榕也。）

民歌抗旱大豐收，我作龍王雨九州。赤地行看繁似錦，
韓江東水向西流。（揭陽一帶，在一九四三年曾大旱，赤地千里。）

・醉紅館主・

棋壇新星——胡榮華

屠鼎明

上海市今年的棋類分組冠軍賽，自三月五日至廿七日止，經過二十餘天的鏖戰，[illegible]

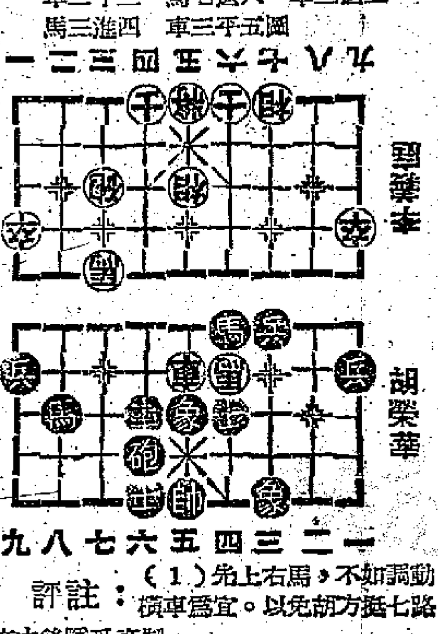
陳選源等名手。廣東省名手朱德源亦險乎遭其毒手。

胡榮華不僅在公開比賽中戰績燦赫，而平常小棋盤的交流對局，成就亦足驚人。去年全運會上的冠亞軍楊官璘與李義庭，在全運會之前，先後訪問上海時，胡小將已能與楊李分庭抗禮，並且擊破了他們在滬的不敗記錄。現在精選出胡小將的部分精采對局，添加評注，介紹如下：

第一局
胡榮華先勝李義庭

一九五九年三月下旬，李義庭訪問上海時與胡榮華對弈了二局，結果秋色平分，這裏介紹的是第一局的記錄。

炮二平五　炮八平五　馬二進三
車九進一　車一平二　馬八進七
士四進五⊖馬二進三　卒七進一
車九平六　車二進四　車六進五
[illegible]



九八七六五四三二一

評註：（1）先上右馬，不如調動橫車為宜。以免胡方趁七路卒之後隱受牽制。

（2）躍馬捉車搶先，恰到好處，至此，胡方已佔主動先手。

（3）應改走卒七進一，馬三進五，馬三進五，馬七進五，砲五進四，車五進一，砲八平五，車五退二，砲五進六，這樣交換之後，勝望較濃。

（4）經過一番緊張的搏鬥，由於李義庭解拆有方，局面已見穩定。

矮人村獵奇

[illegible]矮小的民族。我們和他們聯絡後，就在那裏住了幾天。

這些矮小的民族，最拿手的就是用蘸有黏液的棍子來捕捉蝴蝶。他們很有耐性，蹲在鮮花旁邊，一動也不動的等候蝴蝶飛來採花，然後棍子一揮，蝴蝶便黏在上面了。他們又善製毒液，塗在他們的小箭尖上來射殺敵人，被射中的人，馬上呈中毒昏暈之狀，不久便死去的。

我們住在那裏的時候，每逢到林裏取木來生火時，要五個人結隊才敢去。因為這些矮仔，會躲在林子裏把單身的外來人射殺。他們的屋裏，我看見懸掛在牆上的乾人頭多着呢。

矮女的性情，也和矮男一樣兇惡的。她們整天打架吵咀，用石棍、牙齒和手指甲做武器。華士保處於這班矮人之間，簡直成為巨人。他最喜歡提着兩個打架的女人頸部，把她們提起來。這時候，她們就一[illegible]

[illegible]們經過斯特陵山，而到另一個村落，偶然看到一個女子，拿了一枚椰子，在一個足有兩呎長的象牙尖上豎碎。後來我才知道這是另一種野獸的牙。這種野獸出沒於沼澤之間，頭長而背具一峯，尾巴長，背脊骨上披着三角形的鱗狀甲，體呈淺棕黃色。頭部後面有一兜囊，體長達四十呎。

那裏的人，因為這種獸發出路烏路烏之聲，就稱牠做路烏。我們想看一頭路烏，特地走了三天的路，到了一片長着蘆葦的窪地，遠遠地看見一頭。牠那奇異的外貌和巨大的身體，使李安娜嚇到不知人事，而我也呆站了好久，才能夠移動腳步的。到底這是什麼野獸，屬於那一類，還要等候自然學家研究出來的。

望小樓閑話

「夠晒緊張」

「緊張大師」希治閣[illegible]舉行記者招待會。這一次，比緊張大[illegible]的是記者先生了。

我想：香港已經「夠晒緊張」，生活上緊張，[illegible]色情風氣的緊張，早已使我們緊張[illegible]。現在這緊張大師，又怎麼不使人緊張之至[illegible]？

請緊張大師不要給香港人再添緊張，我們的緊張已經夠了！我們現在需要「鬆弛」。

鬆弛大師

我倒頗希望有個「鬆弛大師」出現。

鬆弛不見得就不是自然，電影的製作上「會不受歡迎，工作上太壞風氣，可是香港人的需要鬆弛。每一個人都[illegible]

班門弄斧

[illegible]

廚師頌

高陽

消閒小品

我覺得，在這些行業中，廚師——尤其是手藝高明的廚師——是值得大家讚揚的。一個好的廚師，可以把一個很普通的菜，弄得十分可口。對於口腹之欲，大多數人都是頗意得到滿足的。可是，對於滿足他們這種欲望的廚師，他們卻常常不太重視；這是非常不合理的現象。

其實，要做一個高明的廚師，並不比當一個工程師或醫生更容易。他需要多年的實際經驗，而且還得知道如何總結這些經驗，精益求精。關於菜式的配合，以及色、香、味的兼顧，這是非常深刻的學問，也是藝術。

如果把一個廚師當作一個藝術家來看待，是一點也不過分的。古人對於出色的廚師相當重視，豎刁和易牙的名字，連經傳中都加以記載。還有，古人常把宰相和廚師相比，對於一個良相的讚語，最常用的是「調和鼎鼐」。從這句話，我們就可以知道他們對廚師重視的程度。

廚師既是一個藝術家，他免不了也會有一些藝術家的怪癖。他的手藝越是高明，則怪癖越深。一個好的廚師，對於他所做出的菜式，是當作藝術品看待的。你對他的信口誇獎，是不會使他高興的。你在品味的時候，應該像一個有修養的批評家，能夠一語中的。這樣，廚師才會對你的欣賞能力覺得佩服。以後，你再找他做菜，他一定會拿出看家本領，使得你的口腹，得到更高的滿足。

有的人以為，要想讓一個廚師高興而賣力氣，在吃完酒席之後多給一點賞錢就行了。事實上，這種辦法不是永遠行得通的。有的廚師對於這種「賞賜」並不感覺興趣，他寧願食客以平等的地位對待他。

我和廚師們常常打交道，我的辦法是：把他們當作朋友看待，和他們聊聊天，請他們喝一杯酒；到了付賬的時候，再特別多給他們一些茶錢。在這種情形下，他們對我都相當滿意，做起菜來，自然而然地十分精采。

我相信，凡是老饕，都會贊成我這種作風的。（謎底：一、星星之火，二、牛僧孺，三、成和道）

大蘇（有水冲涼）

吉叔作

棗椰樹在廣州

麥歟

伊拉克蜜棗是棗椰樹的果子，美味香甜，名聞世界，現在廣州也有這種佳果出售了。

據說棗椰樹在雲南省也有，是該省伊斯蘭教徒去麥加朝聖的時候把它帶回來種植的。那麼，廣東是古代中西交通的通商口岸，廣州又是伊斯蘭教最初從海上傳到中國的勝地，這種棗椰樹有沒有移植在廣州呢？我查閱一下番禺縣志，居然有記載。它說：「波斯棗，廣州郭內（按即城內）見其樹。樹身無閒枝，直聳三四十尺，及樹頂四向，共生十餘枝，葉如海棕，廣州所種者，或三五年一番結子，亦似北中青棗，但小耳。自青及黃，葉已盡，朵朵著子，每朵約三二十顆。其核與北中棗殊異，兩頭不尖，雙卷而圓，如小塊紫礦。」這個記載，是相當準確的。可見廣州是有棗椰樹的，但從什麼時候移植過來，卻未有敍述清楚。既稱它為波斯棗，想必歷史悠久，因為古代阿拉伯人是從波斯灣航海到東方的，又波斯灣到阿拉伯半島，都生長着這棗椰樹，所謂波斯棗樹，也許是千餘年前由波斯人介紹到來的吧？可惜現在廣州已很少這種樹了，但並不是完全沒有，據說在廣州市郊龍眼洞、鬼王山便有此種棗椰樹。不過當地人叫它做「刺樹」。

新謎語

澄環

一、演員們發怒（成語一）

二、小沙彌脾氣壞（唐朝宰相一，捲簾格。）

三、勝負不分（本港街名一）

（謎底在本版找）

散花女俠

梁羽生著　雲君圖

第三回：驟馬追風　散花驚妙技　神鵰卻敵　飛矢射强仇

衆人隨畢擎天走過一條曲曲折折的甬道，到了花園的盡頭，一間灰白的小屋子孤伶伶的蓋在角落，窗戶之間有裊裊香煙飄出，衆人都是一怔，但見畢擎天推開了門，深沉的對白衣少年言道：「你瞧，我不是都替你辦妥了嗎？」

只見屋內一具銅棺，當中一張供桌，爐香裊裊，上面有一塊寫着「閣部大臣于謙」的靈位，供桌前一個老太監，白髮蕭蕭，見衆人進來，殊無驚詫之意，[illegible]

[illegible]

狂笑：「粉骨碎身全不怕，要留清白在人間！」爹呵，你這一死，千古留名，但卻又死得多麼不值呵！」笑到後來，又變成哭聲，漸漸哭笑不分，顯是神智昏迷，心中傷痛之極！

畢擎天卻並不隨衆跪拜，也不放聲痛哭，只是在靈前添了炷香，叩了個頭，他也一直在注視白衣少年，這時忽然言道：「曾公公，于謙那兒來的這個兒子？」那太監瞥了白衣少年一眼，欲說還休，白衣少年忽地翻身跳起，怒道：「你替我收殮了父親，我這一生都感激你的大德，但你說什麼？天下那有冒認父子之理？」衆人親見白衣少年的悲痛之情，確是眞情流露，假冒不來，都在奇怪，何以畢擎天說話如此違背人情？不安慰也還罷了，卻反而傷了孝子的心。（六四）

七天完小說　神秘花瓶

嬰林華

三、七點二十五分

晚上他回到旅館裏，攜同「大華晚報」，仔細的看着，卻沒發見那上頭有關於謀殺案的記載，連意外事情也沒發生過，一切平靜，使他感到意外的平靜。於是他對自己說道：「也許山頭有些頑童在遊戲，發出這樣的叫聲吧。」

第二天，他照常到球場去，當他經過那幢房子時，他再一次看見昨天那女郎在園子裏剪花草。

他打了第一棒後，便開始留心自己的腕錶，他向自己沉吟道：「昨天是這個時間，今天恐怕不——」

才說到這裏，他的口唇凍結了，在他的身後，來了一陣女人臨命時的呼救聲音，迫切而尖銳地：「謀殺——救命！謀殺！」

傑克返身便走，那剪花的女孩子站在閘門，向他凝視着。他一直走到她的身前，喘息地問：「你聽見了吧，這一次？」

「沒有，我沒有聽見什麼。」她搖着頭說話，顯然地，她對傑克的話，絕對不相信，她的眼光充滿了不信任。然而，當傑克由心底表現出他的誠實與驚訝時，她的眼光又變為困惑了。

他們互相凝視了很短的一會兒，於是他聽見那女孩用同情的口吻，溫柔地向他說道：「我想你的耳朵有了毛病。是嗎？」然後，她突然轉身跑進屋子裏。

使傑克痛苦的是他沒法取信於這女孩子。

他對自己說道：「如果我再在七點二十五分聽到同樣的呼救聲音，那末，我一定是有什麼幻覺了，可是，這幻覺是怎麼發生的呢？」

第三天，他故意不到球場去，他想如果是幻覺的話，那將會一樣可以聽到的。於是，他注視着自己的腕錶。剛好在七時二十五分的時候，他又聽到女人呼救的聲音了，但並不十分清晰，顯然地是發生在同樣的地方，因為距離得太遠，所以沒有像昨兩天那樣清楚。

太奇怪了，他困惑地對自己說：「也許是那剪花的女孩子，在戲弄我。」於是他負着球棒，跑到外面去。那女孩子照舊在花園裏剪花草，當他向她招呼時，她帶着點羞意向他說了一句「早安」，那樣子更覺得可愛了。

傑克開始和她交談，由天氣談起，談到那些花，傑克故意不提起那怪聲音，那女孩子也沒有談及，看樣子她絕對不是會戲弄別人的。

傑克談了一會之後，懷着困惑的心，走開了。

他打了幾趟哥爾夫球，回到旅館吃早餐。[illegible]這一個人傑克知道他的名字是顯榮登，旅店裏的人都說他是個醫學專家。傑克一向沒有什麼事要請教他的，是以不曾交談過。現在是傑克覺得對於自己的耳朵，可能有了問題，於是他開始和顯榮登談了。

小說林

歷代名姝之一　綠珠

述之

一、百粒珍珠

在河陽縣的金谷裏，有一間異常壯麗的別墅，那就是曾作荊州刺史的石崇遊宴的地方。石崇的官原不止荊州刺史這一任。可是他能夠突然暴富，並且富甲全國，卻是由這一任荊州刺史而來。

石崇作荊州刺史，表面上是做官，事實上卻是做賊，他組織了一隊海賊，駕着輕便的快艇，在大江巡弋，遇有外國的商船，便實行打劫，把船上的胡人殺掉，整船的貨物，便被擄劫同來了。因此，他所獲的奇珍異寶，不可勝計，金銀山積。及至罷任之後，他便滿載而歸，在河陽縣的金谷，蓋了這一間壯麗的別墅。

在別墅中，有一隊女人，她們的肥瘦高矮，都是一律的，面貌雖然細看有分別，但在一色的衣服，一律的髮型下，乍然看去，便會分不別誰是誰。她們是石崇從數以萬計的歌姬隊中，選出這三十多人來。

領隊的卻是胡姬翾風，翾風是波斯胡人。石崇在劫船的時候，把她劫來的，那時翾風才十五歲，已經長得很成熟了。石崇喜歡她的艷麗，便納了她作姬人，回到金谷後，更教她當領了這一隊歌姬。

翾風在這一隊姬人中，是顯然有別的，她的身材比較高，髮色不同，穿的衣服也不同。石崇故意要把一個與衆不同的女人，來領這一隊，他的意思，當然厚愛翾風，想讓她壓倒這一羣美女。

然而，在這一隊歌姬之中，卻有人不甘心給翾風統治的，她時常對同伴說：「翾風也不見得十分美麗，她的膚色不見得比我們白，樣子也不見得比我們俏。相公教她作我們的領隊，怎教人心服呢？」（一）

有夫之婦

得史

四十三：世法

「我承認。」李宗靈說：「我不同意你的態度。」

他一邊說，一邊照着跑，又把電筒照着樹林，照着禾田，張大年又再走着，說：

「宗靈，那是說你同意馮作賓的態度了？」

「也不是這樣說，」李宗靈說：「事情得分開來講，你對馮作賓的態度，實在過份一點，他打韻珠，那是另一件事，當然我不會同意他這種做法。可是你不能不承認，你半夜跑到韻珠房間裏去，不論是什麼理由，也是太脫略一點，容易引起人家的懷疑。我們現在不是小孩子了，也不是學生時代了。她是一個有夫之婦。」

「假如作賓在家裏，我不會跑到她的房間的。」

「那你就錯了。」李宗靈笑着歎氣：「剛好相反，馮作賓在家裏，那倒不妨事了。就得了男主人不在家，你跑到女主人房間，這事情可不妙。」

「我可不懂這許多繁儀！」張大年說。

「這不是禮儀。」李宗靈說：「是世法。」

「我更不懂這一套。」張大年說：「我自問無他。」

「我明白你的為人。」李宗靈搖搖頭：「有時你似乎很世故，但在許多方面你卻是個小孩子。你一向不理世法，爲所欲爲。有時，你即使並不損害人，也會造成種種煩惱。我們不能不檢點一些的。」

張大年沒有說話，拿了電筒，到處照射。

「也許你可要說我教訓你了。其實並不。」李宗靈笑了笑：「不說了。我問你，韻珠剛才說，你對她的事比我知道得更多，她又屢次提起什麼勇氣的話，爲什麼？」

「她跟馮作賓的感情不好，早就想離婚了。」

「並不是你勸她離婚的罷？」李宗靈微笑着。

「自然我也勸她過。」張大年絕不否認：「她在這種環境裏，一點幸福也沒有，離婚才可以解脫痛苦。可是她沒有這份勇氣，一次又一次的拖延下去。」

李宗靈沒有說話，顯然他又不同意張大年的見解。

「他們不僅是感情不好的問題。」李宗靈說：「姚韻珠在婚後遷就馮作賓欺騙她，而且看到他的眞實的性格。他殘暴、自私、奸狡、陰險，把韻珠看做一個奴隸，一點也不尊重她。比方他今天知道我們要來了，他自己卻避開，一點面子也不給韻珠，這就不對了。」

李宗靈仍然沒有說話，張大年正想再把韻珠的痛苦告訴他，忽地李宗靈指着前邊說：

「大年，你看這是什麼！」

他的電筒照在二三十碼前邊的路上。

情人日記

人中夢

是日也　三娘夠溫柔

現在我未摸中三娘脾性如何，不過話佢溫柔甜，則絕對有疑問；與三娘傾偈，零舍有一種舒適愉快之感覺，就如天熱坐在冷氣機下，或者夏晚坐在涼棚之前一樣，令人又涼快又清爽。可惜我的一枝禿筆，寫唔出自己的情感，其實以冷氣機來形容之，都係俗氣，應該話花前月下聽一隻雀唱嘢至啱。三娘那秀逸脫俗的舉止，實在使我有這種感覺。自然，我是有婦之夫，三娘是有夫之婦，我對三娘而有相見恨晚的情感，對三方面是問心有愧的；但我實在是有這種情感。筆下寫出這些東西來，不覺回頭望一望床上的老妻，使我問心有愧也。

三娘勸我不必心急，教導尊尼可以逐步來致，先與尊尼打好感情基礎，然後至講教導，因為人與人之間接觸得多，自然發生感情，講呢幾句說話，就令我頗有所感。不錯，接觸得多就會發生感情，我只怕自己控制唔來，感情如野馬之亂跑，跑左去三娘身上而已。不過，我既然知道有這種危險，就會設法控制自己矣。至怕自己唔知，知左就會有所防備也矣。

如是者與三娘講尊尼，講下講下，話題一轉，轉左講我的家庭。三娘問我結左婚未。我苦笑曰：[illegible]

[illegible]（一六六）

兩部難得的好片

夏初臨

「林家舖子」的原著人——茅盾

有兩部好片正在放映，它們是：「林家舖子」和「警察與小偷」。

「林家舖子」是從名作家茅盾的同名小說改編的，改編者是名劇作家改編高手夏衍。演員中，無論謝添、于藍，以及其他的演員都演得很好，比方那些演難民的，甚至那些羣眾演員，都完全入戲，很自然，很值得，毫無做戲的味道，這就不能不歸功於水華的導演。

無論是寫雜文，寫舞台劇本，夏衍一向有他自己的風格：精練而有餘韻，言有盡而意無窮。藝術概括能力高，有才華，有風致。因此早就有人把他比喻為「中國的契訶夫」。香港觀眾已看過他改編的「祝福」，現在又看了他改編的「林家舖子」，魯迅和茅盾的小說風格不同，由他改編的兩個影片的風格也不同。至於導演氣息方面，「祝福」的導演桑弧和「林家舖子」的水華，也有不少的差別：桑弧流暢，抒情，在抒情片中流露了他的特長；水華則樸質，嚴謹，與茅盾小說的風格很接近。

文章上有所謂「言簡而意賅」，夏衍改編的影片適足以當此。以「林家舖子」而論，牆上的日本「仁丹」廣告，小河邊的標語：「安內而後攘外」，兩個鏡頭很簡單，但已把「九一八」前後的政治經濟，外交內政的主要情況都概括了出來。那時候，日本貨侵入到城鎮鄉村，國難當頭，但國民黨政府卻以壓迫人民，消滅進步力量為首要任務，反而把民族危機擱諸腦後！在這樣的環境下，人民又是如何呢？人民的呼聲是：團結禦侮，槍口對外，因此在經濟上要求抵制日貨，在政治上要求停止內戰。這些方面，影片用學生遊行及貼標語（標語中有「停止內戰」字樣）的鏡頭，很簡短地表現了出來。這幾方面的矛盾，很快而促進一步加深：人民反對日貨，統治者卻包庇日貨；正因為外侮臨頭，政治混亂，經濟崩潰，民生困苦，所以「林家舖子」林源記才陷於生意不前，週轉不靈之中，更兼以國民黨的勒索欺凌，火上加油，結果終陷於絕境。有產者的林老板也活不了，窮苦的人民更加活不了，呢帽子儘管只要幾塊錢一頂，但老百姓連肚皮也顧不了，那管得了帽子？至於店與店間的傾軋搗鬼，金融與商業之間的關係，官商之間的關係，政治上的官、軍欺百姓，經濟上的大魚吃小魚……總之，舊社會的一套規律，以及由這套規律所造成的悲慘局面，都通過「九一八」前後的一個小鎮，一多方面，很集中地表現了出來。影片的每一個鏡頭，都或多或少，或深或淺，互相地說明了這些問題，也逐漸深化了這些問題。一個多鏡頭，很緊湊，但很精萃，問題說得清清楚楚，飽滿乾淨，沒有一點浪費。

「警察與小偷」的好處，又另是一種。所以拉在一起談，固然是因為剛好同時在放映，另一個原因，是因為它：用另外一種角度去觀察社會問題；用另外一種手法去表現社會問題，也把握得相當深刻，暴露得相當成功。

「警察與小偷」也是一部好片。它最聰明的地方，是選擇了兩個普通的人物，而表現了極尖銳的矛盾。小偷是什麼人？他失業，一家人無以為生，謀生存也成了問題，只好出此下策。他是不合理社會的可憐蟲，也是這樣的社會的必有的產物。而警察，卻正是這樣的社會的統治階級的工具，他們的作用，就是維持這樣的社會的「秩序」，與「秩序」的「破壞者」小偷正好是對頭。儘管如此，但那個警察在社會上，其處境與那個小偷其實差不多，他做這份差使，也不過是為了吃飯。他要千方百計去追捕那個小偷，非所願也，不得不爾也，正表現了警察的不得已，同時也暴露了那個社會的絕望。

社會制度絕望，不是說那個社會裏的人都是絕望的，到結尾，小偷與警察了解了雙方的命運本來相似相同，同樣是陷於生活的困難；但責任都不在對方，而雙方又都無法可想。結果，小偷願意入獄，以免警察打破飯碗；警察願意照顧小偷的家庭，使他消滅後顧之憂。那個社會的悲慘，通過這兩個小人物的命運，就凸現出來了。

影片又描寫了警察與小偷的家庭，那些人都是那麼善良，對於生活，都只有卑微的願望：大人有份職業，小孩子能夠成人，大大小小每天有東西吃，這都是做人的起碼要求。可是事實上呢，他們連千辛萬苦張羅起來的所謂「請客」，也只有一盆炒粉，客人和主人都不敢放膽吃，事實也不足以把他們餵飽，那個社會的貧困，也就刻劃得很清楚了。

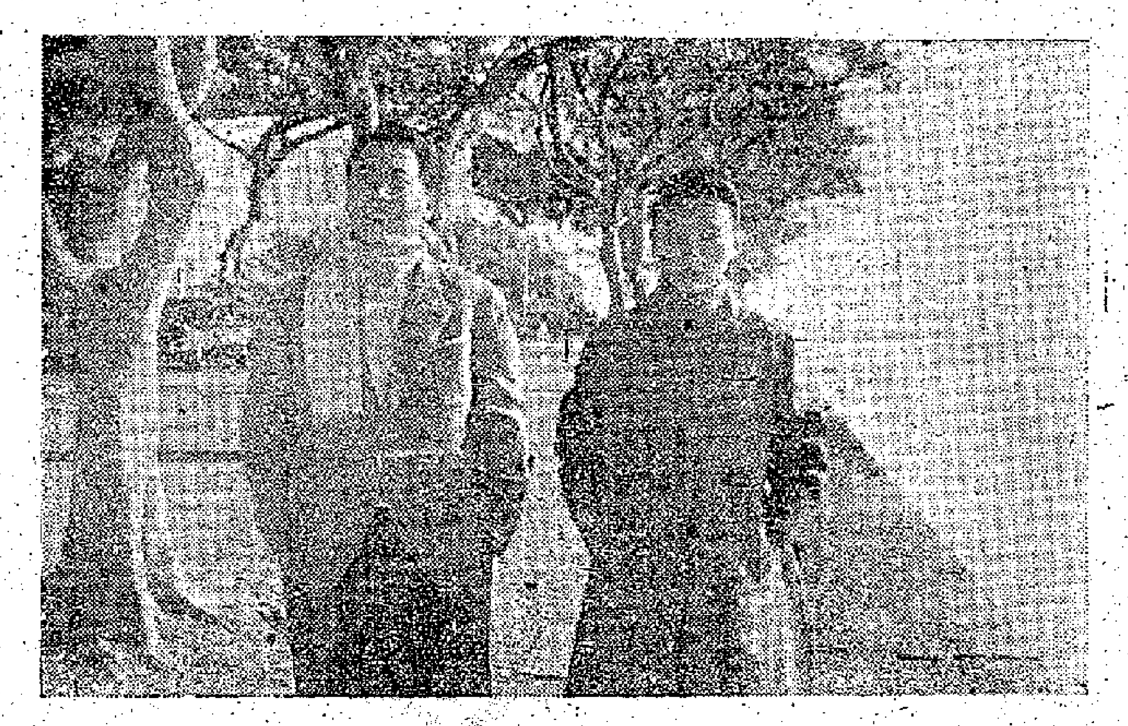
在這樣的意大利社會，美國人以救世主的面孔出現，他們發救濟包，好像很替意大利人的窮底設想。可是賜飯給人的人，卻把受賜的人當狗，頤指氣使，氣燄高張，那把意大利算一個國家？那個主持救濟工作的美國人，表面上大慈大悲，卻為了那個小偷將一枚假錢幣賞給他，就把對方追得走投無路。意大利的警官，接到美國大便的官話時，立刻肅立恭聽；一見到美國人，即諂顏惟恐不迨。這固然表現了意大利當局者的卑屈媚美，也吐出了意大利人民心中的憤懣。從意大利人拍的這個影片裏，可以看到意大利現實的側影。

這部影片，是卓別林短篇小說式的影片。有含淚的微笑，也有辛酸的諷刺。故事簡單，但意味深長。

「警察與小偷」中的愛馬瀛沙（飾警察）

坐遊澳門風景 請看「香閨春情」

華而實



「香閨春情」中，夏夢與平凡正在澳門南灣散步

龍馬公司不久推出的「香閨春情」，大部份外景都在澳門拍攝，所以，觀眾坐在戲院裏便可把澳門的名勝瀏覽一遍。

最有名的大三巴「石牌坊」在銀幕上出現了幾次。這座「牌坊」在兩三百年前原是一座教堂，後來被火燒了，因它的門面全是石做的，才被保留下來，這就是現在的「石牌坊」。

西灣長堤，也是澳門風景區，澳門政府曾把這裏闢成風景區，長堤石砌，順着灣角排列着一行整齊的榕樹；堤外的亂石上偶然有一兩間木寮漁家，在那裏張着漁網……這一切構成了西灣美妙的、像畫一樣的風光。這裏白天晚上都非常僻靜，所以常常是情侶們細談衷曲的好地方。影片把夏夢和平凡這對戀人安排在這裏並肩漫步，這實在很有理由，在這樣的環境下，他們的感情怎會不再復燃呢？

「加思欄」炮台對「新填地」，那裏雖然遠不及西灣的環境優美，但也有足供觀賞的地方。站在堤岸上遠眺，可以看到港口的「雞頸」。所謂「雞頸」，就是對面鄰近「路環」（澳門轄下的地方）的一個小島，形狀很像一隻伸長了頸子的雞，還可以見到它的倒影浮在水面。

同時，在影片中出現的，還有「松山公園」。顧名思義，那裏漫山遍谷都是松樹。公園就是依着松山的陡坡開闢成的。公園中還有許多名貴的珍禽，供人遊賞。

影片也三番四次出現了沐浴在陽光下的澳門街景——一個旅客坐了三輪車在潮濕街中奔馳，是澳門特有的景色之一。

娛樂版

羽佳簽名險成笑話

一次社交宴會，當簽名時，羽佳把兩字連貼住，遂成壑字，有些人不識他的，以為他心有所思，只寫姓而忘寫名，險成笑話。（清華）

好逑蕭蕭怕高蹺

銀色花絮

葉楓所顯得遂使葉楓大為高興的是她希望達到不肥不瘦的體重，目前已遂如其願，一百一十二磅。這得歸功於「蝶血販馬場」一片的工作，那部新片，使她多運動，於身體大有幫助也。

尤敏演京戲

電影圈裏能唱京劇的不少，夏夢其一，李麗華又其一，韋月娟曾經獻身舞台，袁美雲最先也是學京劇的，此外，京劇出身的是葛蘭，而尤敏雖是粵人，對京劇也曾涉獵，在她的新作「桃花淚」中，還「蹈」了一下戀柯樂妮，手眼身法，俱中規矩。（晶晶）

鐵人夫

☆何非凡在高陞戲院登台，每晚，其私人經理馮敬文輒坐在前座細心欣賞，看劇情那一處有漏洞，那一節是多餘，然後向何非凡提供所見，同時亦欲藉此親近觀衆，看看台下人之趣氣如何，以便改善。

☆陳好逑在花旦中以靚女見稱，美中不足是高度不夠，有人說：如果高多二吋，張家後打醒，有彈突。但話雖如此，而陳好逑仍處之泰然，不因為搭加美感而穿上高蹺鞋，一度有人見她平底鞋跳跳笑笑，她說：如果穿上高蹺鞋，行動不便，何必呢？還近於稍虐待，不是更求快感？

☆譚倩紅原名麗倩，住尖沙咀，有找她而叫麗倩者，家有電話，工人通傳，譚倩紅必認定那一定是老友或親戚。在班中人找她都稱譚倩紅也。

在「紅樓金井夢」中南紅扮演的玉釧

從特點看非凡響劇團

譚伯葉

非凡響是周鼠起，經過了充分的準備時間，推出一部「紅樓夢」故事的新劇來。何非凡以演「情僧」賈寶玉而走紅，今日，凡仔又推出了賈寶玉來。這一部「紅樓金井夢」是寫主僕相戀的故事，據說是何非凡自己編寫的。「紅樓金井夢」分六場演出，演出時間四時四十分，相當長也。我相信，像「紅樓金井夢」這個故事情節，可以刪去一些繁冗場口。

何非凡珍惜自己的「非凡響」招牌，在公演前已做了兩個月準備工夫。凡仔自走紅以來，排練之認真，以本屆為最。這是個可喜現象，以積極，一洗大老倌散漫作風，「仙鳳鳴」作偶，「非凡響」還其後。看過了「紅樓金井夢」的觀衆都說：「『紅樓金井夢』的演出是相當認真的。」

非凡響這次起班演出的最大特色，是於每一場落幕時打出字幕，用南音補唱上下場交替的劇情。這對觀衆了解劇情，確有很大幫助。而且落幕的空間時間裏，有些觀衆不無感到枯燥一點，利用這個「真空時間」播唱南音，藉解劇情，觀衆自會感到「過癮」。「非凡響」由歐偉泉作幕後主唱劇情，歐偉泉的南音唱腔很不錯。因為這屬於創舉，觀衆還不十分習慣，當落幕唱南音時，很多觀衆低首談話，或在路口來來往往，未能保持閉場時的靜寂。你想傾耳靜聽，多少也要受到影響。如果慢慢的習慣了，我想落幕休息時也會保持寧靜的。

南音旁白唱完後，剛好下一場揭幕了，沒有一些「冷場」。佈景悉用軟景，故被稱為「無聲佈景」，沒有「杳杳」的搬佈景板聲，觀衆的耳根確可少受點刺激。未場何非凡唱主題曲，又打出字幕來，這確是一件好事。

「紅樓金井夢」還利用變景來增強佈景的效果，在第五場的「夢會」與第六場的「哭劍」裏可以看到。在景節方面，該劇團也下了很大心思，所有庭台樓閣，悉用立體軟景，而且是清一色的佈景。像第一場宿紅院的佈景，完全是紅色，第二場的書齋佈景，又完全是綠色。

清一色的佈景是較新奇的，但效果是不是很理想？確值得商榷。竊以為：人物是生動的，景物也應多采多姿才顯得生動，才符合真實性。佈景換上了清一色的裝飾，令人看來有故意做作的感覺。

後半不如前半好

——談「母與女」（都城、東樂）

頭輪影談

一個有錢人家的少爺，愛上了下人的女兒，那下人的女兒與他私生的女兒，長大以後，又愛上了一個有錢人的少爺。前一位少爺因為畏家長的干涉不敢正面反對，以致所愛的人受盡苦難，鬱鬱以終；後一位少爺卻頑強地犧牲財產繼承權，終於達到了相愛之願。影片說出身於下人並非可恥，有錢人的子弟也並非個個都是壞人，要看具體情形而論。丁皓所飾的下人之女石玲玲，和她私生的女兒林小玲，都是好人，愛石玲玲的林家和（張揚）及愛林小玲的莫志堅（喬宏），也都不是壞人。造成不幸的原因，是家長們的不合理干涉；如門第家聲、貧富懸殊等等，都是他們干涉的理由。

前一對（張揚與石玲玲丁皓），自幼在一起，兩小無猜，有環境，有條件，相愛得自然。後一對（喬宏和林小玲丁皓），只因學校聯誼會上的一面，便一往情深，究竟基礎薄弱，後來的發展，就顯得浮泛無力。因此，後半部的戲不如前半部。

石玲玲和林小玲母女兩代，都是丁皓一個人演，所以她的戲最多。演活潑、調皮的少女，合她的戲路。她演短打長辮的石玲玲時好，演歌女林小玲時還好，演高中學生林小玲時差。在聯歡會上的那段西班牙舞，跳得沒有甚麼道理。歌女在歌詞中說教，不像實的是丁皓在夜總會唱的那支歌，就內容以為健康，實在不健康，徒然弄巧反拙。張揚演學生時，活潑中帶點沉實，戲比較穩。後來演醫院院長，職業氣息嫌少了，所以不像。

·王浩·

只是在誨淫誨盜

——談「慾海艷女」（繽納、大世界線）

黃色、恐怖，加上一個漏洞百出的故事，就組成了這部粗製濫造的電影。不單這部電影是這樣，大部分在本港上映的日本片，都組不出、或不想跳出上述的公式，因為那些電影商只要有錢入袋便心滿意足，至於許多觀衆看後會有什麼壞影響，則不在考慮之列；更且，有些日本電影商之所以拍這類影片，有着一個想麻醉本國以至外國觀衆的陰險目的，企圖使一些意志不堅定的觀衆走向墮落，失掉上進心，社會的犯罪事件更多地出現。其用心不可謂不毒也。

這部所謂「慾海艷女」，說的是一個謀財害命的故事。一個漁場場主知道，在海底的一個岩洞裏藏有許多珍珠寶貝。這秘密只有場主的女兒尤美知道。於是，一夥心懷不軌的傢伙不惜先後把漁場主的一家人害死，只留下了他的女兒尤美，然後用扮鬼的辦法，企圖使尤美說出秘密。但這辦法沒有成功，最後，那些謀財害命之徒不得不用強硬手段，威迫尤美下水引路，去找尋寶藏。可是，在找尋寶藏的過程中，那夥傢伙卻一個接一個死掉了，有些被殺而死，有些吞槍而亡。於是，漁場恢復平靜，尤美也決定把岩洞裏的寶藏捐給慈善機構。

故事就是那樣簡單和老套。這還罷了，而使人覺得噁心的是，影片故意散播了大量不健康的毒素。嚴格說來，影片的目的是在誨淫誨盜；人性也被描寫得太低下了。

·濂凡·

邪連劍

紅光庭

四、十日觀音

那少女把岳劍引進水閣，岳劍舉頭一看，一塊用松皮做成的橫匾上，寫着「劍香」兩字，娟秀之極。裏邊一塵不染，雅潔異常。廚房依山而築，一器一物，也無不整齊乾淨。泉水從山上流下，注入廚房，廚房的一角有一副水舂，正用那水力舂米。那少女順手從臼中拿起兩合新米，就泉水一沖，立刻潔白如珠，隨將未開的蓮葉摘了兩三片，與白米一同丟在瓦煲中，煲了一會，即有一股清香飄出。岳劍一聞，肚子咕咕地作響，更加想吃東西。只見另一邊冒起一陣白煙，原來那少女把一個鍋蓋打開，一碟蒸紅棗已經捧到。岳劍正欲伸手去拿，那少女道：「別用手，我給你筷子。」一邊說着，一雙翠綠色的筷子已遞了過來。那筷子用竹子做成，可比玉做的更見雅致。岳劍看了又看，竟忘記了吃紅棗。這時又一陣清香，那少女已將一碗蓮香粥送到。見他還不動筷，便問道：「你說肚子餓，怎麼還不吃？」岳劍趕快挾了一個紅棗送到口裏，一嚼就化，甜到心底。再又吃了一口蓮香粥，一濃一淡，一膩一清，配搭得十分可口。在那少女轉身之間，便已吃完。只聞得一陣茶葉香，又見那少女從一堆鳳尾的樹葉中，又出五六個鴨蛋大小的東西，遞到面前道：「你試試看，還是茶樹李。」岳劍覺得又香又甘，瞬間又一掃而光。心想：「這些平常的東西，經她一調製，怎麼便這樣可口？」正在欣賞，灶頭後的一個小瓦罐，忽然呼呼地噴氣，原來山茶已經燒好，那少女送來一個白瓷碗，把瓦罐的茶斟得滿滿，茶煙向鼻孔一攻，還未入喉已經消渴。岳劍自幼死了父母，從來沒有人這樣侍候過，現在見那少女在廚房中……

紫荊花下

航超

那是一陣驟雨，靜寂的山村，彷彿在戰慄。那個斷斷續續的雨聲，發出不休止的颯颯的聲音，倒像它裏邊就是一片海洋似的。

「呃，這就奇了。」袁萍發楞地睜着烏黑沉沉的窗外。「剛才我還看見月亮的。」

「你沒有注意到那種天色。」他伸展着四肢。「不會下得很久的。」他安慰她。

袁萍瞧着那個穿了和服的女店主，像一隻爬蟲那樣地收拾着杯碟，差不多一點兒聲息也沒有的，並且臨出去時在門外打着躬，拉上了那扇看來很輕巧的門。

房間裏只有兩個人，他們彷彿在傾聽着雨聲，默然不語。袁萍坐在蒲團上，不自覺的斜倚着他的膝前；她的雙肩隔着他的膝蓋，使他感到她背脊的滑潤和溫暖。

「這兒的天氣也有點古怪。」她說。「那個遊樂場裏的人，一定很狼狽吧。」

「假如我們還留在裏邊，也會渾身濕漉漉的。但是我早就看出來，晚上可能下雨。」

「這也是航海的知識；頭頂的天空，加上隱然可見的月暈，一瞬就看得出來。」

袁萍坐直了身子，轉過頭來打量着他——明知下雨，還帶我到這兒來幹嗎？

她雖然沒有問出口，心裏立刻狐疑起來。王懿庭在「教育」她的那個時期，曾經告訴她許多男人們的詭計。有一次，王懿庭跟孫家春到郊外去，車子突然沒有了汽油，他便乘機挽留住她不走。終於，王懿庭大發脾氣寧願跑路的時候，孫家春又從車上找到了一罐子汽油。

這樣地想着，袁萍便警惕地說：「不管怎樣，我們也得回去了。」

「明天晚上才開船，你還擔心些什麼？」

「太晚了回去，會給亞菊笑話的。」

「其實，這也不是什麼理由。亞菊是不會注意到這些事情的，他們也到古屋去玩到深夜才回去咧。」可是，袁萍……

麒麟微笑着。「雨歇了，我們就走。」那陣雨，捲近過來，緊擦着窗子。袁萍呆望着那激烈的火，心上好像有一股無從控制的血液流遍她全身，使她一面成為一個情竇初開的少女，一面又像孫家春那樣的一個浪子，對着這個不道德的愛，她也不決於在漸漸增擴的回憶中，那縮在鬼胎。正要說句什麼話的時候，麒麟站了起來。（四三）

青春報訊

西門穆

十、莫名其妙的襲擊

我吃了一驚，倒想不到節死去的了。一想到「三年」，這句話又在我的腦海中泛現：「三年前在紅磡永別亭和我分手！」而這楊淑貞在三年前死了的。當然我不會相信一個死了三年的人會寫匿名信給我，但是「三年」卻太巧合了！楊老太太追念時楊淑貞低垂着淚，我向她致意的，女兒跟老太太又悼念三年前死了的「楊淑貞小姐」，是三年前的春天死去的麼？」

「是的。」阮慧君點頭說：「不錯，那時是春天！你還記得起來了！」

「不。」阮慧君扶着那老太太，把她扶進房去休息。

……

小說林

五：迷離撲朔

天網恢恢

「沙倫入那間醫院呢？」柳眉很不自然的問。

吳石答：「我也曾在牛山醫院替她留了一個房。那一間醫院的醫生，和我都有情感，醫術也是第一流的，相信張太太在那醫院休養，比在家裏好。」

柳眉點了點頭。吳石看她的神情，還很鎮靜，沒有一點驚疑的狀態。在臉上打了個迴旋，對吳石道：「我懷疑姊姊心臟有了毛病，可是醫生都說是很正當，一個沒病的人，怎會體力消失，精神渙散，一天比一天消瘦呢？」

「外來的刺激，也會令人喪失了精神和體力，這和神經有很大的關係。」吳石答：「倘若張太太在醫院休養後，體力和精神都有了好轉，便證明醫生的話，沒有錯誤了。」

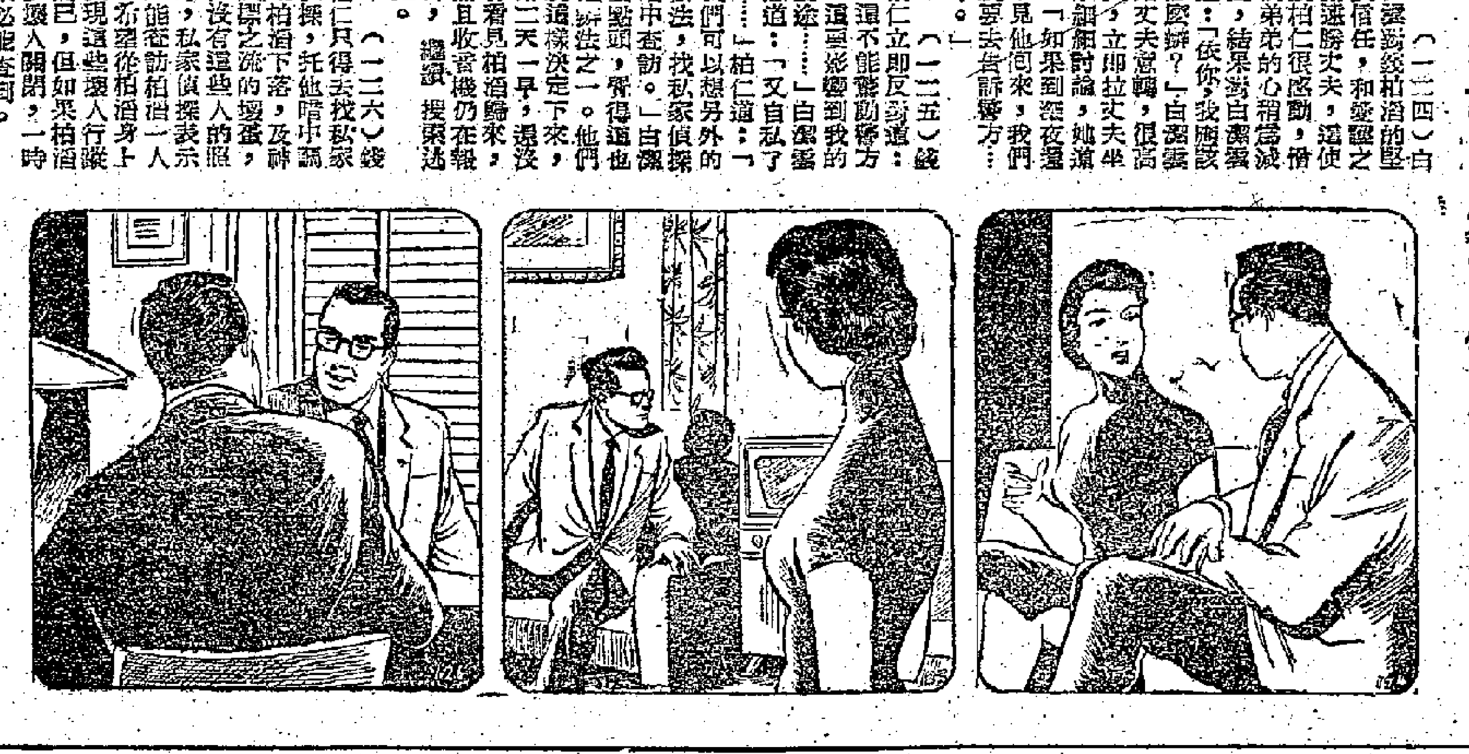
女用人早把一些應用的東西收拾過來，柳眉要送柳媚媚前去，吳石也不阻止她，一同坐車往牛山醫院。吳石坐在車上，小心觀看柳眉的神態和柳媚媚的神態。柳眉美麗極了，說吐上，都充滿了詩情畫意，眉眼上，動作上，她的儀態，真教人心醉，她不只是美麗，是一個妙容如畫、活力充沛的時代女郎。柳媚媚太憔悴了，神態支離得很，有時閉上眼睛，有時張開了一線，向柳眉瞧着。吳石知道柳媚媚很愛柳眉，柳眉是在她手裏長大的，脫落得太明顯了，真是可憐。但她對柳眉，可能有了疑念，這……

痴心迷犯

（一二四）白翎深深的感激柏滔的堅決信任，和發誓之深遠勝丈夫，這使錢柏仁很感動，背弟弟的心稍微減退，結果對白翎說：「依你，我們該怎麼辦？」白翎見丈夫回轉，立即拉丈夫坐下，細細討論，她道：「如果到深夜還不見他回來，我們就要去告訴警方……」

（一二五）錢柏仁立即反對道：「還不能驚動警方，這事影響到我的前途……」柏仁又自私了，白翎急道：「我們可以想另外的辦法，找私家偵探暗中查訪。」白翎也要點頭，覺得這也是辦法之一。他們就這樣決定下來，第二天一早，還沒有看見柏滔歸來，而且收音機仍在報告，繼續搜索逃犯。

（一二六）錢柏仁只得去找私家偵探，託他暗中調查柏滔下落，及神眼探之流的搜索，但沒有這些人的照片，私家偵探表示只能在訪柏滔一人，亦望從柏滔身上發現這些逃犯而已，但如果柏滔被擄入關閉，一時未必能查到。



足球聯賽已完未了
愉園昨勝中巴 亞軍尚待解決
將擇日與同分之東華一決勝負

……」在花墟交鋒，愉園一番苦戰，以三比一……誰屬。昨日臨場觀眾三千餘人，門票收入……德把關，其餘無大變動。雙方實力，原有……而取得相當多的攻勢，輸得亦算好睇。……未乘機建功；吳偉雄、譚森泉頂頭腳踢，……龔添貴傳球近門，被楊偉業在人叢中射門破網，中巴首拔頭籌。但……在禁區前勁抑，李德將球拍落門前，被郭滿華衝前射入網裏，愉園……球後，愉園攻勢仍盛，而中巴也力拒來師。十九分鐘，李德在救球……洪仔」離場敷藥，片刻復入。鏖戰中，楊偉業、譚森泉兩度射門，……鐘，梁桂康在右邊底線傳中，曾鏡洪頭推救球，竟然誤攝烏龍，將……致爲勝。直到上半場完，愉園先贏二比一。……而退。此時，愉園的攻勢收弱，十六分鐘……中巴乘順風之利，佔盡優勢，愉園門前，……炮，都被愉園衛將解救出險；而楊偉業也……單刀近門建功。未幾，龔添貴犯規，球證記……白勝。

愉園 郭石 吳偉雄 謝炳雄 石 陳燦林 梁棠耀 郭滿華 朱永強 梁桂康 雷煥璇 路德興 康帝遜

中巴 馮俊德 崔毅岡 葉錦洪 李德 譚森泉 馬福培 龔添貴 周偉文 曾鏡洪 楊偉業 徐柏烈

愉東爭奪亞軍之戰
分賬辦法尚待研商
若一反常例則足總肥矣

……華同分，依章，凡有獎品及有關升降的隊伍……期再決高下，不能憑得失球數比率一如普通……。昨天，足總秘書奧馬亦已證實此一說法。……亂，却有「心水清」者想到了一些與門券……一場多餘的比賽，與原已訂出秩序的聯賽不……非這一場比賽，除了場地基金照「九、九、……現之下的重賽門券收入將悉數爲足球總會所有。」

若根據此一條例，則愉、東再戰的門票收入，對雙方來說，將是毫無好處。這一條例，是否硬性規定不得而知，因而足總將來採取何種措施，相信亦有待於執委會之決定。 ·中告山叔·

愉園怯於中巴之勇
演出未臻原有水準
再戰東華之前 決定繼續集訓

……隊演出實力，攻勢亦盛……黎頌賢也在賽後表示：……幾個必入之球。……他說，大家都失常，……的比賽，氣力不繼，使……因此而倍感吃力。……都表示此戰失敗，但……謝新也承認錯用了李德……過黃兆和與李國華加入……，但以夏令杯賽，制……之小，爲用牛刀，……不願外間批評爲招兵買馬，故決定球員不假外求。對於有分或無分球員之挑選，目前已在考慮中。

【又訊】愉園昨怯於中巴的「殺傷戰術」，未能保持水準。賽後，裁列章與黎頌賢、梁中青、張觀與等曾將演出之優劣一一指出，並認爲如需三戰東華，必須繼續集訓，才有作爲。朱永強亦謂各人心理緊張，有些更「紮」住……

彈劾王志聖案 足總今日討論

本屆聯賽特寫
長程戰鬥到此爲止
12路兵馬名位大定
總結全季比賽 變態多於常態
過程尚稱順利 幸無帶水拖泥

到此爲止，甲組足球聯賽的全部秩序已告煞科；按照老例，各路兵馬還得再會，還要渡過一段歇暑期間，等待秋涼之後。

這一屆的聯賽，過程尚稱順利，首循環的改期比賽要到次循環周才作補賽者，僅南華對星島一場，其他的改期賽事很快就能功德圓滿，沒有拖泥帶水之弊。但，在大小一百三十二場比賽中，却出現了不少奇蹟。「開列」之最初期，中華以二比一勝東華，光華以二比二和九巴，愉園以三比一勝東華；中巴以三比一勝傑志，跟着愉園又與南華平分了南球；這些戰果，都大大出乎人們的意料。弱隊一開始就打出了非凡的戰果，底到昨天，作殿後驅動戰的兩匹「升班馬」在數千球迷之前完成了聯賽最後一仗，它們不但沒有「打回原形」——「降班」，且在力爭上游的結果，中巴擺脫了首席降班馬中華凡兩個馬位，愉園目前則最低限度已得「坐季望亞」之勢而晉入四强之列，「臥薪嘗膽」之志已償其半，這是顯示了新生力量之不可侮，好現象也。

這一屆聯賽的另一特點是「變態」多於「常態」，疑真疑幻之波不斷出現，特別是季末一段期間，常使球迷看到「怒火」。其次，每一隊構成和局的次數，最多也不會超過七次（如中巴），打破了近三年來「和波過十」的現象。

從得失球數字來衡量各隊實力，南華列爲各隊之冠，乃屬理有固然，足以當之無愧；它得球之多（七三）與失球之少（二四），遙爵一枝獨秀；和首席「降班馬」之中華相比，得球相差五十六，失球相差七十四，其距離之大，直不可以道里計。這是說明了聯賽之升降制有其好的一面；有了升降制度，各隊的實力可以減少馬拉松——長距離的不合理現象。

傑志，這一支號稱「巨型班霸」之「十萬大軍」，儘管它在銀牌賽中殺頭獨佔，而在聯賽中却顯得其爲一支起落無常、絕不可靠的隊伍。論贏球數字之大，它在首循環周曾以九比〇大勝星島，比之南華在次循環淨勝中華八球更有過之，若談「聯賽之最」，「少林兵馬」亦無法以扒其頭。但在次循環周與星島的再戰中，却以一球之差（二比三）遭受滑鐵盧之恥。東華以「魚生粥」姿態，常常打出令人「不可思議」之波，今日能晉身於四强之列，殆亦心滿意足；未來亞軍是否爲愉園所得，在某些球員本身來說，料亦覷爲無足輕重矣！

九巴戰後組軍以來，未曾一償冠軍之慾，作爲班主者，亦可淡情於無。東方在「慢火煎魚」期間，一度頗有……中；但在次循環周報復了戰敗之辱，一舉而將「越星」之南華「拉」倒……人事關係，外發內患，弄至不克善終。星島間中頗有振作，……綠伴獨留級，雖曰形勢造成，而教練馮二叔之冷靜指導與乎「噴射機」本身之掙扎降存，其功亦不可沒。光華、警察得保今日之地位，前者尚稱合理；後者則微嫌不值；若論「馬質」，警察應有倒數第五六名的希望。

中華與陸軍同爲降班馬，但陸軍之得球數字，比之東華、東方、星島、中巴、光華爲多，而僅次於九巴、愉園；失球數字亦少於警察、中巴，而僅與星島相差一球，如此收穫，洋兵亦足以自豪矣，何況還有資格可以變相留級乎？中華在全程比賽中一勝一和，僅得三分，降班乃屬無話可說；但它比之前屆英國聯賽末席之全季僅得一分者，則又足證香港波「水」極仍然「叻」過英國一皮也。

由於愉園與東華同分，四强名次，至今未定，但前三席爲南、東（華）、愉已成定局；九巴與東方同得二十八分，依得失球數作比較，則東方自應擯諸四强之外。

中巴、光華、警察三隊亦同分，根據得失球數，警察與光華之比爲一一與二七，與中巴之比爲一五與一三，是則警察在兩者之間，尚屬「中庸之道」，排名次，則三隊之中，中巴應居末席，而光華則應位於警察之前，因此，目前十二隊的排名是：（一）南華、（二）東華、（三）愉園（亞軍名位未定，但以得失球數比較，東華仍勝於愉園）、（四）九巴、（五）東方、（六）傑志、（七）星島、（八）光華、（九）警察、（十）中巴、（十一）陸軍、（十二）中華。 ·彦餘·

甲組足球聯賽積分表（截至四月二十五日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	二二	一六	三	三	七三	二四	三五
東華	二二	一三	四	五	四七	二六	三〇
愉園	二二	一三	四	五	五三	三七	三〇
九巴	二二	一二	四	六	五四	二八	二八
東方	二二	一一	六	五	三八	三三	二八
傑志	二二	一二	三	七	六九	三三	二七
星島	二二	八	二	一二	四二	五四	一八
光華	二二	六	五	一一	四〇	四八	一七
警察	二二	八	一	一三	五一	七五	一七
中巴	二二	五	七	一〇	三六	六二	一七
陸軍	二二	六	二	一四	五〇	五三	一四
中華	二二	一	一	二〇	一六	九八	三

奧運足球 南匈出線

雅典二十四日消息：今日在這裏舉行的奧運足球賽，南斯拉夫隊在歐洲區第四組初賽周的客場比賽中，以五比〇勝希臘隊晉級。

匈牙利隊今日也獲晉一級而有資格到羅馬去，它在布達佩斯主場以二比一勝了捷克隊。

菲籃險勝自力
首戰表現平平
今晚移師伊館轉戰東方
女子亞軍決賽 公民挫敗中青

菲律賓聖湯瑪斯大學籃球隊，今晚移師伊館球場戰東方隊，八時半開賽；頭場七時半，乙組友誼賽螢火對嶺東。入場券一元二角。兩隊名單：

（東方）丘振雄、丘振賢、梅宜堅、劉澤、許李門。

（湯瑪斯）加拜耳、白加士、李寶奴、加伯仙奴、多倫天奴、古麗奴、亞伯理奧、羅沙比路、羅斯高賓、南爾斯、伊斯杜、亞爾那士、梁德榮、孫寶安、梅勤官、馬輝、陳文仙、鍾錫安。

昨晚菲隊在修頓首戰自力隊，在苦戰後，僅以五十九比五十五小勝。另一場是女子聯賽亞軍決賽，公民以卅二比廿八擊敗中青。

昨晚菲隊的演出頗出人意料，從比賽過程看，不敗於自力，可謂幸運。自力在下半場一段時間以十分之差領先，惜因兵源不足，氣力和速度不及客隊，致在最後階段失敗。

菲隊演出未如理想，比較出色者只是加拜耳、南爾斯、亞爾那士、李寶奴等。自力以周修濤爲最佳，但獨力難支，雖多次領先，終亦失敗。上半場，菲隊以廿七比廿六領先。

女組亞軍決賽，公民與中青勢均力敵，爭持甚烈。公民比較肯拚，第一節九比八，次節十四比十二。下半場，中青似是洩氣，公民乘機搶分，第三節勝廿三比十七，結果公民得利。

傑志遠征力薄 轉而謀之愉園
並分向東華星島警察三會羅致

九巴收回傑志借將而轉讓給光華遠征，使得何三星焦急了起來。由於本身實力單薄，沒有足夠的人腳應付一連串的遠征賽程，必須另向其他友會商借好手助陣；同時南華、東方亦須備兩遊，無法向人開口，因此何三星乃轉而向愉園動腦筋，擬借用駱德興、黃文偉、謝炳權等；昨曾整天與鍾祿盛、裁列章等商談，希望「升班馬」大力協助。

鍾祿盛認爲借將問題，需作詳細考慮。因爲愉園亦意欲在季後遠征，早已擬赴曼谷，其他地區亦由「肥嘩」、「柴仔」在接洽中，如各事就緒，愉園本身都要向友會借將，豈能借將與人。他表示此事暫時尚難切實答覆，倘愉園放棄遠征計劃，則傑志便有借將的優先權利。

另一消息：傑志「猪閘」於下月十七日征菲，爲補充實力，經何三星及「文姐」、「釘仔」等之籌劃，已分向東華、星島、愉園、警察等會借用了四個球員加入。何三星說，傑志最感材難之處的，原爲中堅一職，因爲「隐頭高」既告假，「長人添」又無法隨行，乃不能不向護衛動腦筋，此外還增加了張子岱、駱德興和李德桐三將。 ·雲·華·

路邊走筆

似有蹊蹺 中巴負於愉園並非奇蹟，奇在中巴在比賽之前大叫大嚷，欲得愉園而甘心，使人莫明其土地堂！好勝之心，人皆有之，中巴之勇，諒也難怪；但對方不是仇敵，何必咁「狂」！況在跌班邊緣中，愉園且曾救了自己一命乎？

實惠主義 聯賽亞軍誰屬，有待愉園與東華兩隊自己決定。有謂多餘之比賽，其收入應涓滴歸之足總；准此，便是他人勞動，自己分肥矣！「多餘」是愉、東兩隊造成的，想不到這一筆「餘」却「多」到足總的口袋裏去了！

志在揚名 傑志爲加强遠征實力，最近又轉而向愉園借將。還是鄧泰全勝捷：光華獨力遠征，即使蝕，亦非所計。 ·醒虎·

愉園郭滿華（九號）用頭推猛攻中巴之門，李德用劍仂斗的姿態躍高用拳將球擊出。（本報攝）

戰後述評
拚輸來打中巴盡力
球證之吹不無可彈

昨天在花墟上演的一幕甲組足球聯賽，不出所料，愉園再挫中巴。愉園勝了此仗，便踢滿廿二場而與東華同得三十分，聯賽也因此完而未了，亞軍一席，尚待愉園與東華再來一次決賽。

這場比賽，中巴變陣應戰，放棄守門齋家駿、內衛劉子安、前鋒曾蘇三人不用，派出李德、葉錦洪、譚森泉上陣，抱着「拚輸嚟打」的心情，始終拚命作戰；但因少了三個正選，實力打了折扣，不敵愉園而致失敗，乃是合理的結果。愉園雖以三比一贏了此仗，但在比賽過程中也遭受了中巴很大的威脅。

昨天的比賽，並不精采，雙方的前鋒都未踢出「路數」。愉園所贏第一、二兩球，乃因中巴門將及守衛錯誤所致；失第三球更是曾鏡洪的烏龍。假如無此錯誤，也許中巴不致失敗。但，中巴前鋒的推進也太閒散了，甚至有時得到機會也互相在很大意的情形下失掉，可以說是沒有贏波的本錢。

擔任這場比賽的球證畢特烈，「吹」的技術使人不敢恭維。對於某些球員較粗野的動作，都熟視無睹，致令下半場有一段時間充滿了「火藥味」，無疑乃因球證「吹」得太寬所造成。

愉園打到現在，已是「坐季望亞」，以一匹「升班馬」能夠獲得如此成績，也算是難能可貴了。 ·劉丞相·

季末拉雜談
旺丁旺財已非絕對

半島球迷特多，這是衆所公認的；花墟球場成爲旺丁旺財之地，從去屆起即已獲得證實。作爲場主的警察會，去屆在場租方面收入豐厚，而以花墟作場主的球會，其分賬亦殊不俗。故在今屆申請排在該場比賽者，比比皆是。

的確，由去屆到今年初，即或是强弱對壘的比賽在花墟演出時，也會招徠一、二千觀衆，戰鬥力較强而實力相埒者碰頭時，更不難獲得爆場之盛。傑志本屆門票分賬收入奇佳，除了首循環週幾幕爆棚大戰是好分外，在花墟以主場身份迎戰「中型班」時，也每有可觀的進賬。

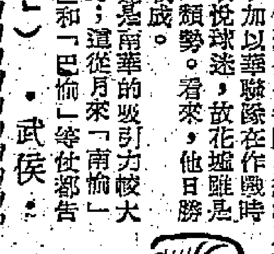
季末的一個多月內，花墟幾乎天天都有賽事，可以說是超過了它的負荷；加以季末的「古怪波」或「感情波」太多，過程缺乏精采、緊張的鏡頭，因之上座紀錄比之去屆或季初都已有了驟減的情況。也就是說：半島的球迷最近以來對於「睇波」也已有所選擇的了，所謂「旺丁旺財」，已經是相對，而不是絕對的了！

在季末這一段時間內，幾項杯賽雖轉移到花墟上演，但軍聯或西聯與華聯之爭的號召力却明顯地降低；就是傑志在最後兩仗中，也一樣出現了不景氣的現象。

試看：督憲杯的華洋對壘，僅得五千餘人捧場；紀念杯首仗九華對軍聯，只有四千多人；而南朗餅對香港足總青年軍之戰，反而有五千餘人。軍聯隊的城門力逐年低減，今年因甲組中只有陸軍一支洋隊，實力之貧弱已達到最低潮；加以華聯隊在作戰時不大賣力，不能以大勝來取悅球迷，故花墟雖是旺丁之地，也不能挽救這一頹勢。看來，他日勝利盾之戰亦不會有很好的收成。

對於半島球迷來說，還是南華的吸引力較大，其次爲愉園、九巴、東方；這從月來「南愉」、「東（方）愉」、「南巴」和「巴愉」等仗都告爆棚一事可獲印證。（七） ·武侯·

場邊散記



▲聯賽煞科戰，愉園傷將纍纍，難於排陣；中巴則志在必得，因此雙方患得患失，大失球迷所望。

▲中巴曾鏡洪因上半場誤攝烏龍，心中十分難過，半場時，頻向主任葉重新道歉。

▲顏傑强曾表示有信心取勝，上半場中巴以一比二負給愉園後，乃顯得特別緊張，向球員「數路」一番。

▲裁列章在下半場開賽後即跑到愉園龍門後觀戰，當愉園受制於中巴時，也一度甚爲緊張。

▲賽後，愉園黎頌賢、張觀與、鍾祿盛等，親到中巴更衣室慰問被雷煥璇誤傷的楊偉業。

▲曾鏡洪與郭石份屬「老友記」，賽後，郭石大叫「沙膽洪」好波，曾鏡洪則自認「水皮」。 ·居揚·

乙丙組足球 今兩場戰事

今天有乙、丙組足球聯賽各一場舉行，嘉山球場，乙組後滑對太古；港會球場，丙組煤氣對大東，都在下午六時開賽。

排籃戰訊

伊館女星杯學生組排球賽，昨晚兩場結果：大同以直落三挫敗麗大，嘉山以三比一戰勝德明。

中青學界籃球賽，今晚四場在青支舉行：六時，男乙大同對英華；七時，男乙仿林對嶺英；八時，青英對中華；九時，男甲A培僑對大同。

百樂 即日獻映 三丈 妙人妙事 新娘
東方 七賊 妙 Seven Thieves 文中上片
大華 最後今天 戰地尤物 片上中文
麗聲·皇都 今第三十天獻映！ 聯邦密探隊 THE FBI STORY 文中上片
利舞台 普慶 警察與小偷 小姐嬉春
新華·平安 今第十三天獻映 桃麗絲黛·大衛尼華 PLEASE DON'T EAT THE DAISIES 喬遷之喜
樂聲 今第二十天獻映 我愛巴黎 CAN-CAN
快樂 滿！今天請早 鐵騎英烈傳 THE HORSE SOLDIERS
電門龍 平·靚·快 灣仔道一九八號 電話：七三八零八
聯星電器 承接電器工程 按月包理水泵 電話：47266
明新花店 水坑口十一號 電話：四六八四二
中原電版公司 工作快捷·價格相宜 電話：四一九三一
天新電版 平·靚·快 電話：三〇六五五
大昌搬屋公司
古玩玉器
分類廣告
遺失聲明
呂瑞八
電線無聲力新
中醫 鍾庸
黃國榮 跌打外科醫師 大陸藥行
熊貓牌全脂煉奶

由穗交易會做生意回來
港商訂成多種土產
英商毛藹亦訂成一筆滿意商品

【本報訊】到廣州參加一九六〇年春季中國出口商品交易會的南北行商人，有一部份已先後回到香港。

據從交易會回來的商人說，南北行商人已在交易會上做成了許多生意，而還有許多生意尚在洽談中。這些商人已經在交易會上成交的生意，土產貨品中有東北大豆、粟米、花生麩、西北蠶豆、白芝麻及乾果雜貨等，乾果雜貨中有川耳、髮菜、蓮子、粉絲、冬菇、香信、草菇及其他。

此外，南北行商人亦已在交易會上訂購了許多海產，其中包括魷魚、蝦米、鱆魚、墨魚等等。

又，香港商人在交易會上訂購了精煉食用油、桐油及粟米、花生麩等，精煉食用油中包括菜籽油、棉籽油、芝麻油及豆油，粟米和花生麩已有一部分在此間市場上售出。商人稱，內地出產的精煉食用油，在品質上又有了很大的提高。

又悉，英商密克．毛藹於參加廣州的一九六零年中國出口商品春季交易會之後，日前已返抵香港。

他說，他在廣州逗留的期間內，做成了「一筆十分滿意的交易」。

他又說，有相當數目的西方貿易商，參加了這次交易會。

交易公司商品

「華生牌」電風扇

「華生牌」電風扇是上海出品老牌子，已有數十年歷史，產品式樣新穎、色澤鮮豔，製作精細，美觀耐用，獲得國內外用戶的好評。

「華生牌」電風扇的品種很多，枱扇有一百五十、三百、四百公厘薇極式，四百公厘電容式，四百公厘兩用式等等。外觀都呈流線型，漆色光亮，搖頭靈活，能在三百六十度範圍內定向搖頭。另部件採用高級合成器及含油軸承製成，輕巧堅固，經久耐用。電容式枱扇裝有電容器，運轉靜寂，耗電量減少百分之四十，是新的高級產品。吊扇有九百、一千四百公厘等品種，也都是新式流線型的，採用活動軸承，獨立的調節器，可以作三—五檔的速度調節，轉動部份都經過精細的校正工作，轉動時極為平穩。

紅心、鐵錨牌汽燈

我國上海出口的「紅心牌」汽燈，美觀實用，採用高級金屬原料製造，汽表精密正確，油壺經過……點時不受風雨侵襲的影響，光度……油可燃點十二小時以上。攜帶便利，因此廣泛適合通都大邑、城鄉……、工場、林園、農場等地使用，受……

最近，製造廠根據新的設計……「噴火式手提汽燈」供應出口。噴火……是油壺外裝置着一根噴火管，通……要將噴火管上的開關扳開，將燃……，噴火管內就噴出火光約三十秒……轉開閥一八〇度，紗罩就立刻明亮……預熱及噴火兩用之便。

「鐵錨牌」銅質手提汽燈，外鍍克羅咪，光亮，燃燒嚴密，不會漏油，耗油省，每一千克煤……既可懸掛，又可座放……以及鐵路、航輪、礦山……受到國內外用戶的歡迎。又製造出新的「紅心牌」……式手提汽燈，最大的特點是玻璃罩內，燃點時，只將點着的火柴送入噴火管孔內，四十秒鐘左右以後，燃點極為方便，並有……

電風扇及汽燈出口，由中國雜品出口公司上海雜品公司經營。

有趣生動玩具
港商訂入多種
皮鞋皮衣亦初步成盤
成藥訂量比上屆多

【又訊】前往參加中國出口商品交易會的玩具商，已分別做成生意回來，訂成的玩具品種很多，就今年出產之新……

[illegible]

……購一批蚊香，現在藥品新入口執照已發出，但有關商人未明確知道……

緬甸新單首批到港
採購罐頭食品乾果雜貨
每單價值多在萬元以下

[illegible]

緬甸聯邦銀行發表去年經濟報告

【本報訊】緬甸聯邦銀行最近發表了一九五九年總結報告，這份總結報告概述了去年緬甸聯邦的經濟情況。

一九五八—五九年度緬甸生產總值為五十三億四千五百萬緬元，增產百分之三。這一年由於價格下降，因此，生產價值以時價計算，只增長了百分之三，但以貨量計算即增長了百分之六，達戰前的百分之九十九。

農業和漁業增長百分之八，工業沒有上升，其他方面生產下降。

流通貨幣在一九五八年有八億八千四百萬緬元，一九五九年增加到十億七千一百萬緬元，這一年中增加了一億八千七百多萬緬元。

在對外貿易方面，一九五九年輸出總值為九億八千九百萬緬元，輸入為九億五千五百萬緬元，這改變了一九五六年入超情況。

前訂內地黃豆 下月初可運到
市上現貨存底漸薄

[illegible]

出口莊採購大灰棗，昨天錫成丑十件，每擔八十二元。

港棉織品輸英 二三百萬碼候運
二三月運去逾二千萬碼

【本報訊】港府工商業管理處處長報告說，今年二、三兩月香港輸往英國的棉織品約有六百五十萬方碼……

[illegible]

經濟新聞

夏季應用藥料市動
糖精太素粉價扳高
維他命粉交投已轉靜

【本報訊】據西藥商說，最近西藥交投比前轉增，其中除阿斯匹靈、蘇化太先、蘇化太素、非拿士丁粉等常用藥物較好外，沙力息酸、安息香酸、糖精、蘇化果乃丁、利尿素等市情亦比前好。

在西藥原料中，蘇化太素粉已由每磅十元二毫漲至十一元，日本糖精已由每磅三元九毫漲為四元二毫半。沙力息酸雖然仍售每磅二元六毫半左右，安息香酸等售價變動亦不大，但交投比月前轉盛。糖精市較弱，四環黴素、白黴素等亦轉活，只是維他命粉較疏淡。

據西藥商說，最近因天氣關係，患病的人較多，故製藥廠商向市場補貨同增。且部分涼果廠，最近向市場購買糖精、沙力息酸等亦多些。外銷方面，由於菲律賓和印度支那客最近落行較密，故亦比前有進步。

百元，成出十餘件，據悉現貨已滯銷。此外，大鷄心紅棗、小鷄心紅棗、北山大杏、青島粉絲、膠州中杏、南寧八角、湘蓮及玉山白蓮等，昨天亦有成交。

精煉棉籽油 昨成廿餘噸

【本報訊】國產食用油昨天續成出數十噸。五月份運來的精煉棉籽油做開二十餘噸，連桶每擔九十一元五毫。也是五月份運來的芝蔴油，亦成出二十餘噸，連桶每擔一百零六元。

埃及桃膠珠 廠家買三噸

【本報訊】工業原料市昨天本港買家活躍，碎盤成交頗多。埃及桃膠珠市道微升，本港廠家吸入三噸，每磅成一元二毫八仙，比上週市價上三仙。

台灣甘油成出一噸，每磅售二元一毫五仙。紅鉛丹成出一噸，每擔售一百零五元五毫。英國保險粉成出兩噸，每擔成價為一百五十五元，西德七十五公斤庄烏爾成出數箱，每箱售一百一十元。

泰用獎金辦法售米
在港所得效果不大
港市食米大盤昨再下跌

【本報訊】本月中旬，泰國駐港商務專員曾向此間入口米商發出通函，表示如果米商只向泰國買米，則每噸可得十先令至一鎊的獎金。開這一辦法現仍未收到多大效果。

據悉，有些米商現已動用了港府規定的第二季入口米額。因此，他們即使有意按照上述規章專辦泰國米來港銷售，也要到第三季才能成事。

有些入口米商則說，他們根據泰國政府的新規章辦米來港，每擔米將只可獲利數毫之微。如果此間米價下跌，則賺錢也沒有什麼保障了。

他們表示，泰國規定港商只可購買泰米，這一點是不易行得通的。因為如果泰國米的出口價不及南越、緬甸等地相宜的話，則即使它願付些微獎金給港商，也還是沒有什麼吸引力的。

不過，預料有數家入口米行將依例專辦泰米來港。因為其中有些入口米商本身又是港—泰線的航商，不論泰米輸港有無獎金，他們也一樣要輸入泰國米，以維持船隻的入口貨運生意。但這樣一來，泰米輸港新辦法的執行效果，顯然就有個限度了。

【又訊】昨日食米大盤交投暢旺，正盤成出共九千餘包。價格挨淡，大米和米碎每擔均比前成低三、四毫。

內地米每擔成價：多白米三十元四毫至三十一元六毫，齊眉五十三元五毫，絲苗五十三元五毫到五十四元五毫。

泰米和越南米每擔成價：烏印黃占三十三元五毫，黃飛寶新米四十七元五毫，監蔴新米四十八元九毫，黃三五糯米五十元四毫，齊鹿絲苗四十六元八毫，黃珠新碌仔二十五元，黃紅線二號米三十五元五毫，黃西施特碌二十八元一毫。

買家興趣廣泛
股票多上漲
樹膠信託獨走下坡

【本報訊】由於買家衆多，昨天股市交易熱鬧非常，成交總值達五百一十七萬一千元。價格多上漲。

據說，昨市買家的興趣相當廣泛，不論公用股、船塢貨倉股及紗廠樹膠股等，都極受買家歡迎，成價大漲。如均益倉比上週末起了八毫，牛奶公司與太古船塢也升了一元多，會德豐會高成至十元六。獨樹膠信託下跌。

股價上升的：滙豐成九十份，分成一二二七〇元和一二二七五元，比前成高十元到十五元；會德豐由七元三五起至七元四，成一八五〇〇份；均益倉初成二十元，下午收市高成至二十元七，先後成交一萬六千份；大酒店三六元起五毫，成三千七百份；置地成五千六百份，上午會低成至五七元五，下午回升至五八元五；油蔴地小輪成一四五〇份，分成一七六元和一七七元，比前起一至二元；電車由三一元五進至三二元，成二千九百份；電話以每份三六元五和三六元七成交，比前成高二毫半到五毫；青洲英泥由四二元二五升至四三元，成二千九百份；牛奶公司除息股成四千三百份，價成二六元八至二七元七，比前成高二毫到一元一；會德豐紡織成四萬七千份，價成十元三至十元六，比前成高三至六毫；南洋紗廠成七千份，分成十五元和十四元九，比前成高五、四毫不等；聯合樹膠成六萬五千份，價成七元五五至七元六五，起五仙到一毫半；太古船塢由五四元升至五五元五，成九三五〇份；信託公司由一元七五起至一元八，成十萬零九千五百份；香港中華煤汽由十三元七升至十三元九，成五三八〇份；堪富利士成四二四〇份，分成二四元七和二四元六，起五、四毫不等。

獨樹膠信託稍跌，初成九元三五，後成低至九元一，成四六六〇份。

日本水泥銷港訂價不變
下月配六萬四噸

【本報訊】最近日本水泥訂價依然企定不變。台灣水泥來量繼續減少。聞說在最近兩個月內，台灣可能向香港和日本輸入水泥。

據商人說，日前盛傳日本水泥訂價臨降低，現該地已有來信通知，水泥新訂價暫時保持不變，每噸C&F香港仍為一百一十四先令。商人估計，下月份日本水泥輸港限額亦將保持本月份的來量約一萬四千噸。

近日此間水泥市道仍屬平定，日本貨來量疏，廣州貨來量仍正常。大盤價多企定。上週末日本水泥船邊交貨每噸成九十六元，廣州五羊牌水泥成九十八元，港產水泥倉交成九十七元，台灣貨成九十五元。

歐五金回升
廠家開出每噸訂盤
約提高四至八先令

【本報訊】據洋行商說，昨日接到歐洲鋼鐵廠商航空信稱，歐洲市場鋼鐵價略告回升，新價比舊價每噸漲四先令至八先令不等。至於那些貨物價格回漲，該函並沒有詳細提及。

據該函說，最近歐洲的建築商和汽車廠商向當地市場購買不少鋼鐵，因此，數月以來美國商人向歐洲鋼鐵廠退訂的一些貨物，最近已經全部售罄，其中有不少為歐洲建築商及汽車廠商購到，這對歐洲鋼鐵市情，有一定的影響。

該函又說，前些時歐洲部分工廠，在美廠商不購存大盆原料的影響下，他們也沒有興趣購存原料。到最近，他們見到鋼鐵的買家並不算太疏，故漸有較多的廠家購買鋼材貯存。在影響之下，歐洲鋼鐵廠最近接入的訂單已比前回增，因此，目前向歐洲訂購五金，普遍須到六月份才有貨交。

廣州微孔膠拖鞋
售零商一再吸進
個別貨品近日已告清盤

【本報訊】廣州微孔膠拖鞋大盤交投暢，個別貨品已告清盤。新貨將於下月份趕到應市。

據商人說，天氣轉熱，廣州微孔膠拖鞋銷路暢，其中如人字帶形的膠拖，首批來貨已告沽出，擬再扯購的零售商尚有不少。十字帶形的膠拖，近來亦有不少成出。

首批廣州微孔膠拖到後頗為搶手，原因是今年運來的膠拖品質均比去年的貨質大有改進，不僅色澤鮮美，而且久穿也不會變形，不會斷，彈力強和無臭味。

西德匯改高

【本報訊】西德匯銀行賣價昨日改高，每百港元比前少兌〇．〇六二五馬克，即由每百港元兌七二．六八七五馬克改為七二．六二五馬克。

金鈔疲穩

【本報訊】美鈔、K金反覆疲穩，菲幣上落市。

美鈔開市五七五，收市五七五．二二五；最高五七五．六二五，最低五七五．三毫。去息三毫。

美匯開市五七七．五；最高收市價，最低開市價。

金單開市五七六，價曾上至五七六．五，收市五七六．三七五。

美鈔市反覆穩硬，主要原因是：人心好，雜行有吸，美匯上升。

K金開市二五三．三七五，收市二五三．五；最高收市價，最低開市價。息平。牌下交收二千八百兩。

菲幣開市和收市都企一七〇．七五，最高價一七一．七五，最低一七〇．二五。加息一元七毫二仙。

國泰 快樂

下期獻映

龍馬公司愛情文藝巨片

夏夢 精心傑作

平凡 石磊 劉甦 丁川 余娟 菲司 徒霖 主演

詩樣情調 畫般意境

描寫一位美麗的少婦遇着驚人的夫妻生活

香閨春情

袁日閨 愁怨女 恨 午夜琴 挑少女 心

費魯伊導演

王季平 編劇

京華 景星

連日狂滿 第七天映

實至名歸 空前的 名片確不虛傳

榮獲全世界影展東寶公司 鉅獻首世擅 第一千套紀念作

TOHO SCOPE

日本誕生

The Three Treasures

京華 景星 早十點半 二場 龍虎鬥

新華 都城

未看從速

最後兩天

新華出品武俠打鬥 傳奇巨片

刀光劍影

最後今明兩天 未看速看

光藝公司偉大巨獻恐怖奇情偵探巨片

荒山命案 偵探東手 八面埋伏 霧裏尋兒

陣陣疑雲．節節驚險！

荒山盜屍案

嘉玲 胡楓 姜中平 司馬龍 李香琴 主演

今最後四場 古裝鼓文歌唱茂動人並 粵片

任劍輝 白雪仙 靚次伯 李香琴 李海泉

淒涼媳婦

明天正場首映 十三號兇殺案

林家舖子

「林家舖子」有十好

原著好 編劇好 導演好 演技好 主題好 情節好 色彩好 音樂好 風景好 攝影好

茅盾原著 夏衍改編 水華導演 謝添主演

合四大皇牌傾力之作

達藝術成就之最高峯

預售門票

日貨傾銷 同業競爭 弱肉強食 小店難存

映期無多 勿失機會

北影出品 彩色感人文藝巨片

都城 B 東樂

今第六天映

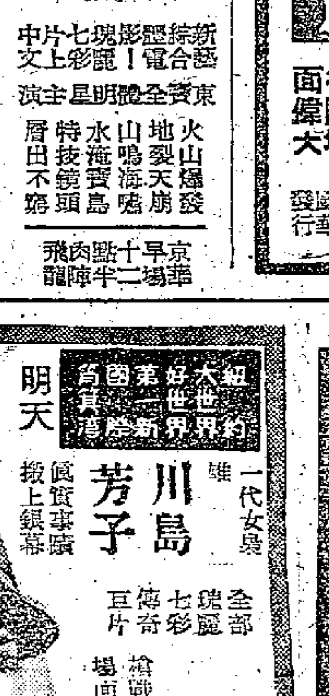
榮獲亞洲影展金禾獎

丁皓 喬宏 王萊 主演

大世界 好萊塢 新世界 國泰

明天獻映

一代女雄 川島芳子



亂世香妃

金陵 國民 金華 新舞台 明聲

第十四天聯映

最後三天

片期決定不再展

全部伊士曼七彩

教子逆君皇

任劍輝 吳君麗

今晚 又滿 高陞 續演

非凡響劇團

主理 成多娜 經理 蘇永年

何非凡 吳君麗 歐偉泉 梁醒波 白龍珠 白牡丹 南紅 蘇少棠

今天日戲 紅梅

破天荒偉舉 （四大特點）

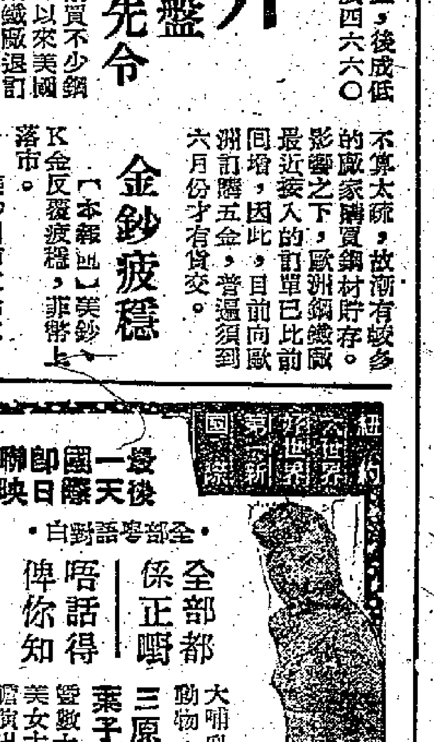
碧海狂僧

最後一天 國際即日聯映

全部粵語對白

全部都係正嘢 唔話得俾你知

大哺乳動物 三原子 數千豐美女夫 濃演出



慾海艷女

銀幕綜合體藝術

熱浪 乳浪 臀浪 疊浪

亞昊士改卅日抵埗
來貨約四千噸中五金佔四百噸
喜馬拉雅今明兩晚均徹夜落貨

【本報訊】藍煙通輪「亞昊士」號，原定明（廿七）日由英國經新加坡抵港，現改遲於三十日到埗，到時將停泊於太古倉橋起貨。

該輪從英國利物浦及格拉斯哥載來貨物約四千噸。其中五金佔四百噸，餘爲化工原料、染料、疋頭、機器、汽車、酒、餅乾、藥皂和雜貨。該輪的來貨總量保持高水平，但其中剪口鐵及頭尾鐵條等則繼續減少。

該輪在港起貨後，將於五月一日轉開往上海和日本。

又，鐵行公司代理之「喜馬拉雅」郵輪，準於本月廿八日中午由港開往倫敦，今明兩晚均徹夜在九龍倉橋落貨。因港商已訂位的貨物達四千餘噸之多，而該輪的船身又較高，落貨需時較久，故公司方面希望廠家與貨家盡量於明晚之前把貨物運到橋邊等候度尺落船，否則因時間迫促的關係，臨時將有部分貨物可能「失歐」。

[illegible]匹錫塊成藥
成百隆明運泰
利安娜昨去鐵條二百噸

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「成百隆」輪，明天開往曼谷，據悉運出的貨物將有馬一百二十五匹、錫塊四十噸及成藥三噸。

萬國公司代理的「利安娜」輪，已於昨天開往曼谷，有棉紗約四十噸、鐵條約二百噸及雜貨約四千噸運出。

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「士打麥高漢」輪，今天上午九時開往日本。據悉，因該輪接運港貨的艙位不多，只有廢鐵及沙鱔等共約二百噸運出。

中，有牛角十包、有壳花生一百六十五包、綠豆六百包、木棉花一百包、粟米三百包、檳榔乾十箱、象骨八包、鷄蛋五百五十箱、竹筋七十二扎、牛膠五十件、牛膠片一百箱、生粉四百包、香蕉七百五十包。

文農今到港
來貨二百噸
富達來改三日到

【本報訊】太古公司代理之藍煙通輪「文農」號，定今早六時半由日本抵港，停泊於A字十號泡起落貨物。她這次載來日本鷄蛋、果菜和雜貨約二百噸。

該輪定於廿九日開往英國利物浦和都柏林，今日下午開始落貨。該輪預定六月一日可駛抵利物浦。

鐵行公司代理之「富達來」輪，原定本月三十日由日本抵港，現改遲於五月三日入口。因此，她開往新加坡、檳城、仰光、加爾各答和吉大港之期，亦將由五月二日改爲五月五日。

汕頭抽紗瓷器
華興前日運到

【本報訊】順昌公司屬下的「華興」輪，前天從汕頭到港。該輪運來的大約八千七百件貨物中，有抽紗品、鮮蛋、鹹蛋、罐頭食品、蝦米、生豬、鯨油、臘味、菜脯、河粉、瓷器、良友欖、香蕉、火蒜、吊瓜、洋葱、香蕉、鄉菜、鹹水梅、補餅、紙張、松紙板、粉絲、擺紅、鹹水欖等。

瓷器銷意大利
比蘭續見增加
維多利亞明返意大利

【本報訊】天祥洋行代理的意大利輪「施速拿」號，由意大利經新加坡抵港後，昨日開往釜山、日本，經馬尼拉、新加坡、蘇彝士，返意大利。

「施速拿」輪此次由港載出四百噸貨物，比諸上月的「亞迪沽」輪載出的貨物多約一倍，其中有大部份是瓷器，另有小部分雜貨。

該洋行代理的另一[illegible]當大的一部分。目前意大利商仍繼續在港吸購新、舊瓷器。

舟山輪
昨去織品膠花

【本報訊】鐵行公司代理之「舟山」郵輪，已於昨日下午四時取道日本開往加拿大和美[illegible]

江洲丸廿八到
士打麥高漢今開日

[illegible]

生粉鷄蛋
順發載到

[illegible]

煉豆油一百噸
京都丸昨載到

[illegible]

飛機時刻

（如要了解當日有無臨時變更，最好向有關公司詢問。）

今日到港班機

泛美：舊金山、東京來，下午一時到；馬尼拉來，下午六時十分到[illegible]谷來，下午六時四十分到

瑞士：日本來，上午七時二十分到

國泰：東京、台北來，下午七時五十分到；新加坡、吉隆坡、曼谷來，晚上十一時四十分到；悉尼、馬尼拉來，晚上十一時五十五分到

英國海外：倫敦、曼谷來，下午五時五十分到；倫敦、東京來，下午四時二十分到；倫敦、新加坡來，中午十二時零五分到；倫敦、仰光來，上午九時十五分到

法航：東京來，下午五時十分到

快達：東京來，下午五時四十五分到

民航：曼谷來，上午八時十分到

[illegible]

今日離港班機

[illegible]

截郵時間

今日空郵（星期二）

[illegible]

明日空郵（星期三）

[illegible]

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
日本熊	JAPAN BEAR	美國	4月28	美輪
萬隆	VAN CLOON	華北	4月28	渣華
東方	EASTERN	澳洲馬尼拉	4月28	鐵行
岳州	YOCHOW	秦皇島上海	4月28	太古
奧奇斯	ALKES	美國	4月28	順昌
飛行貿易	FLYING TRADER	美國馬尼拉	4月28	和捷
德寶華	TOBOA	日本	4月28	順昌
紐加索城	CITY OF NEWCASTLE	日本	4月28	銀行
安天娜	ANTENOR	馬尼拉	4月28	太古
江洲丸	GOHSHU MARU	日本	4月28	太平
星光丸	SEIKO MARU	日本	4月28	東方
民尼科	MINIKOI	日本	4月28	太平
黎亞太士	LAERTES	馬尼拉	4月28	太古
海洋郵	OCEAN MAIL	美國馬尼拉	4月29	福來
珍斯馬士基	JENS MAERSK	波斯灣印度	4月29	捷成
芬田	FERNFIELD	美國馬尼拉	4月29	多利順
美福	MUI HOCH	呲咑	4月29	振盛行
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	4月29	銀行
南京	NANKIN	日本	4月29	鐵行
孟利	YARRA	上海	4月29	法郵
寮國	LAOS	日本	4月29	法郵
德和	TEH HU	釜山基隆	4月29	德和
忌連些路	GLENSHIEL	歐洲新加坡	4月29	渣甸
芝捨連加	TJITJALENGKA	印尼	4月30	渣華
亞昊士	AJAX	歐洲新加坡	4月30	太古
力士美	LUXMI	非洲	4月30	銀行
福建	FUKIEN	曼谷	4月30	太古
利安	LILIAN	仰光新加坡	4月30	新興行
日令丸	NICHIREI MARU	日本	4月30	巴拉多
邊柯路打	BENALDER	歐洲新加坡	4月30	邊行
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	4月30	洛士利
有明丸	ARIAKE MARU	日本	4月30	東來
明鋒	PIONEER MING	美國馬尼拉	4月30	美輪
佑賓	YEWBANK	非洲	4月30	銀行
海明	HAI MENG	曼谷	4月30	多利順
羅比亞	ROEBIAH	美國加拿大	4月30	渣華
浩生	HO SANG	婆羅洲	4月30	渣甸
雪川丸	YUKIKAWA MARU	日本	5月1	太平
哈維士泰	HAVELSTEIN	日本	5月1	捷成
丹地	M. M. DANT	美國馬尼拉	5月1	渣甸
大瑞丸	DAIZUI MARU	日本	5月1	東方
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	5月1	福來
永榮丸	EIKEN MARU	新加坡	5月1	洛士利
芝班拿士	TJIPANAS	印尼	5月2	渣華
嘉泰治	CARTHAGE	歐洲新加坡	5月2	鐵行
樂生	LOK SANG	日本	5月2	渣甸
夏利睦	HERMOD	日本	5月2	多利順
海威	HYDRA	山打根	5月2	多利順
麗雲士泰	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	5月2	捷成
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	曼谷	5月2	捷成
富達來	FULTALA	日本	5月3	鐵行
星洲怡美利	RUTHEVERETT	新加坡	5月3	福來
大利民	TALISMAN	馬尼拉	5月3	多利順
柯利根丸	OREGON MARU	日本	5月3	太平
萬利	MAORI	日本	5月3	法郵
顯生	HIN SANG	婆羅洲	5月4	渣甸
沃蘭那	URLANA	日本	5月4	鐵行
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西澳洲新加坡	5月4	鐵行
邊多倫	BENDORAN	英國新加坡	5月4	邊行
東懋	EASTERN TRADER	新加坡	5月4	渣甸
西必通	SARPEDON	日本上海	5月4	太古
三寶華	SUMBAWA	歐洲	5月5	寶隆
島根丸	SHIMANE MARU	日本	5月5	洛士利
海島郵	ISLAND MAIL	美國	5月5	福來
勝那聲	SINALOA	歐洲新加坡	5月5	寶隆
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	5月5	美輪
愛利	ARIANA	仰光	5月5	新興行
波斯亞士	PERSEUS	日本	5月5	太古
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	5月5	巴拉多
爹路士	DELOS	澳洲馬尼拉	5月5	天祥
吳臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	5月5	總統
芬賓	FERNBANK	馬尼拉	5月5	多利順
克林斯基	KILINSKI	歐洲	5月6	華夏
忌連安	GLENEARN	歐洲新加坡	5月6	渣甸
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國馬尼拉	5月6	捷成
勝高剌	SANGOLA	日本	5月6	鐵行
海華	HALLVARD	上海	5月6	多利順
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲新加坡	5月6	太古
駿河丸	SURUGA MARU	日本	5月6	天祥
阿蘇丸	ASO MARU	日本	5月6	天祥
柴可斯基	GEN. SIKOISKI	歐洲海防	5月6	華夏
粟田丸	AWATA MARU	歐洲新加坡	5月7	天祥
亞夫	HERVAR	山打根	5月7	多利順
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	5月7	東方
錫蘭	CEYLON	歐洲新加坡	5月7	太平
尼吉	NIJKERK	日本	5月7	鐵行
三龍丸	MIRYU MARU	日本	5月8	天祥
長良丸	NAGARA MARU	日本	5月8	天祥
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	5月8	東方

檳榔嶼 S.S. PULAU PINANG.
準期四月廿六日收貨　廿八日開行
前往星加坡，印尼。
貨客付貨請臨惠洽
香港代理 聯華船務公司
李寶椿大樓五二八室
電話：四四二八七八　四四二七四九

輪船停泊處

船名		停泊地點
德明	TEH MING	油蔴地
邊尼華士	BENNEVIS	A16
亞摩斯	AMOS	油蔴地
東榮	EASTERN GLORY	九龍灣
喜馬拉雅	HIMALAYA	九龍倉橋
芝萬祿	TJIMANUK	B9

公　錦　邊　德　渣　鐵　渣
司　良　行　安　甸　行　華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
喜馬拉雅	HIMALAYA	倫敦漢堡鹿特丹安特衛普	4月28	鐵行
孟利	YARRA	熱那亞馬賽	4月29	法郵
文農	MEMNON	利物浦	4月29	太古
紐加索城	CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	4月29	銀行
民尼科	MINIKOI	安特衛普漢堡奧斯陸	4月30	太平
寮國	LAOS	馬賽	4月30	法郵
安天娜	ANTENOR	倫敦鹿特丹漢堡	4月30	太古
邊尼華士	BENNEVIS	利物浦侯路漢堡	4月30	邊行
哈維士泰	HAVELSTEIN	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	5月2	捷成
邊柯路打	BENALDER	荷蘭漢堡	5月2	邊行
萬利	MAORI	倫敦漢堡鹿特丹	5月4	法郵
大利民	TALISMAN	鹿特丹漢堡安特衛普	5月5	多利順
駿河丸	SURUGA MARU	漢堡鹿特丹利物浦	5月6	天祥
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	5月6	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	5月6	太古
吳臣總統	PRES. JACKSON	馬賽熱那亞	5月6	總統
長良丸	NAGARA MARU	黑海	5月8	天祥
巴拿馬丸	PANAMA MARU	倫敦鹿特丹漢堡	5月8	東方
力吉	NIJKERK	安特衛普鹿特丹阿姆斯特丹	5月8	渣華
巴士拿	BASRA	安特衛普鹿特丹奧斯陸漢堡	5月8	寶隆
碧千些亞	BRECONSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	5月9	渣甸
文珍	MUNCHEN	安特衛普鹿特丹漢堡	5月10	捷成
多麗	TOURNAI	歐洲	5月14	多利順
泰芬哥	TRAVANCORE	馬賽安特衛普漢堡奧斯陸	5月15	太平
安尼亞士	AENEAS	利物浦	5月17	太古
忌連加利	GLENGARRY	歐洲	5月20	渣甸
邊多倫	BENDORAN	倫敦鹿特丹	5月21	邊行
有馬丸	ARIMA MARU	倫敦鹿特丹漢堡	5月23	天祥
蘇律	SURAT	倫敦鹿特丹漢堡	5月24	鐵行
亞洲	ASIA	意大利	5月28	天祥
邊摩	BENHOR	鹿特丹安特衛普利物浦漢堡	5月31	邊行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
泰星	THAI	孟買波斯灣	4月28	福來
奧馬剌	ORMARA	孟買喀剌蚩波斯灣	4月28	鐵行
喜馬拉雅	HIMALAYA	孟買科倫坡	4月28	鐵行
文農	MEMNON	亞丁塞得港	4月29	太古
紐加索城	CITY OF NEWCASTLE	亞丁塞得港	4月29	銀行
民尼科	MINIKOI	亞丁塞得港	4月30	太平
安天娜	ANTENOR	亞丁	4月30	太古
哈維士泰	HAVELSTEIN	科倫坡	5月2	捷成
邊柯路打	BENALDER	蘇彝士	5月2	邊行
東英	EASTERN SAGA	吉大港	5月3	渣甸
萬利	MAORI	亞丁塞得港	5月4	法郵
富達來	FULTALA	加爾各答吉大港	5月5	鐵行
大利民	TALISMAN	亞丁塞得港	5月5	多利順
沃蘭那	URLANA	孟買喀剌蚩	5月6	鐵行
駿河丸	SURUGA MARU	亞丁蘇彝士塞得港	5月6	天祥
嘉泰治	CARTHAGE	蘇彝士	5月6	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	亞丁	5月6	太古
若島丸	WAKASHIMA MARU	孟買喀剌蚩	5月6	巴拉多
吳臣總統	PRES. JACKSON	孟買喀剌蚩	5月6	總統
阿蘇丸	ASO MARU	亞丁蘇彝士塞得港	5月7	天祥
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	5月7	鐵行
笠島丸	KASASHIMA MARU	科倫坡	5月7	巴拉多
巴士拿	BASRA	亞丁塞得港	5月8	寶隆
力吉	NIJKERK	亞丁塞得港	5月8	渣華
巴拿馬丸	PANAMA MARU	亞丁塞得港	5月8	東方
長良丸	NAGARA MARU	亞丁塞得港	5月9	天祥
姬路丸	HIMEJI MARU	科倫坡孟買哥林沙	5月9	天祥
三龍丸	MIRYU MARU	吉大港加爾各答	5月9	天祥
碧千些亞	BRECONSHIRE	亞丁塞得港	5月9	渣甸
福星	STAR BETELGEUSE	喀剌蚩波斯灣	5月10	福來
寶洋丸	HOYO MARU	科倫坡	5月10	天祥
澳蓮力	ULJANIK	蘇丹塞得港	5月10	華林
多麗	TOURNAI	亞丁塞得港	5月14	多利順

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
泰星	THAI	新加坡巴生	4月28	福來
奧馬剌	ORMARA	新加坡	4月28	鐵行
喜馬拉雅	HIMALAYA	新加坡	4月28	鐵行
大中山	TAICHUNGSHAN	金邊	4月28	順昌
興立	HENRIK	古晉山打根	4月29	多利順
紐加索城	CITY OF NEWCASTLE	新加坡	4月29	銀行
文農	MEMNON	新加坡	4月29	太古
孟利	YARRA	西貢	4月29	法郵
永捷	INCHARRAN	曼谷新加坡	4月30	集豐
民尼科	MINIKOI	新加坡	4月30	太平
大寶來	TAI POO LOY	新加坡呲咑	4月30	順昌
芬田	FERNFIELD	曼谷	4月30	多利順
安天娜	ANTENOR	新加坡	4月30	太古
邊尼華士	BENNEVIS	新加坡	4月30	邊行
寮國	LAOS	馬尼拉西貢	4月30	法郵
雪川丸	YUKIKAWA MARU	西貢曼谷	5月1	太平
三雲丸	MIKUMO MARU	新加坡	5月1	洛士利

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡	5月1	巴拉多
哈維士泰	HAVELSTEIN	新加坡	5月2	捷成
芝捨連加	TJITJALENGKA	印尼	5月2	渣華
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	5月2	福來
大瑞丸	DAIZUI MARU	新加坡	5月2	東方
邊柯路打	BENALDER	新加坡	5月2	邊行
東英	EASTERN SAGA	新加坡	5月3	渣甸
夏利睦	HERMOD	山打根	5月3	多利順
浩生	HO SANG	婆羅乃	5月3	渣甸
萬利	MAORI	馬尼拉新加坡	5月4	法郵
富達來	FULTALA	新加坡呲咑	5月5	鐵行
海威	HYDRA	曼谷	5月5	多利順
樂生	LOK SANG	新加坡呲咑	5月5	渣甸
沃蘭那	URLANA	新加坡	5月6	鐵行
若島丸	WAKASHIMA MARU	新加坡	5月6	巴拉多
嘉泰治	CARTHAGE	新加坡	5月6	鐵行
駿河丸	SURUGA MARU	新加坡	5月6	天祥
波斯亞士	PERSEUS	新加坡	5月6	太古
吳臣總統	PRES. JACKSON	新加坡	5月6	總統
海島郵	ISLAND MAIL	西貢	5月6	福來
阿蘇丸	ASO MARU	新加坡呲咑	5月7	天祥
海華	HALLVARD	新加坡馬尼拉呲咑	5月7	多利順
勝高剌	SANGOLA	新加坡呲咑	5月7	鐵行
聖娜拿	SANANA	金邊	5月8	渣華
漢陽	HAN YANG	曼谷	5月9	太古
碧千些亞	BRECONSHIRE	新加坡	5月9	渣甸
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	新加坡	5月9	渣華
三龍丸	MIRYU MARU	新加坡呲咑巴生	5月9	天祥
長良丸	NAGARA MARU	新加坡呲咑	5月9	天祥
澳蓮力	ULJANIK	新加坡	5月10	華林

汕頭・上海，天津線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連些路	GLENSHIEL	華北	5月2	渣甸
芝萬祿	TJIMANUK	天津	5月2	渣華
芝班拿士	TJIPANAS	上海	5月3	渣華
錫蘭	CEYLON	上海	5月8	太平
忌連安	GLENEARN	華北	5月8	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
大佐加	TIJUCA	日本	4月28	多利順
星光丸	SEIKO MARU	日本	4月28	東方
日本熊	JAPAN BEAR	日本	4月29	美輪
海洋郵	OCEAN MAIL	日本	4月29	福來
芝尼加拉	TJINEGARA	日本	4月29	渣華
東方	EASTERN	日本	4月29	鐵行
黎亞太士	LAERTES	日本	4月30	太古
四川	SZECHUEN	基隆	5月1	太古
丹地	M.M.DANT	日本	5月1	渣甸
利安	LILIAN	日本	5月2	新興行
海明	HAI MENG	日本	5月2	多利順
福建	FUKIEN	日本	5月2	太古
芝班拿士	TJIPANAS	日本	5月3	渣華
麗雲士泰	RAVENSTEIN	日本	5月3	捷成
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	5月3	捷成
星洲怡美利	RUTHEVERETT	日本	5月4	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
德寶華	TOBOA	西南非	4月29	順昌
寮國	LAOS	西非	4月30	法郵
佑賓	YEWBANK	東非	4月30	銀行
有明丸	ARIAKE MARU	西非	5月1	東來
三雲丸	MIKUMO MARU	東南非	5月1	洛士利
大瑞丸	DAIZUI MARU	東非南非	5月2	東方
大安丸	TAIAN MARU	西非	5月7	太平
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	東南非	5月9	渣華
安運丸	ANDES MARU	西南非	5月10	東方
亞波丸	AWA MARU	東非	5月10	東方
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	5月11	渣華
鐵賓	TWEEDBANK	東非	5月20	銀行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
日本熊	JAPAN BEAR	美國	4月29	美輪
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	4月29	福來
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	4月29	福來
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國	4月30	銀行
黎亞太士	LAERTES	美國	4月30	太古
江洲丸	GOHSHU MARU	美國	4月30	太平
丹地	M.M.DANT	美國	5月1	渣甸
明鋒	PIONEER MING	美國	5月1	美輪
大瑞丸	DAIZUI MARU	南美	5月2	東方
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	5月3	捷成
柯利根丸	OREGON MARU	美國	5月5	太平
島根丸	SHIMANE MARU	美國	5月6	洛士利
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	5月6	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
永捷	INCHARRAN	澳洲南太平洋	4月30	集豐
南京	NANKIN	澳洲	4月30	鐵行
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	4月30	渣甸
岳州	YOCHOW	悉尼墨爾本	5月1	太古
西必通	SARPEDON	西澳洲	5月8	太古
浙江	CHEKIANG	新西蘭	5月12	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
亞比吉	ABBEKERK（上午）	歐洲新加坡	九龍倉橋	渣華
奧馬剌	ORMARA（下午五時）	日本上海	A5	鐵行
順發	SHUN FAT（上午八時）	日本	A	捷順
文農	MENNON（上午）	日本	A10	太古
伊瑪蓮娜	IMERINA（下午六時）	日本	B20	法郵
大佐加	TIJUCA（上午）	歐洲	九龍倉橋	多利順

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
芬谷	FERNDALE（下午）	西貢	九龍倉橋	多利順
京都丸	KYOTO MARU（下午）	印尼	B17	巴拉多
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN（上午九時）	日本	A21	渣華
鐵塔星	THETA STAR（下午）	高雄	油蔴地	集豐
大利斯亞	TEIRESIAS（下午）	日本釜山	太古橋	太古

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
北風	NORTH BREEZE	上海	油蔴地	華夏
泰星	THAI	日本	A	福來
沙剌伯丸	CELEBES MARU	日本	B	東方
東英	EASTERN SAGA	日本	A2	渣甸
芝尼加拉	TJINEGARA	南美南非	A	渣華

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
維多利亞	VICTORIA	新加坡亞丁歐洲	九龍倉橋	天祥
威百隆	WAIBALONG	曼谷	B18	渣華
忌連加利	GLENGARRY	日本	太古橋	渣甸
太平	TAI PING	美國	A9	多利順
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	B6	捷成
西北勝利	NORTH WESTERN VICTORY	美國	A15	東方
伊瑪蓮娜	IMERINA	西貢曼谷	B20	法郵

M.M.
新型客郵「寮國」S.S. "LAOS"
四月廿九日落貨　卅日開
直往小呂宋，西貢，馬賽
法國郵船公司啓

N.Y.K. LINE
日本郵船株式會社
駿河丸 "SURUGA MARU" 於五月六日開行
三龍丸 "MIRYU MARU" 於五月八日開行
姬路丸 "HIMEJI MARU" 於五月九日開行
天祥洋行總代理

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN
四月廿七、廿八日落貨　廿八日下午開行　直往金邊
大寶來
四月廿九、卅日落貨　直透石叻、庇能　卅日下午開行
新華
直透暹羅　五月二、三日落貨　三日下午開行
順昌航業有限公司啓

「北風」輪 M.S. "NORTH BREEZE"
由上海來
約於四月二十七日抵港
請收貨人速來本公司辦理提貨手續
華夏企業有限公司啓

鐵行輪船公司
落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
富達來 FULTALA	4月28-29日	5月4-5日	石叻、庇能、仰光、加爾各答、吉大港
南京 NANKIN	—	4月29-30日	比利士賓、雪梨、墨爾砵
奧馬剌 ORMARA	4月20-21日	4月26-28日	石叻，喀拉蚩，波斯灣
喜馬拉雅 HIMALAYA	—	4月24-28日	倫敦
嘉泰治 CARTHAGE	—	5月2-6日	倫敦

邊行輪船公司 BEN LINE
"BENNEVIS" 邊尼華士輪　準四月廿八日落貨　四月三十日開　直往利華浦、侯路、漢堡
"BENALDER" 邊柯路打輪　準五月二日落貨　直往小呂宋
明記公司
邊行輪船公司啓